Amtsblatt

der R. R.

Reichshaupe- und



Residenzstadt Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 12.

freitag, den 8. februar 1895.

Jahrgang IV.

Pranumerationspreise: Biir Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl.

mit Zustellung gangjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für die Proving: gangjährig 8 fl., halbjährig 4 fl. Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhause.

Gemeinderath.

Sikungen des Gemeinderathes.

Dienstag, den 12. Februar 1895, 5 Uhr nachmittags. Freitag, den 15. Februar 1895, 5 Uhr nachmittags.

Stenoaraphischer Wericht

über die öffentliche Sigung des Bemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Refidengstadt Wien vom 5. Rebruar 1895 unter dem Borfite des Bürgermeifters Dr. Raimund Grubl und des Bice-Burgermeiftere Josef Matenauer.

Bürgermeister Dr. Grubl: Die Berfammlung ift beschlufsfähig, die Situng eröffnet.

- 1. Herr Gem.-Rath Dehm entschuldigt fein Ausbleiben von ber heutigen Gemeinderaths-Sitzung wegen Theilnahme an einer Sitzung des Bauausschusses im Landtage. Herr Gem.-Rath Dr. Lerch entschuldigt fein Ausbleiben von der heutigen Sigung wegen Unwohlseins.
- 2. herr Gem. Rath Weitmann hat um einen vierwöchentlichen Urlaub bis Ende Februar ersucht. Diefer Urlaub murde ertheilt.
- 3. Eine Deputation der städtischen Beamten hat mich ersucht, dem löblichen Gemeinderathe den Dank der ftadt. Beamtenschaft für die vom Gemeinderathe genehmigte Anderung der Benfionsvorschrift für die Gemeindebeamten und Diener, respective für deren Witmen und Baisen zu übermitteln.
- 4. herr Gem.-Rath Seidler hat in der letten Sitzung interpelliert, indem er auf das Bersiegen mehrerer in Simmering

fich befindlicher Brunnen und über ben langfamen Gang der Bervollständigung der Hochquellen-Bafferleitung dortselbst verwies.

Ich habe die Ehre, diesfalls folgendes zu bemerken :

Im XI. Bezirfe, und zwar in der ehemaligen Gemeinde Simmering befinden fich bereits in nachfolgenden Baffen Rohrftränge der Sochquellenleitung, und zwar:

Simmeringer Hauptstraße rechts von Mr. 2 bis 152, und von da an bis jum Ende auf ber linken Seite,

Blumen= jett Molitorgaffe,

Hirschen- jest Hauffgasse bis Nr. 19,

Bfeifergaffe bis Marktplat,

Marktplat jest Enkplat,

Beifelbergftrage bis zum Biaducte der Ufpangbahn,

Relber- jest Kraufegaffe, von der Hauptstraße bis zur Dorfgaffe, Dorfgaffe, von der Krausegaffe bis zur Schule Meichelftrage, Braunhubergaffe, von der Hauptstraße bis zur Lorystraße.

Ungeachtet also ber weitaus größere Theil ber ehemaligen Vorortegemeinde Simmering mit dem Rohrstrange der Hodyquellenleitung versehen und somit für eine verhältnismäßig große Anzahl von eirea 160 Säufern die Möglichkeit, das Sochquellenwaffer einzuleiten, geboten ift, haben doch nur 47 Wafferbezugs= Anmeldungen im Jahre 1894 stattgefunden, eine Anzahl, die mit Bezug auf das im Bezirke befindliche Rohrnet als eine fehr geringe bezeichnet werden mufs. Übrigens ift durch die in der Hauptstraße, Dorfgaffe, Hauffgaffe, Geifelberggaffe und Braunhubergaffe aufgestellten öffentlichen Auslaufbrunnen der Hochquellenleitung, zusammen 13 Stud, bem bringenoften Bedürfniffe entsprochen.

Das Project für den Ausbau des Rohrnetzes im ganzen XI. Bezirke wird noch im Laufe dieses Monates zur Genehmigung vorgelegt werden, und können die bezüglichen Arbeiten noch im laufenden Sahre vollendet fein.

- Ich bitte, dies zur Kenntnis zu nehmen.
- Ich ersuche um Mittheilung des Ginlaufes.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Bimmermann (liest):

5. Interpellation der Gem.-Rathe Sologi, Brauneig und Röhrl:

Die drei unterzeichneten Gemeinderäthe des XIV. Bezirkes Rudolfsheim erlauben sich an den hochgeehrten Herrn Bürgermeister die Interpellation zu richten,

wie es kommt, dass einem Hausbesitzer des Hauses XIV. Bestirk, Meidlingergasse Or.-Nr. 7, auf seinem Zinssteuer-Anlages bogen Wassergebüren vorgeschrieben wurden, wo er selbst in sein Haus weder Wasser einleiten ließ, noch um selbe Einleitung ansuchte.

Über diesen Fall wurde am 4. Februar in der Generals versammlung des Hausherrenvereines vom XIV. Bezirke debattiert und die Gesertigten mit dieser Interpellation betraut.

Burgermeifter: Ich werde über diesen Gegenstand Ers hebungen pflegen.

Schriftfuhrer Gem .- Bath Dr. Zimmermann (liest):

6. Interpellation des Gem.-Rathes Dr. Lueger und Genoffen:

Unter Bezugnahme auf ben von bem herrn Bürgermeifter über ben Stand ber Gasfrage erstatteten Bericht stellen wir folgende Anfrage:

Fft das Gesuch um Ertheilung des Bau- und Betriebsconsenses für die eigenen städtischen Gaswerke bereits bei dem Wiener Magistrate überreicht worden?

Wenn ja, an welchem Tage?

Wenn nein, worin bestehen die Hindernisse, und wann wird es überreicht?

Bürgermeister: Ich habe die Ehre, darauf folgendes zu erwidern: Die Borlage des Projectes über die Erbauung der städtischen Gaswerke auf den städtischen und Bürgerspitalsgründen im XI. Bezirke nächst der Stadtbahntrace behuss Erwirkung des Bau- und Betriebsconsenses wurde zur Magistratszahl 17818 vom 29. Jänner 1895 deim Magistrats-Departement IX eingebracht und ist die commissionelle Verhandlung mit Edict vom 31. Jänner 1895 auf den 23. Februar 1895 anberaumt worden. (Bravo! links.)

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

7. Interpellation des Gem .- Rathes Bartl:

Nachbem schon zu wiederholtenmalen seitens der Wiedener Bezirksvertretung die Andringung einer transparenten Uhr an der Elisabethkirche am Karolinenplate als ein dringendes Bedürfnis für den öffentlichen Berkehr beantragt und urgiert wurde, dießbezügliche Singaben auch an den Stadtrath gemacht worden sind und die Andringung einer transparenten Uhr an der obbezeichneten Kirche thatsächlich eine Nothwendigkeit ift, indem die Frequenz nach dem Süddahnhofe von der Allecgasse aus eine ziemlich bedeutende ist, so sehen sich die Unterzeichneten veransaßt, an den Herrn Bürgermeister die An frage zu richten:

- 1. Was ist der Grund, dass dem berechtigten Bunsche ber Wiedener Bezirksvertretung behufs Anbringung einer transparenten Uhr an der Elijabethkirche bis heute nicht entsprochen wurde, und
- 2. Ist der Herr Bürgermeister geneigt, dahin zu wirken, dass biese Uhr recht balb zur Andringung gelange?

Burgermeifter: Ich werbe über ben Gegenftand Erhebungen pflegen und bie Erledigung urgieren.

Schriftführer Gem .- Nath Dr. Zimmermann (liest) :

8. Interpellation bes Gem.-Rathes Durbek :

Am 4. b. M. fand im Bureau des herrn Magiftratsrathes Linsbaner eine Offertverhandlung über nenn Stud Auffpritmagen ftatt.

Da zu biefer Offertverhandlung die Genossenschaft der huf- und Bagenschmiede keine Berständigung erhielt, bei einer früheren Offertverhandlung die Genossenschaft zu spät verständigt wurde, so erlaubt sich der ergebenst Gefertigte über Ansuchen der Genossenschaft an den hochverehrten herrn Bürgermeister bie Ansrage zu stellen, weshalb die Genoffenschaft der Huf- und Wagenschmiede zur Offertverhandlung für den 4. d. M. keine Verständigung erhielt? Bugleich erlandt sich bersetbe die Bitte zu stellen,

bei wieder stattfindender Offertverhandlung die erwähnte Gesnossenschaft, wenn es sich überhaupt um Gegenstände handelt, wozu in erster Linie die Hufs und Wagenschmiede befähigt sind, rechtzeitig zu verständigen.

Burgermeifter: Ich werde über diesen Gegenstand Erhebungen pflegen.

Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

9. Interpellation des Gem .- Rathes Steiner:

Das hohe k. f. Ministerium des Innern hat dem Recurse der Ehelente Anton und Anna Kirlinger in Ausstorf gegen die Berweigerung der Bausbewilligung seitens der Commune, respective seitens der Baudeputation Folge gegeben und mit Decret vom 6. November 1894, Min.=3. 27163, Bausdeput.3. 172, das Ansuchen der Gemeinde um Sistierung des ministeriellen Erkenntnisses dis zur Entscheidung der von der Gemeinde eingebrachten Beschwerde an den hohen k. k. Berwaltungsgerichtshof mit dem Beisatze absgewiesen, das den genannten Bauwerbern der Bauconsens unverzüglich zu ertheilen sei.

Der Magistrat hat eutgegen dem Gesetze, nach welchem die rechtskräftige Entscheidung der Baubehörde britter Instanz in Bollzug zu setzen ift, bisher die Baubewilligung nicht hinausgegeben und weigert sich sonach in ganz rechts-

widriger Beife, den Auftrag des Ministeriums burchzuführen.

Ich stelle daher unter hinweis auf den Umstand, dass den genannten Banwerbern bisher schon viele Kosten erwachsen find und dass benfelben durch das Borgehen des Magistrates als Banbehörde ein bedeutender Bermögensenachtheil zugefügt wurde, die Anfrage:

Fit der Herr Bürgermeister geneigt zu veranlassen, dass der Magistrat als Baubehörde erster Instanz den Auftrag des hohen f. f. Ministeriums des Junern nunmehr ungesäumt befolgt und den Eheleuten Kirlinger den Bauconsens hinausgibt?

Bürgermeister: Ich werde mir die Acten vorlegen laffen und eventuell das erforderliche veranlaffen.

Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

10. Interpellation des Gem.-Rathes Branneiß:

Ich habe vor langer Zeit einen Antrag wegen Aufhebung der Uberbruchungsgeburen, welche lant eines Landesgejetzes von den Hansbesitzern jenseits der Westbahn (auf der Schneiz) zwischen der Ponthongasse und der Rudolstiraße im XIV. Bezirke eingehoben werden, eingebracht.

Es ift zwar seit dieser Zeit vom löblichen Gemeinderathe der Beschluss gesafst worden, das die Gebur für jene Banten, welche vom 1. Jänner 1894 an ausgeführt werden, nicht mehr vorgeschrieben wird, jetoch hat der Gemeinderath noch keinen Beschluss gesast, das Landesgeset aufgehoben wird.

In der letten Situng des n.-b. Landtages hat der herr Abgeordnete Schneider ben Antrag auf Aufhebung biefes Landesgefetes gestellt, und berfelbe theilte mir mit, das auch der Stadtrath und der Gemeinderath hierüber zu beschließen haben.

Ich stelle daher an den hochgeehrten Herrn Bürgermeister die ergebene Anfrage:

Wäre der Herr Bürgermeifter nicht geneigt, diesen meinen Antrag baldigst zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zu bringen?

Bürgermeister: Der löbliche Gemeinderath hat beschlossen, dass diese Überbrückungsgebur vom 1. Jänner 1894 an nicht mehr einzuheben ist und dieser Beschluss ist auch in Aussührung besgriffen, beziehungsweise ist seit 1. Jänner 1894 eine derartige Gebur nicht mehr zur Vorschreibung gelangt.

Derzeit handelt es sich nur um mehr Rückstände bis zum 31. December 1893, welche, wenn ich mich recht erinnere, bis zu einem Betrage von circa 3000 fl. aushaften. Die Schuldner haben sich an mich gewendet wegen Stundung, beziehungsweise Ertheilung von Friften; die diesfällige Verhandlung wegen Erledigung des Ansuchens ist im Zuge. Ich glaube nicht, dass es nothwendig ist, diesfalls ein Ansuchen an den Landtag zu richten, weil ja gegen die Aussührung des Gemeinderaths-Beschlusses ein Hindernis nicht obwaltet.

Shriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

11. Interpellation des Gem.-Rathes Brauneiß:

Ich habe im vorigen Jahre einen Antrag auf Bergrößerung, respective Arrondierung des Baumgartener Friedhofes eingebracht. Es wurden feit dieser Zeit mehrere Commissionen am obigen Friedhofe vorgenommen und haben fich alle behördlichen Organe für die Bergrößerung ausgesprochen. Ein weiterer Umftand ift auch noch in Betracht zu ziehen, bafs der Plat

ber vorjährigen Erweiterung taum für bas heurige Jahr ausreichen burfte.

In Unbetracht bessen erlaube ich mir an den hochgeehrten Herrn Bürgermeifter die ergebene Unfrage:

Wann wird dieser mein Antrag zur Erledigung gelangen?

Burgermeister: Der Gegenstand war bereits im Stadtrathe in Berhandlung. Die Berhandlung wurde vertagt wegen weiterer nothwendiger Erhebungen über den Gegenstand. Ich werde bie Ungelegenheit urgieren.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

12. Antrag des Gem .- Rathes Dr. Eneger und Benoffen :

In Unbetracht ber großen Dringlichkeit einer endgiltigen Lösung ber Sasfrage, somie in Erwägung, bas bie Erbaumg neuer ftabtischer Gaswerte und bie Legung eines neuen Rohrnetes im Interesse ber Stadt und ihrer Bewohner gelegen find, stellen wir folgenden Antrag:

Der Gemeinderath der Stadt Wien beschließe:

- 1. Es sind von Seite ber Gemeinde Wien feinerlei Berhandlungen mit der englischen Gasgefellschaft wegen Ablöjung ihrer Gaswerke und bes Rohrnetes zu pflegen;
- 2. mit dem Bau eigener städtischer Gaswerke und mit der Legung des Rohrnetzes ift ohne Aufschub zu beginnen.

Bürgermeister: Wird dem Stadtrathe zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugewiesen.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

13. Antrag bes Gem .- Rathes Dr. Suber und Genoffen :

Der Gemeinderath beschließe, es fei eine Betition an den Landtag und Reichsrath dahingehend gu richten, bas bezüglich der Besetzung ber Lehrer= und Schulleiterstellen ber Bolfs= und Bürgerschulen das Bräsentationsrecht derzenigen, welche biese Schulen erhalten — insbesondere das diesbezügliche Brafentationsrecht ber Gemeinde Bien - burch Bestimmungen ber Schulbehörden und des Minifteriums über das Geschlecht der Lehrpersonen in feiner Beise beschränft merden dürfe.

Bürgermeister: Zur geschäftsordnungsmäßigen Vorberathung. Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

14. Untrag des Gem .- Nathes Bufd und Genoffen :

Das f. f. Handelsministerium hat laut Erlasses vom 3. Rovember 1894, 3. 59026, auf Grund bes Ergebniffes ber am 16. October 1894 vorgenommenen politischen Begehung des Projectes der Wiener Tramman-Gefellichaft für die portigien Segeginig ver projectes ver Wiener Cramway-wejeuigiai fur vie Herftellung eines zweiten Geleises in der Schönbrunner hauptstraße im XII. Bezirfe zwischen der Jakobstraße und Gärtnergasse die Belassung des seinerzeit als provisorische Anlage aus Anlas des Baues des Haupt-Sammelcanales am rechten Bienufer errichteten zweiten Geleifes in ber genannten Strede als Definitivum unter nachfolgenden Bedingungen genehmigt

1. Sind bie feitens bes Magistrates der f. f. Reichshaupt- und Refibeng. ftabt Wien zufolge Stadtraths-Befchluffes vom 9. Auguft 1894, 3. 56752/I,

gestellten Bedingungen vollinhaltlich zu berücksichtigen; 2. ift die Tramway-Gesellschaft behufs Bermeidung der Gefährdung von Baffanten gemäß bem im Protofolle vom 16. October 1894 geftellten Antrage des Bertreters der f. f. Bolizei-Direction zu verhalten, das längs der Hänser Rr. 1, 3 und 5 der Schönbrunner Hauptftraße nur im langiamen Tempo gefahren werbe, wodurch auch die seitens der Interessenten befürchtete Be-spritzung ihrer Haufer mit Straßentoth durch die Tramway vermieden werden wird ;

3. im Falle biefe Geleifeanlage fernerhin gn begründeten Befcmerben Anlafs geben follte, bleibt eine nachträgliche Abanderung berfelben der Ent-

icheidung des Sandelsminifteriums vorbehalten.

Die von den Intereffenten bei ber politischen Begehung erhobenen Be= fdwerden, insoweit benfelben durch die vorftehende Enticheidung nicht bereits Rechnung getragen wurde, werden abgewiesen.

hierin wird die geehrte Direction mit Beziehung auf den h. o. Erlafs vom 26. October 1894, 3. 82519, unter Anschluss eines fignierten Planpaares mit bem Bemerken in die Renntnis gefetzt, bafs die Intereffenten von diefer Enticheidung unter einem verftandigt merben.

Die betreffenden hausbesitzer wurden als Interessenten am 25. November

1894 von diefer Entscheidung auch verftandigt."

Bisher ift nun weber ber Buntt 1 obiger Entscheidung: Die Bedingung bes Stadtrathes, das im Bedarfsfalle, insbesondere bei Wagenaufftellungen das Geleise an Seite ber ungerade numerierten Sanfer nicht benutzt werde, noch viel weniger ber Runtt 2 obiger Entscheidung eingehalten worden. Denn den Geschäftssenten ist das Auf- und Abladen der Waren meist nur dann möglich, wenn die Wagen auf der Jenseite Aufftellung nehmen.

Des Befahren als Definitivum des zweiten neuen Geleises ist für jeden Paffanten auf der Lintsseite fast eine Lebensgefährdung, wenn auch die Tramwah langfam fahren murde, von welchem aber weder ein Autscher noch ein Tramway-Conducteur unterrichtet ift. Wenn ein Paffant ahnungsios auf ben erhöhten Trottoir-Einfassinigssteinen geht, was wegen des sehr ichmalen und bei liegenden Trottoirs meist der Fall ist, so wird derselbe von der kaum 30 ier von der Trottoir-Ginfaffung daherrollenden Tramway beinahe feitwärts geschlendert und bis zur Untenntlichfeit mit Strafenfoth befpritt.

Richt nur von der Eramman allein, fondern auch von den Fahrzeugen wird die durch Aufstrenen des Schienensalzes heute entstehende ichabliche Sauche, fodann Strafenfoth an die Baffanten, Saufer und Wefchaftsauslagen gespritt, jo bafs biefer Ubelftand alle bezeichneten Intereffenten fühlbar ichabigt und begrundete Beschwerde gibt, von dem Buntte 3 ber Entscheidung Gebrauch zu

Es ist völlig staunenerregend, dass dieses provisorische Geleise als Desi-nitivum bewilligt wurde, nachdem nicht nur die alte Gemeinde Gandenzdorf seinerzeit ein solches aus Gefahrsgründen aufzustellen verweigert hat, sondern auch ber heutige XII. Bezirksausschufs einstimmig fich bagegen ausgesprochen Es ift daber eine Pflicht des Gemeinderathes, die mit gleichen Steuern und Pflichten belafteten Sausbefitzer und Geschäftsinhaber gegenüber der Tramway-Gefellichaft zu ichüten, und in Anbetracht beffen erlaube ich mir den Dringlichteits=Antrag zu stellen:

Der Gemeinderath beschließe:

Es sei ungefäumt eine Commission zur Inaugenscheinnahme bezeichneten Übelstandes anzuordnen, ber auch die Gemeinderäthe des XII. Bezirkes und der Herr St.- R. Schneiderhan beigezogen werden follen.

Es feien dann unter Unführung der bezeichneten und erhobenen Beschwerden bas f. f. Handelsministerium gur Abanderung ber erlaffenen Entscheidungen zu ersuchen, die dahingebe, das zweite, neu errichtete Trammangeleise auf ber Schönbrunner Sauptstraße, XII. Bezirk, zwischen ber Sakobstraße und Gartnergasse als Definitivum aufzulaffen.

Bürgermeifter: Bird der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugeführt.

Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

15. Untrag bes Gem.-Rathes Steiner:

Der Berein ber hansbefitzer im XIX. Begirte hat ben Beichlufs gefafst, an bie Gemeinde mit ber Bitte herangutreten, ben Connbergplat in Dobling in Stand gu fetgen und zu biefem Behufe bas Nivean auszugleichen und gu

Nachdem dieses Unsuchen bes gedachten Bereines bei dem Umstande, als der in Rede ftebende Blat burch ben Ban eines zweistöckigen Bohnhaufes in feinem gangen projectierten Umfange nunmehr abgegrenzt ericheint, vollftanbig begrundet ift, ftelle ich ben Untrag:

Es sei das Stadtbauamt mit der Durchführung der Niveauregulierung und Inftandsetzung des Sonnbergplates zu beauftragen.

Bürgermeister: Zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung. Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

16. Antrag des Gem.-Rathes Steiner:

Seit einer fehr langen Reihe von Jahren besteht in Dobling ein Felbweg, welcher von der Hartackerstraße in die Krottenbachstraße, beziehungsweise Obfirchergasse im XIX. Bezirfe führt und infolge des Umstandes, als derfelbe Dottregergase im Ald. Seziele jugt und inspige des umpundes, uis berfeide bie kürzeste Berbindung zwischen ber Krim, beziehungsweise Sievering, Grinzing und Unter-Döbling mit der Friedhostraße in Döbling, beziehungsweise mit Bähring, Beinhaus, Gersthof und Hernals bildet, täglich von tausenden, an Sonn- und Feiertagen aber von einer ungemein großen Zahl von Fußgangern benügt wurde und für den nächstbetheiligten Bezirkstheil Krim in Döbling geradezu eine Eristenzfrage war, weil berfelbe in der erwähnten Richtung eine dringend nothwendige Berbindung herstellte.

Durch ben Ban ber Borortelinie der Biener Stadtbahn murde biefer Weg durch einen Ginschnitt ber Bahn unterbrochen und somit für den Berkehr

abgesperrt.

Die betroffenen Bewohner und Gefchäftsleute haben nun mittels ber beiliegenden Betition an den Gemeinderath die Bttte gerichtet, den gedachten

Weg wiederherzustellen, eventuell burch Überbruckung des Bahneinschnittes wieder passierbar zu machen.

Demzufolge erlaube ich mir den Antrag zu ftellen:

Es sei der Magistrat zu beauftragen, unverzüglich mit der Bauleitung der Stadtbahn (Borortelinie) in Verkehr zu treten, damit dieselbe den in Nede stehenden Weg zwischen Bahnskilometer 6.8, welcher auch im Grundbuche als öffentlicher Weg ausgezeichnet erscheint, noch vor Beginn des Sommers in passiers baren Stand setze.

Bürgermeister: Wird geschäftsordnungsmäßig behandelt. Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

17. Antrag bes Gem.-Rathes Dr. Gegmann und Ge-

Im Stande der Beamten der städtischen Kanzlei und Registratur herrschen dermalen unter allen Zweigen des städtischen Dienstes die ungünstigsten Vorrückungs-Berhältnisse, da auf 240 Praktikanten und 100 Accessischen nur 50 Officiale der 2. Kategorie und 40 Officiale der 1. Kategorie in der IX Rangclasse, 10 Abjuncten in der IX Rangclasse und 2 Borstände der VIII. Rangclasse entfallen, so daß in dieser Branche leider von einem Besantensproletariate in materieller hinsicht mit Recht gesprochen werden kann.

Die Befertigten beantragen baher,

es sei der löbliche Stadtrath aufzusordern, dem Gemeinderathe ehestens Anträge bezüglich einer solchen Status-Eintheilung vorzulegen, dass das sogenannte Drittel-Berhältnis der drei untersten Rangstusen inclusive der Praktikanten, d. i. eine gleiche Stellenanzahl in denselben, wie ein solches fast durchgehends bei den Manipulationsämtern des Staates und der Hauptsache nach auch bei den meisten städtischen Amtern besteht, in der städtischen Kanzleis und Registraturbranche gleichsalls platzgreise.

Burgermeifter: Wird geschäftsordnungsmäßig behandelt werden.

Wir kommen zur Tagesordnung. Zum Referate bitte ich Herrn Gem.-Rath Wurm.

18. (807.) Referent Gem.-Bath Burm: Beilage 16. R. k. Generaldirection der öfterreichischen Staatsbahnen, betreffend den Abschluss eines Nachtragsübereinkommens bezüglich der Rostensauftheilung zwischen der Wienfluss-Regulierung und der Wienthalslinie der Stadtbahn für die Strecke Stiegerbrücke—Biehtriebsbrücke.

Die Herren wissen, dass ursprünglich in dem Programme für Verkehrsanlagen nur die Strecke vom Lainzerbache dis zur Stiegerbrücke und dann von der Viehtriebbrücke dis zum Schikanedersstege gekuppelt mit der Wienregulierung gedacht war. Später ist nun die Verkehrsanlagen-Commission an die Gemeinde mit dem Gedanken herangetreten, die Bahn auch in der Strecke von der Stiegerbrücke dis zur Schlachthausbrücke gekuppelt mit der Wiensregulierung durchzusühren.

Durch diese Kuppelung werden beide Anlagen wesentlich zwecksmäßiger ausgeführt; sowohl für die Bahnunternehmung als auch sür die Wienfluss-Regulierung ist die Kuppelung entschieden ein Vortheil. Darum hat der Gemeinderath in seiner Sitzung vom 17. Juli 1894 dieser Idee zugestimmt und gewisse Bedingungen angegeben, unter welchen er einverstanden wäre, diesen Bau in der von der Verkehrsanlagen-Commission vorgeschlagenen Weise durchzusühren.

Diese Bestimmungen haben die Grundlage gebildet für die weiteren Verhandlungen zwischen der Gemeinde Wien und der Generaldirection der österreichischen Staatsbahnen, welche im Namen der Verkehrsanlagen-Commission mit der Gemeinde verhandelt hat. In diesen Verhandlungen und auch in dem vorangegangenen Besichlusse des Gemeinderathes ist das Hauptgewicht darauf gelegt,

dass in dieser Strecke von der Stiegerbrucke bis zur Schlachthausbrücke diefelben Bedingungen für ben gemeinfamen Bau herrichen follen, wie in den bereits genehmigten gefuppelten Strecken, nämlich dafs alle jene Koften, welche fowohl bem Bahnbau als auch der Flufsregulierung dienen, gemeinsam getragen werden und dafs für die Auftheilung diefer gemeinfamen Roften diefelbe Bereinbarung gelten foll, welche feinerzeit zwischen ber Gemeinde Bien und der Dampftramman-Gesellschaft vormals Rrauf & Comp. vereinbart und festgestellt murbe. Nach dieser Bereinbarung sind alle Grundeinlösungen, auch die am linten Wienflusufer auf Roften der Bahnunternehmung durchzuführen. Durch die Ruppelung von Bahn- und Flufsregulierung ift nämlich eine größere Breite in Unspruch genommen worden und wird die ursprünglich ziemlich im Wienbette gedachte Regulierung verbreitert und infolge deffen auf das linke Ufer hinübergedrängt. Die Bahn ift zwar auf bem rechten Ufer, aber ein großer Theil des linken Ufers wird jett in Unipruch genommen, weil Bahn- und Bienregulierung gusammen eine größere Breite einnehmen; alfo: alle jene Flächen, welche auf dem linfen Ufer infolge der Ruppelung in Anspruch genommen werden, find selbstwerftändlich auf Rosten der Bahnunternehmung einzulösen und dann wieder der Wienflufs-Regulierung zuzutheilen. Bezüglich der Roften der gemeinsamen, flufsseitigen Bahnmauer ist bekanntlich eine Bereinbarung zwischen Rrauß & Comp. und der Gemeinde Wien getroffen worden, welche Bereinbarung auch von der Generaldirection aufgenommen wurde, und welche nun auch für biefe Strede gelten foll. Nach biefer Bereinbarung ift bekanntlich per laufenden Meter ein Kostenpreis von 193 fl. 60 fr. der Gemeinde Wien für die Berftellung biefer Mauer gu erfeten. Ferner wurde damals auch gefordert, dass alle jene Unterfahrungen und baulichen Berftellungen, welche durch das Binüberschieben der Trace in den Fundamenten des Schlachthauses nothwendig sind, auf Koften der Berkehrsanlagen-Commission hergestellt werden sollen.

Alle diefe Forderungen find bewilligt, nur zwei minder wesentliche Bunkte find nicht zugestanden worden. Es ist nämlich auch verlangt worden, dafs nicht nur die Rosten für diese baus lichen Berftellungen erfett werden, sondern auch jene Rosten, welche durch etwaige Betriebsstörungen im Schlachthause verursacht werden. Bei einer zweckmäßigen Arbeitseintheilung nun ift jowohl nach Ansicht des Bauamtes, als auch nach Ansicht des Magistrates gar keine Rede davon, dass überhaupt eine wesentliche Betriebsftorung vorfommen fonnte. Gin zweiter Bunkt mar der, bafe bie Gemeinde auch gefordert hat, es fei jene Zinfenvergutung ber Gemeinde zugute zu rechnen, welche dadurch begründet wird, bass ein Theil der Quaimauer dann früher hergestellt werden muß, wenn die Bahn auch in dieser Strecke gekuppelt wird, mas soust nicht der Fall ware. Diese Forderungen find, wie gesagt, fallen gelaffen worden, im übrigen find die Grundlagen, welche ber Gemeinderath in seiner damaligen Situng aufgestellt hat, vollfommen angenommen worden. Das Übereinkommen lautet wörtlich wie folgt (liest):

"Überein kommen.

1. Grundeinlösung.

Die gesammte Einlösung von Grundstücken und Objecten, welche innerhalb der Strecke von der Stiegerbrücke bis zur Schlachthausbrücke am linken Ufer für die Wienfluss-Regulierung erforderlich sein wird, ist von der Commission für Verkehrsanlagen auf ihre alleinigen Rosten, und zwar für Rechnung der Stadtbahn durchzusühren.

Diese Grundeinlösung ift bis an die äußere Baugrenze der linksseitigen Widerlagsmauer auszudehnen. Zum Zwecke dieser Einlösung hat die Gemeinde Wien um die Enteignung einzuschreiten und das Enteignungserkenntnis der k. k. Generaldirection der öfterreichischen Staatsbahnen zur Verfügung zu stellen.

Gelegentlich der Einlösungen in der obenbezeichneten Strecke wird die Commission für Berkehrsanlagen auch die gesammte Einslösung von Grundstücken und Objecten, welche für die Aussführung der Wienflusse Regulierung am linken User vom Sechshauser Hose an dis zur Stiegerbrücke ersorderlich sind, auf ihre Kosten für Rechnung der Stadtbahn durchführen.

Die Grundeinlösung ist derart rechtzeitig zu bewerkstelligen, dass die Einhaltung des Bauprogrammes der Wienfluss-Regulierung nicht gehindert wird.

Der Erwerb der zwischen der rückwärtigen Flucht der flussseitigen Mauer der Bahnanlage und der linksseitigen Bauwerkssgrenze der Bienfluss-Regulierung gelegenen Theile der eingelösten Flächen ersolgtzu Gunften der Wienfluss-Regulierung; die Commission für Verkehrsanlagen wird daher die Aufnahme dieser Liegenschaften in die betreffenden Grundbücher erwirken.

2. Bauliche Herstellungen.

Hinsichtlich der baulichen Herstellungen zwischen Stiegers und Schlachthausbrücke gelten folgende Bestimmungen:

Die Koften jener Herstellungen, welche für die ausschließlichen Zwecke der Bienfluss-Regulierung oder der Stadtbahn zu dienen haben, find von der betreffenden Unternehmung selbst zu tragen.

Die Kosten jenes von der Gemeinde Wien auszusührenden Mauerantheiles aber, welcher dem Übereinkommen vom 29. April 1893 zugrunde gelegt worden ist, wird die Commission für Gerkehrssanlagen der Gemeinde Wien mit dem Betrage von 193 fl. 60 fr. (einhundertneunzigdrei Gulden 60 Krenzer) für den Currentmeter des rechtsseitigen Widerlagers der Wieneinwölbung, und zwar auf Rechnung der Stadtbahn rückvergüten.

Außerdem wird die Commission für Berkehrsanlagen der Gemeinde Wien nicht nur die Kosten jenes Theiles des Fundamentsaushubes sammt Bersührung für Rechnung der Stadtbahn ersetzen, welcher in das Kunstprosil der Bahn fällt, und in dem schematischen Querprosile, welches dem Übereinkommen vom 29. April 1893 beigeschlossen ist, mit 1 n o p q 1 umschrieben ist, sondern auch die Auslagen für jenen Erdaushub sammt Bersührung, welchen die Gemeinde über diese Grenzlinie hinaus aus technischen Gründen (lockeres Terrain, Erdabrutschungen) zu besorgen genöthigt ist. Die Rückvergütung dieser Kosten erfolgt nach Maßgabe jener Auslagen, welche der Gemeinde für die Arbeiten thatsächlich erwachsen sind.

Die Commission für Berkehrsanlagen trägt weiters für Rechnung der Stadtbahn die Kosten der Unterfangungsarbeiten und baulichen Adaptierungen am Gumpendorfer Schlachthause, sowie die Kosten der theilweisen Demolierung und Biederherstellung von Brücken und Stegen, insoweit diese Arbeiten eine Folge der durch das Bahnproject bedingten Änderung des Regulierungsprojectes sind.

Hingegen verzichtet die Gemeinde Wien auf einen Ersat für die finanziellen Nachtheile jener Störungen, welche durch die erwähnten Untersangungsarbeiten und Abaptierungen im Betriebe des Schlachthauses etwa verursacht werden.

Die Commission für Berkehrsanlagen verpflichtet sich, weiters die in der Kreuzung der Gürtelstraße und Wienthalstraße liegenden

Strecken der Bienthallinie sofort beim Bahnbau für Rechnung der Stadtbahn einzudecken.

Eine Vergütung für den Verluft an Zinsen, welcher der Gemeinde Wien durch die frühere Aussührung von Mauerwerksanlagen zwischen Stieger- und Schlachthausbrücke, sowie sonstiger zur Erhaltung des Hochwasserabslusses nothwendiger Hersellungen erwächst, sowie einen Ersatz jener Kostenerhöhung, welche sich hiedurch bei der Bauvergebung ergibt, nimmt die Gemeinde Wien nicht in Anspruch.

Gbenso verzichtet die Gemeinde auch auf den Ersatz jener Mehrkosten des Erdaushubes und der Berführung desselben, welche durch die Berschiebung des regulierten Gerinnes verursacht werden.

Hingegen verpflichtet sich die Commission für Verkehrsanlagen, für die Strecke vom Schikanederstege abwärts gegen die Karolinen- brücke zu die Kuppelung der Wienthallinic mit der Wienflusse Regulierung durchzusühren und hinsichtlich dieser Strecke dis längstens 31. December 1896 mit der Gemeinde Wien ein Überein- kommen abzuschließen, welches auf denselben Grundsätzen wie das vorliegende Übereinkommen beruht, und nach welchem die Commission für Verkehrsanlagen der Gemeinde insbesondere auch die Kosten des obenbezeichneten Mauerantheiles in der Höhe von 193 fl. 60 fr., das ist einhundertneunzigdrei Gulben 60 Kreuzer per Currentmeter sur Rechnung der Stadtbahn zu vergüten haben wird.

Gleichzeitig übernimmt die Commission für Berkehrsanlagen die Berpflichtung, die Bahn auch in der Strecke Schikanedersteg— Karolinenbrücke an den Durchkreuzungsstellen mit den bestehenden Straßenzügen sofort einzudecken."

Ich bitte, diefes Übereinkommen anzunehmen.

Bürgermeister: Bunscht jemand das Wort? (Niemand melbet sich.) Es ist nicht der Fall. Gegen die Anträge wird eine Einwendung nicht erhoben; dieselben sind angenommen.

Befchlufe: Der vorstehende vollständig zur Berlesung gebrachte Referenten-Untrag.

19. (727.) Referent Gem.-Rath Burm: Beilage Nr. 15 betrifft die Stations-Commission, politische Begehung und Entseignungsverhandlung hinsichtlich der Theilstrecken: a) Hießing—Gumpendorfer Schlachthaus der Wienthallinie; b) der Abzweigung der Gürtellinie von der Lobkowishrücke dis zur Wienthalübersetzung; c) der Fortsetzung letzterer Linie dis zum Westbahnhose.

Die politische Begehung, die Stations-Commission und das Enteignungsversahren hat bezüglich der Wienthallinie bereits in der Strecke Hütteldorf dis zum Hiehinger Bahnhose der Damps-Tramwah-Gesellschaft und dann von der Schlachthausbrücke dis zur Schikanederbrücke stattgesunden; es erübrigt nur die heute in Rede kommende Strecke zwischen den bereits begangenen Theilen.

Da fällt vor allem bezüglich der Stations-Commission, welche in erster Linie in Betracht kommt, auf, dass gleich bei Beginn dieser Linie nicht auf die veränderte Situation der Haltestelle "Hießing" an der Kaiser Franz Josesbrücke Rücksicht genommen wurde. Es ist nämlich nach dem Gemeinderaths-Beschlusse verlangt worden, dass die Quaistraße Hießing von der Kaiser Franz Josessbrücke flussauswärts bis in die Nähe des Hüttelborser Bahnhoses in Hacking verlängert werde, und infolgedessen muste die Haltestelle an der Kaiser Franz Josessbrücke, die früher flussauswärts gelegen ist, flussabwärts verlegt werden. Diese Haltestelle ist nun noch nicht eingezeichnet, daher musten wir bei der politischen

Begehung darauf hinweisen, dass auch diese Haltestelle in der Weise situiert werde, wie es den Forderungen der Gemeinde entspricht. Bezüglich der Haltestelle "Schönbrunn" an der Tegetthoffsbrücke gelegen, ist zu erwähnen, dass diese Haltestelle unmittelbar an der Brücke situiert ist, wie es aus dem Plane hervorgeht. Das geht nun in einer Hauptverkehrsstraße nicht an. Es wird daher gesordert, dass diese Haltestelle-Anlage mehr flussauswärts verschoben wird, und zwar mindestens 6 m, dass also zwischen der eigentlichen Straße, welche in der Fortsetzung der Brücke gelegen ist, und dem Stationsgebäude doch ein gewisser Manipulationssund Aufsahrtsraum vorhanden ist.

Bezüglich der dritten Station "Margarethenergürtel" ist nun zu erwähnen, dass eine Ede des Stationsgebändes über die prosjectierte Gürtellinie hinausreicht. Das ist doch nicht zwecknäßig. Es wird demnach gefordert, dass diese Stationsanlage so weit verschoben wird, dass die bereits bestimmten Baulinien vollkommen aufrecht erhalten bleiben.

Bezüglich der Tracenbegehung wird vor allem verlangt, dass alle jene Bedingungen, welche seinerzeit gelegentlich der Begehung der oberen und unteren Strecke aufgestellt wurden, auch in diesem Theile aufrecht erhalten werden. Bor allem ist es nothwendig, dass die bauliche Anlage der längsseitigen Bahnmauer derart hergestellt wird, dass sie dem bereits bestimmten Niveau entspricht, d. h., das diese Bahnmauer sofort in jener Stärke ausgesührt wird, dass sie seinerzeit auf das richtige Niveau erhöht werden kann und dass die seinerzeitige Erhöhung, sobald die Straßen hergestellt werden, auf das jeweilige Berlangen der Bahn auch auf Kosten der Bahnunternehmung hergestellt werde.

Das ift eine Forderung, die wir für die obere Strecke gestellt haben und auch für diese untere Strede aufgeftellt werden muis, benn die Roften find bei ber Lange diefer langsfeitigen Bahnmauer feine unbedeutenden und es ist daher nothwendig, dass sich die Gemeinde in diefer Beziehung volltommen sichert, dass den Vorschriften der Bauordnung vollkommen entsprochen werde. Dann muss selbstverständlich darauf Rücksicht genommen werden, dass das ganze Wienfluss-Regulierungsproject ungehindert ausgeführt werden könne. Nun ist bei einem Theile unmittelbar vor der gegenüberliegenden Trammahremise die Wienflus-Regulierung nach diesem Projecte so nahe an die Remise angeruckt, dass dadurch die hakenförmigen Widerlager des Wienflussgewölbes nicht mehr Plat haben; baher wird ersucht, dass in dieser Strecke die Anlage mehr gegen Schönbrunn verschoben werde, mit einem Worte, es wird verlangt, dass alle Rücksicht auf das Project der Wienfluss-Regus lierung genommen werde. Selbstverftändlich wird auch verlangt, bass alle Wasserleitungsrohre berücksichtigt und entsprechend verfichert und überwölbt werden.

Bas nun die Grundeinlösung betrifft, das Enteignungsversahren, so ist in erster Linie darauf hinzuweisen, duss in der Umgedung der Haltestelle "Margarethenergürtel" ganz enorme Flächen einbezogen werden, angeblich für Bahnzwecke. Es ist gewiss nicht nothwendig, dass ein großer Theil des alten Bienflussbettes, der durch die Bienfluss-Regulierung gewonnener Grund ist und also von der Gemeinde erst durch die Bienfluss = Regulierung erworden wird, sosort wieder namens des Bauunternehmens mit Beschlag belegt werde. Nach dem Programme sür die Herstellung der Berkehrsanlagen sind wir allerdings verpflichtet, alles, was nothwendig ist zur Herstellung der Bahn, zu übergeben, und zwar sosern es Straßengründe sind, unentgeltlich, und sosern es verbanbare Gründe sind, gegen Entgelt. Aber bloß, damit ein größerer Plat vor der Bahn geschaffen werde, diese Gründe abzutreten, ist gewiss nicht motiviert. Es wird die nothwendige Berkehrsfläche gewiss geschaffen werden; aber in dieser Ausbehnung die Flächen zu enteignen, ist auch in anderen Strecken nirgends beantragt worden und kann auch an dieser Stelle nicht zugestanden werden.

Dann komint noch zu erwägen, das in der Fabriksgasse im XII. Bezirke auch eine Straßenfläche in Anspruch genommen wird. Für diese in Anspruch genommene Straßenfläche muss auch nach dem Programme für Berkehrsanlagen entsprechend Ersat geschaffen werden. Das sind die Punkte, welche sich auf die Wienthallinie beziehen.

Bezüglich der Gürtellinie ist in Bezug auf die Stations-Commission nur zu erwähnen, dass es nothwendig ist, die Station "Gumpendorferstraße" thunlichst nach rechts zu verschieben, damit eben die Brücke, welche in der Fortsetzung der Gumpendorferstraße gelegen ist . . . (Ruse links: Lauter reden!)

Bürgermeister: Wenn es ruhig ist, werden Sie den Herrn Referenten hören. Ich bitte, gefälligst die erforderlichen Boraussetzungen zu schaffen, die nothwendig dafür sind, dass man den Referenten hört. Er kann die Herren nicht überschreien.

Referent (fortsahrend): ... Die Stationsanlage der Gumpenborferstraße soll etwas rechts verschoben werden, damit die Überbrückung, welche im Zuge der Gumpendorferstraße geplant ist, breiter angelegt werde, was einer bedeutenden Verkehrsstraße gewiss entspricht. Auch ist es wünschenswert, das in der Richtung gegen die Clementinengasse ein Durchgang geschaffen werde.

Bas die politische Begehung anbelangt, so ist in diesem Plane gewiss den Anforderungen, welche man an einen so bedeutenden Berkehrspunkt stellen kann, wie es die Kreuzung der Gürtelstraße mit der Wienthallinie ist, nicht Rechnung getragen. Es sind da Pfeiler eingezeichnet, welche mit der bestimmten Baulinie oder mit den bestehenden Straßenzügen nicht einmal irgendwelchen Bezug nehmen.

Es ist nothwendig, dass die bereits bestimmte Baulinie und die in Aussicht genommenen Straßenzüge besser berücksichtigt werden, mit einem Worte, an diesem verkehrsreichen Punkte wird es nothwendig sein, nur einzelne Pfeiler zu errichten und darüber sortlausende eiserne Überbrückungen herzustellen, nicht aber, dass man ganze Baublocks hinstellt, dann wieder Biaducte macht und wieder eine kurze Brücke n. s. w.

Es ist also beantragt, dass in dieser ganzen Übergangslinie von der Bienthallinie angefangen bis zur Mollardgasse continuiers liche Eisenconstructionen auf einzelnen Pfeisern hergestellt werden.

Die übrigen Punkte, welche bezüglich der sonstigen Linien aufgestellt wurden, müssen selbstverständlich auch hier Berückssichtigung sinden. Es müssen neue Rohrstränge versichert werden, mit einem Worte, es muß alles aufrecht erhalten werden, was man bei der früheren Linie in den Punkten 1, 2, 4, 12, 13 und 14 aufgestellt hat.

Bezüglich bes Enteignungsverfahrens ift bei diefer Linie keine Einwendung zu erheben, vorausgesetzt, dass fie programmäßig stattfindet. Die Bahnfläche, welche in Anspruch genommen wird und welche verbaubar ist, muss entsprechend ben Bedingungen abgetreten werden.

Bürgermeister: Bunicht die Bersammlung die Berlesung der Antrage? Rein! Wir werden also von der Verlesung derselben Umgang nehmen.

Gem .- Rath Schlechter: Im Stadtrathe hat fich eine lebhafte Debatte darüber entsponnen, ob es nicht zweckmäßig mare, die Haltestelle "Bumpendorferstraße", welche gegenwärtig auf der rechten Seite angubringen geplant ift, aufzulaffen und bafur auf der linken Seite anzubringen und die Grunde, die dafür gesprochen haben, waren folgende: Die Gumpendorferstraße mundet gunächst in bie Sechshaufer hauptstraße. Wird der Bahnhof an der Seite angebracht, wie es im Plane angezeichnet ist, so wird jede Berbindung zwischen der Gumpendorferstraße, Herklotz= und der Clementinengaffe unterbunden, weil gerade der gange Block des zukunftigen Bahnhofes dort angelegt werden foll. Dazu kommt ber Umftand, dass von der Gumpendorferstraße angefangen bis hinauf zur Rirche die Bahn überhaupt nicht übersetzt werden fann. weil die Niveauverhältniffe derart find, dass meder ein Übergang noch ein Untergang hergestellt werden kann. Allerdings ift auf ber rechten Seite die Sache einfacher, weil sich dort keine Gebäulich feiten befinden, jondern nur Solglagerpläte und unbedeutende Objecte, die meift aus Riegelwänden hergeftellt find. Es ift baber fehr begreiflich, dass bie Commiffion zur Bermeidung von größeren Rosten es versucht hat, diese Bahnhofaulage auf der rechten Seite anzulegen. Auf ber linken Seite find allerdings einige Säufer. Das drei Stock hohe Eckhaus der Gumpendorferstraße muss unter allen Umständen demoliert werden, weil ja die currente Trace darüber geführt wird.

Es wäre daher zweckmäßiger, nicht auf der rechten, sondern auf der linken Seite den Bahnhof anzulegen aus dem Grunde, weil von dem rückwärtigen Block zwischen der Gumpendorferstraße, der Wolsardgasse und verlängerten Ballgasse dis zur Regie kein Durchbruch und keine Straße vorhanden ist und so niemand im Berkehre unterbunden wird.

Es ist nur bedauerlich, dass so wenig Zeit mehr vorhanden ift. Es haben mehrere Techniker im Stadtrathe erklärt, dass die Joee eine vorzügliche Joee ift, bafs es aber nicht angeht zu behaupten, fie fonne durchgeführt werden ober nicht burchgeführt werden. Es ist fehr bedauerlich, dass wir immer erst im letten Augenblicke bagukommen, über berartige Dinge zu entscheiben. Beute haben wir den 5. Februar, am 7. foll bereits die Commission ftattfinden und einen Tag vorher wird der Stadtrath die Sache behandeln, und auf diese Art können oft folche Ideen, welche im allgemeinen Intereffe liegen, nicht zur Durchführung gelangen. weil wir nicht die Zeit haben. Es ift natürlich, dass ein bestimmter Untrag nicht mehr gestellt werden fann: "es mus ber Bahnhof links angelege werden". Aber es kann doch entweder der Bunich ausgesprochen oder es der Bertehrs-Commission nahegelegt werden, das Problem zu ftudieren, ob nicht doch zwedmäßigerweise der Bahnhof auf der linken Seite angelegt werden fonnte. Ich möchte daher bitten, dass es im Punkte II folgendermaßen heiße: Stations-Commiffion. Gegen die Bezeichnung der Halteftelle "Gumpendorferstraße" wird feine Einwendung erhoben; jedoch ift entweder die Anlage der Salteftelle "Gumpendorferftrage" thunlichft nach rechts zu verschieben und unterhalb der haltestelle ein Durchgang in der Richtung der Clementinengaffe herzustellen - nun kommt die Abanderung, die ich beantrage und die auch dem Antrage des Stadtrathes entgegenkommt — ober bie Bahnhofanlage zwischen Gumpendorferftrage und Mollardgaffe herzustellen. Ich glaube, in dieser Form konnte ber Gemeinderath gewis guftimmen, und ba wird auch der herr Referent nichts dagegen haben. Es ist dies das Aussprechen eines Bunsches nach zweierlei Richtungen, und wenn

es der Berkehrs-Commission möglich sein wird, die zweite Alternative durchzuführen, glaube ich, wird fie dem geäußerten Bunsche gern entgegenkommen. Ich fage nicht, dafs man den Antrag bes Stadtrathes ganz eliminieren und ganz davon abgehen foll, dass man den Bahnhof weiter nach rechts verschiebt, um eine beffere Berbindung herzustellen, als es nach dem vorliegenden Plane gedacht ift. Aber wenn wir sagen, das solle versucht werden, es solle die Berschiebung auf die andere Seite studiert werden, jo kann, glaube ich, der Gemeinderath dies anstandslos thun. Ich bin überzeugt, dass der Herr Referent dem Vorschlage in der Form, wie er jest von mir gemacht wird, fich nicht entgegensetzen wird, und ich bitte um Genehmigung bes Antrages. Wir wurden nicht einem einzelnen Begirke damit einen Bortheil guwenden, sondern es handelt fich um das Intereffe dreier Bezirke, und zwar Sechshaus, beziehungsweife Rudolfsheim, dann Fünfhaus und Mariahilf. Es ist nicht vielleicht ein einseitiges Interesse, welches ich als Bertreter von Mariahilf vertrete, sondern das Intereffe mehrerer Bezirke, nämlich aller drei Bezirke, welche an diefer Stelle geradezu zusammenstoßen. Ich ftelle den Antrag und bitte, die Abstimmung in der Beise vornehmen zu wollen, dass der Antrag des Stadtrathes bleibt, aber dass auch noch die Alternative dazugenommen wird, dass für den Fall, als dies nicht in dieser Beise ausgeführt wird, auf eine Berschiebung des Bahnhofes nach der linken Seite Rücksicht genommen wird.

Bürgermeifter: Es ift niemand mehr zum Worte gemeldet, die Debatte ist geschloffen, der herr Referent hat das Schlusswort.

Referent (Schlisswort): Die Intention des Herrn Borsprechers ist gewis fehr löblich. Es ware fehr angenehm, wenn wir überhaupt alle Stragen durchführen fonnten, wo ein bedeutender Berkehr ift. In diesem Projecte ift die Durchführung der Mollardgaffe gegen die Ullmanuftrage, und die Durchführung der Gumpenborferstraße gegen die Sechshaufer Hauptstraße geplant. Weiter noch eine Strage durchzuführen, geht darum nicht, weil beiderfeits die schiefen Gbenen beginnen. Der Bahnhof ift an der höchsten Stelle und fällt dann gegen die Westbahn zu wie auch gegen die Wienthallinie. Jede Berichiebung, welche vorgenommen murde, hatte fehr unangenehme Confequenzen in Bezug auf andere Straffen. Wenn wir beispielsweise ben Bahnhof noch weiter nach rechts schieben, dass man direct von der Gumpendorferstraße gegen die Clementinengaffe fahren fann, bann muffen wir barauf verzichten, bajs der Plat vor der Kirche eingedeckt wird. Die Gindeckung des Plates vor der Kirche Maria vom Siege ist gewiss fehr dringend und wünschenswert, nicht nur aus Bertehrsrücksichten, sondern auch aus afthetischen Rucksichten. Rückt man wieder den Bahnhof gang auf die andere Seite zwischen der Mollardgaffe und Gumpendorferftrage, dann tommt man in ein Delta hinein. Es beginnen nämlich die beiden Curven, die eine, welche stadtseits, und die andere, welche nach außen führt, bei der Gumpendorferftrage. Eine Bahnhofanlage in einem Delta, wo fich Curven bilben, mo eine Menge Bechsel beftehen und andere Unbequemlichkeiten find, bas ift etwas, was für ben Berfehr höchft umftändlich und für die Anlage in äfthetischer Beziehung höchst unangenehm wäre, weil eine gang überflüffige Berbreiterung ber Bahnhofanlage geschaffen wurde und auch in Bezug auf die Abfertigung der Bersonen jedenfalls Schwierigkeiten entstehen murden. Mir ift menigstens nicht bekannt, dass irgendwo ein Bahnhof nicht in einer geraden Strecke angelegt ift. Überall legt man die Curven und Abzweigungen außerhalb des Bahnhofes hinaus und vermeidet, eine Bahnhof:

anlage dort anzulegen, wo Bechsel sind. Aus technischen Gründen ist es daher nach meiner Überzeugung nicht thunlich, dass man den Bahnhof verschiebt. Es ist Rücksicht genommen auf alle Straßen, welche durchzusühren sind. Aber noch eine fahrbare Berbindung zur Clementinengasse herzustellen, ist auch dann unmöglich, wenn diese ganze Anlage verschoben wird. Zetzt ist der Bahnhof möglichst weit nach rechts geschoben; es ist das Maximum der Steigung angenommen. Berschiebt man den Bahnhof weiter nach links, so wird man jedenfalls die Eindeckung vor der Kirche breiter machen und die Steigung erst später ansangen lassen müssen. Dann wird das Berhältnis noch ungünstiger. Bei dem gegenwärtigen Niveauverhältnisse kann man nur einen Durchgang in der Höhe von 2½ m machen. Würde man den Bahnhof noch weiter verschieben, so würde das lichte Niveau des Durchganges noch niedriger.

Also aus diesen Gründen geht es auch nicht. Wenn Sie auch den Bahnhof ganz eliminieren, wenn Sie wirklich darüber hinaus gehen würden, den Bahnhof in ein Delta, in eine Eurve zu stellen, so würde jedenfalls diese Durchsahrt nie eine größere Höhe bestommen, wenn Sie die gegenwärtige Nivellette beibehalten, als $2^{1}/_{2}$ m; und eine Höhe von $2^{1}/_{2}$ m ist gewiss nicht geeignet für die Durchsahrt. Das bitte ich sich vor Augen zu halten. Für denjenigen aber, welcher berusen ist, die Anträge bei der Tracensbegehung zu vertreten, ist es gewiss höchst peinlich, wenn er in die Lage kommt, etwas, wenn es auch nur ein Wunsch ist, zu vertreten, wenn er die innere Überzeugung hat, dass es technisch nicht durchsührdar ist, oder, wenn man es machen will, in anderer Beziehung mit Unzukömmlichkeiten verbunden ist, so dass es nicht gut thunlich ist.

Der Antragsteller hat allerdings seinen Antrag möglichst gemildert und eigentlich nur mehr einen Zusatz-Antrag gestellt. Er markiert in sehr löblicher Absicht seinen Bunsch dahin, dass wir alle Straßen benützen sollten. Das ist alles recht schön, aber derzenige, welcher das technische Project im ganzen zu vertreten, der im Namen einer Körperschaft zu sprechen hat, muß seine Autorität möglichst wahren, damit er nicht dazukomme, etwas vertreten zu müssen, wovon er selbst sagen muß, dass es nicht geht. Meine Herren, ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mich dieser Ausgade gänzlich überseben würden, insofern ich übershaupt die Ehre haben werde, zur Commission berusen zu werden. Ich möchte Ihnen empfehlen, das anzunehmen, was Ihnen der Stadtrath vorschlägt, weil das in den Grenzen dessen gehalten ist, was man erreichen kann. Einen Durchgang können Sie erreichen, eine Durchsahrt niemals.

Ich bitte baher, die Anträge des Stadtrathes anzunehmen. Bürgermeister: Wir schreiten nun zur Abstimmung. Es ist nur gegen den ersten Antrag (unter II) eine Einwendung erhoben worden. Herr Gem.-Rath Schlechter beantragt, anstatt dass es hier heißt (liest): ". . . . jedoch ist die Anlage der Haltestelle "Gumpendorserstraße" thunlichst nach rechts zu verschieben und unterhalb dieser Haltestelle ein Durchgang in der Richtung der Clementinengasse herzustellen", eine Alternative, indem er sagt: entweder ist die Anlage der Haltestelle so zu machen, wie es der Stadtrath beantragt, oder die Bahnhosanlage zwischen der Gumpendorserstraße und Mollardgasse herzustellen.

Diese Alternative ift ein Gegen-Antrag gegen ben Untrag bes Stadtrathes. Ich bringe den Antrag des Herrn Gem.-Rathes Schlechter zuerst zur Abstimmung. Ich bitte jene Berren,

welche mit demfelben einverftanden find, die Sand zu erheben. (Geschieht.) Es ift die Majorität; derfelbe ift ang enommen.

Gegen die übrigen Antrage des Referenten ift eine Einswendung nicht erhoben worden. Ich erkläre dieselben für anges nommen. Der Gegenstand ist damit erledigt.

Beschlufs: Die Bertreter ber Gemeinde Wien sein au ermächtigen, bei der fraglichen Localverhandlung am 7. und 8. Februar d. J. nachstehende Erklärung abzugeben:

T.

Theilftrecke hietging -- Gumpendorfer Schlachthaus der Bienthallinie und Abzweigung der Gürtellinie von der Lobtowithrücke bis zur Wienthalübersetzung.

A. Stations-Commission.

Im Hinblicke auf die geplante Anlage der Station "Hietzing" flussabwärts der Kaiser Franz Josefsbrücke behält sich die Gemeinde Wien auf Grund des Gemeinderaths-Beschlusses vom 23. November 1894, 3. 8848, vor, die diesfalls erforderlichen Bedingungen bei der bezüglich der neuen Stationsanlage einzusleitenden politischen Begehung zu stellen.

Die Haltestelle "Schönbrunn" ist etwas mehr flussauswärts, 6 m von der Maria Theresienbrücke entsternt, zu situieren. Die Haltestelle nächst der Lobkowitzs brücke wäre "Meidlinger Hauptstraße" zu benennen.

Die Haltestelle "Margarethenergürtel" ist innerhalb bes inneren Randes (Baulinie) ber Gürtelstraße zu veranlagen.

B. Politische Begehung.

1. Bei der Aussührung des Bahnbaues ist auf das genehmigte Bienfluss-Regulierungsproject entsprechend Rücksicht zu nehmen, und sind in dieser Richtung auch jene Grundsätze einzuhalten, welche bei der politischen Begehung der Bahnstrecken Hüttelbors— Hietzing und Gumpendorfer Schlachthaus—Schika-nedersteg aufgestellt wurden und in den bezüglichen Protokollen vom 12. und 22. September 1894 entshalten sind.

Es find bennach die für die wechselnden Spanns weiten der Wienfluss-Einwölbung vom Stadtbauamte aufgestellten Profilconstructionen, namentlich die festsgestellte Ausdehnung der Fundamente und der Widerslagsmauern, sowie der projectierte Abschrägungswinkel der letzteren Mauer genau einzuhalten.

In der Strede von Kilometer 4.2 bis 4.4 ift die Bahn um eirea 1 m gegen Schönbrunn zu verlegen.

Die Fundierung der Pfeiler der Hochbahn (Gürtelslinie) ift ohne Schädigung der von der Gemeinde Wien herzustellenden Fundamente der wasserseitigen Bahnsmauer auszuführen.

2. Die Bahnnivellette ist in der Weise anzuordnen, dass die Gewässer aus den Sammelcanälen anstandsslos in die im Wienflusse herzustellende Cunette abgesührt werden tönnen. Hiebei ist auf die in Aussicht genommene Verlegung des in Kilometer 5·89 oberhalb der Lobkowishrücke unter der Stationsanlage situierten Nothauslasses fluskabwärts der Lobkowishrücke und auf

bie in Aussicht genommene Anlage eines im Projectsplane nicht vorgesehenen Nothauslasses in Rilometer 5.51 nächst ber Einmündung ber Fabritsgasse in bie Schönsbrunner Hauptstraße entsprechend Rücksicht zu nehmen.

Alle Nothauslässe sind in der Ausdehnung des Bahnplanums auf Kosten der Commission für Berstehrsanlagen entsprechend zu versichern und sind diese Bersicherungen gleichfalls auf Kosten der Commission für Verkehrsanlagen stets in gutem Zustande zu ershalten.

- 3. Im Falle die von der Gemeinde Wien auf Rechnung der Commission für Verkehrsanlagen innerhalb des Kunstprofiles der Bahn zu bewirkenden Erdausshebungen aus technischen Gründen (lockeres Terrain, Erdabrutschungen) auf die im Übereinkommen zwischen der Gemeinde Wien und der Dampstramwaps Gessellschaft vorm. Krauß & Comp. vom 29. April 1893 vorgesehene Grenzlinie nicht beschränkt werden können, sind auch die über diese Grenzlinie hinausgehenden, von der Gemeinde zu besorgenden Erdarbeiten an die Gemeinde Wien zu vergüten.
- 4. Die der Commission für Berkehrsanlagen zusstehenden Arbeiten längs des Wienflusses dürsen an allen Stellen erst dann begonnen werden, wenn seitens der Gemeinde Wien die ihr obliegende Herstellung der wassersietligen Bahnmauer und des Bahnplanums bewerkstelligt sein wird. Hiezu wird bemerkt, dass diese letztbezeichneten Arbeiten erst dann in Angriff genommen werden fönnen, wenn die hiefür erforderlichen Grundeinlösungen seitens der Commission für Berstehrsanlagen bewirkt sein werden.
- 5. Die landseitigen Stützmauern der Bahn sind in solcher Stärke anzulegen, das dieselben seinerzeit bis zum definitiven Niveau der Quaiftraße, beziehungs-weise bis zu dem definitiven Niveau der neben der Bahn führenden Parallelstraße erhöht werden können.

Diese Erhöhung ist nach Maßgabe des Eintrittes ber Regulierung der betreffenden Straßen auf jeweiliges Berlangen der Gemeinde auf Rosten der Commission für Berkehrsanlagen vorzunehmen.

- 6. Die Lichthöhe zwischen ber Hochbahn und ber Fahrbahn ber Stiegerbrücke ift auf mindestens 5 m zu bringen.
- 7. Da an Stelle des Kobingersteges die Anlage einer mindestens 16 m breiten Fahrbrücke in der Achse der Pfeisergasse in Aussicht genommen ist, so ist hierauf entsprechend Rücksicht zu nehmen und demgemäß die Übersahrt über die Tiesbahn und die Untersahrt der Hochbahn, sowie die Pfeilerstellung an dieser Stelle im Einvernehmen mit der Gemeinde einzurichten.
- 8. Als Ersat für die bestehende Schlachthausbrücke und den Wachenrodersteg wird in der Achse der Morizgasse die Anlage einer mindestens 16 m breiten Brücke durch Einwölbung des Wienflusses zur Ausführung gelangen. Die Bahn ist daher dortselbst zu überdecken. Für die Überführung des derzeit im Wackenroderstege eingelegten 525 mm weiten Rohrstranges der Hochqueltenleitung über den Wienfluss wird die

Gemeinde vorsorgen; gegen die diesbezüglich nothe wendigen Herstellungen barf die Commission für Berefehrsanlagen keine Einwendung erheben.

- 9. Die bestehenden Communicationen zu den Brücken sind ohne Beeinträchtigung der Bequemlichkeit des gegenwärtigen Berkehres auf Rosten der Commission für Berkehrsanlagen aufrecht zu erhalten.
- 10. Die Eindeckung der Bahn ift vorläufig in ber Ausdehnung der von der Gemeinde zu bewertstelligenden Einwölbung an den Übersetzungen (Brücken) des Wienfluffes, dann längs des Gumpendorfer Schlachthauses in der Ausdehnung von der Raifer Rosefsbrücke Rilometer 6.8 bis zur Haltestelle "Margarethenergürtel" Kilometer 7.05 auszuführen. Weitere Gindeckungen der Bahn find nach Maßgabe eintretender Bedürfniffe über Berlangen der Gemeinde auf Rosten der Commission für Berkehrsanlagen zu bewerkstelligen. Die Bahneindedungen muffen die Eignung für die Aufbringung eines Granitwürfelpflafters und die Einlegung eines Tramman-Oberbaues besitzen und muss die Construction biefer Eindedungen rüchsichtlich ihrer Tragfähigkeit nach denselben Grundsätzen behandelt werden, wie diese bei dem Projecte der Wienfluss-Einwölbung zur Anwendung gelangt find. Die Gindeckungen der Bahn find in der Fahrbahn sofort mit neuen Granitwürfeln und in den abgesonderten Fußwegen (Trottoirs) mindestens mit sogenannten Salbautgranitsteinen auf Rosten der Commission für Berkehrsanlagen funftgerecht abzupflaftern. Um Störungen des öffentlichen Berkehres möglichft ju vermeiben, find die Bahneindeckungen für die Communis cationen über den Wienflufs gleichzeitig mit den betreffenden Einwölbungen des Wienfluffes auszuführen.
- 11. Der 950 mm weite Rohrstrang ber Hochsquellenleitung wird in Kilometer 5·14 durch die Bahn gekreuzt. Die Entlastung dieses Rohrstranges ist durch einen nach Angabe des Stadtbauamtes auf Kosten der Commission für Verkehrsanlagen herzustellenden Canal, dessen Erhaltung gleichfalls der Commission für Verkehrsanlagen obliegt, zu bewirken.
- 12. Die mit Entscheidung der f. f. Bezirfsshauptmannschaft Hietzing Umgebung vom 20. Mai 1894, B. 10634, mehreren Brivaten eingeräumten Rechte zum Bezuge von Wasser aus dem Wienflusse sind insofern zu beachten, als die Einlegung der hiefür ersorderlichen Leitungsröhren in den Bahnförper zu gestatten und der Bestand dieser Leitungen zu dulden ist.
- 13. Die Detailzeichnung über die herzustellenden Bahnobjecte sind der Gemeinde noch vor der Ausstührung derselben vorzulegen.
- 14. Die Bestimmungen bes zwischen der Gemeinde Wien und der Commission für Verkehrsanlagen in Wien abgeschlossenen Übereinkommens vom 29. April 1893, betreffend die Vertheilung der Kosten jener Anlagen, welche sowohl die Vocalbahnlinie der Wiener Stadtbahn als auch die Wienfluss-Regulierung und die Sammelcanäle treffen, sowie die Bestimmungen des Übereinkommens vom 4. Jänner 1895, betreffend die Führung der Bahn von der Stiegerbrücke dis zur

Schlachthausbrücke, werden burch die vorstehenden Erklärungen ber Gemeinde Wien nicht geändert.

C. Enteignungsverhandlung.

Nach dem vorliegenden Enteignungsoperate sollen in der Umgebung der Halteftelle "Margarethenergürtel" ftabtische Grunde fur die Schaffung von Bugangen ju ber haltestelle enteignet werden, welche theilweise innerhalb der dort festgestellten Baulinien und weiters theilweise in die Fortsetzung der Flussgasse und in die Gürtelftraße fallen. Nachdem nicht zugegeben werden tann, dass einerseits der Baulinienplan durch die Bahnanlage ungunftig beeinflust und dass andererseits öffentliche Strafenzuge durch ein Eigenthumsrecht der Stadtbahn in irgendwelcher Beife dem Berfügungsrechte der Gemeinde entzogen werden, so wird hiemit gegen die ermähnte Grundenteignung Ginsprache erhoben und diesbezüglich nur die Anspruchnahme jenes Grundausmaßes zugeftanden, welches einzig und allein nur für die bauliche Anlage der Bahn und der Haltestelle zwischen Kilometer 6.932 und Kilometer 7.338 erforderlich ist.

Es werden daher die nachstehenden Grundflächen ber Cataftralgemeinde Margarethen, und zwar ein Theil der Cat. Parc. Nr. 1740 im Enteignungsoperate mit dem Plane Nr. 1 bezeichnet per 2954.0 m2, ein Theil der Cat.=Barc. Nr. 1619/1 im Enteignungs= operate mit dem Blane Nr. 2 bezeichnet per 2401.0 m2, ein Theil der Cat.-Parc. Nr. 507 im Enteignungsoperate mit Plan Rr. 3 bezeichnet per 254.0 m2 und ein Theil der Cat. Parc. Nr. 506/2 im Enteignungs operate mit dem Plane Nr. 4 bezeichnet per 153.0 m2, sonach insgesammt die Fläche per 5762 m2 aus dem Enteignungsoperate auszuscheiben und bezüglich ber Eröffnung der Flussgaffe und der Gurtelftrage behufs ber Schaffung geeigneter Bugange gur Haltestelle "Margarethenergürtel" das Ginvernehmen mit der Bemeinde Wien zu pflegen sein, wodurch auch die Rothwendigfeit der Inanspruchnahme der Enteignung entfällt.

Der in der Fabritsgasse den Häusern Or. Mr. 19 bis Or. Mr. 41 gegenüberliegende, derzeit von der Dampstramway benützte Straßengrund, das ist ein Theil der Cat. Parc. Nr. 90 Ober-Weidling, im Ausmaße von 1355 m², welcher im Enteignungs-operate mit dem Plane Nr. 7 bezeichnet ist, soll für Bahnzwecke in Anspruch genommen und hiesür enteignet werden.

Hiedurch wird die Möglichfeit benommen, die zwischen den bezeichneten Häusern und dem Wienflusse liegende Grundfläche, wie dies bisher in Aussicht genommen war, für Straßenzwecke zu adaptieren, und da die nunmehr zwischen der Bahnaulage und den Häusern liegende Straße in der ihr verbleibenden Breite von nur 7.5 bis 8.0 m für die Zukunft nicht ausreichend ist, so muß mit der derzeitigen Bauflucht der bezeichneten Häuser um eirea 5 m in eine neu zu bestimmende Baulinie zurückgerückt und auf solche Weise eine Straßenbreite von 13 m geschaffen werden.

Die in solcher Weise bei einem Umbaue von den Häusern Or. Nr. 19 bis Or. Nr. 41 Fabriksgasse zu Straßenzwecken abzutretenden Grundflächen mussen seitens der Gemeinde an die betreffenden Hauseigensthümer entschädigt werden.

Nachdem die diesbezüglichen Auslagen der Gemeinde nur durch die Bahnanlage verursacht werden und die Commission für Verkehrsanlagen für die erwähnte Fnanspruchnahme von Straßengrund ersaßpstichtig ist, so wird bedungen, dass diese Auslagen der Gemeinde vergütet und dass diesbezüglich zwischen der Gemeinde und der Commission sür Verkehrsanlagen ein Übereinkommen getroffen werde.

Gegen die weiters in Anspruch genommene Entseignung von städtischen Gründen, insoweit diese Gründe zur Herstellung der Bahnanlage wirklich verwendet werden, wird unter der Boraussetzung keine Einwendung erhoben, dass diese Enteignung im Sinne des Programmes für die finanzielle Sicherstellung und Ausssührung der öffentlichen Berkehrsanlagen in Wien erfolgt.

 Π

Theilstrecke Wienthalübersetzung — Bestbahnhof der Gürtellinie.

A. Stations-Commission.

Gegen die Bezeichnung der Haltestelle "Gumpensborferstraße" wird feine Einwendung erhoben, jedoch ift entweder die Anlage der Haltestelle "Gumpendorserstraße" thunlichst nach rechts zu verschieden und untershalb dieser Haltestelle ein Durchgang in der Nichtung der Clementinengasse herzustellen oder diese Bahnhofanlage zwischen der Gumpendorserstraße und der Mollardgasse herzustellen.

B. Politische Begehung.

- 1. Die Pseiler der Hochbahn, welche in der Überstührung der Bahn über den Wienfluss sowohl in der Trace der Bahncurve der Wienthallinie, als auch in der Trace der Euroc gegen Magleinsdorf auf die Seitenmanern der Wienfluss-Einwöldung aufgesetzt werden sollen, sind ohne Schädigung oder Beeinträchtisgung des Wienfluss-Einwöldungs-Objectes im Einvernehmen mit dem Stadtbauamte durchzusühren. Hierüber sind noch vor Aussührung dieser Pfeiler genaue Detailpläne vorzulegen.
- 2. Som Mollardgassen-Viaducte angefangen bis zum Bienflusse ist eine einheitliche Eisenconstruction auf Steinpfeilern herzustellen. Die Situierung derselben ist den dortselbst festgestellten Straßenzügen und Baulinien entsprechend im Einvernehmen mit der Gemeinde anzuordnen. Ferner ist die eiserne Überbrückung im Zuge der Gumpendorserstraße möglichst zu verlängern.
- 3. Die mit 16 m projectierte Breite ber Bahns überbrückung in Kilometer 2.243 vor der Kirche zur heiligen Maria vom Siege ist auf eine Breite von 36 m zu bringen.
- 4. Bon der Palmgaffe bis zu dem offenen Ginsichnitte am Parke nächft dem Bestbahnhofe ist die

Einbeckung ununterbrochen herzustellen. Beiters wird ber Wunsch ausgesprochen, dass der Theil von der Kirche bis zur Palmgaffe eingebeckt werde.

5. Für ben 475 mm weiten Rohrstrang der Hochquellenleitung ist an der Kreuzung derselben durch die Bahn in Kilometer 2.5 ein Rohrcanal projectiert.

Diefer Canal, welcher auf Rosten der Commission für Berkehrsanlagen herzustellen und zu erhalten ift, hat eine Breite von mindestens 2 m und an den beiden Enden schließbare, von der Straße aus zusgängliche Einsteigschachte zu erhalten.

Der 190 mm weite Rohrstrang der Hochquellensleitung in Kilometer 2.35, welcher im Projectsplane nicht eingezeichnet erscheint, ist gleichfalls durch die Commission für Verkehrsanlagen auf deren Kosten entsprechend zu schützen. Wenn durch eintretende Gestrechen an der Hochquellenleitung die Anlagen der Stadtbahn in irgendeiner Weise beeinträchtigt werden sollten, leistet die Gemeinde Wien keinen Ersat.

6. Die für die Anlage der Wienthallinie sub Bunfte 1, 2, 4, 12, 13 und 14 aufgestellten Bedinsgungen haben auch für die Anlage der in Rede stehenden Theilstrecke der Gürtellinie volle Geltung.

C. Enteignungsverhandlung.

Gegen die in Anspruch genommene Enteignung von städtischen Gründen zur Herstellung der Bahnsanlage wird unter der Boraussetzung keine Einwendung erhoben, dass die Enteignung nach Maßgabe des Prosgrammes für die finanzielle Sicherstellung und Ausstührung von öffentlichen Berkehrsanlagen in Wien erfolgt und dass diese Gründe thatsächlich für den Bahnbau verwendet werden.

Wegen Einlösung der zur Herstellung der inneren Gürtelstraße erforderlichen Gründe in der Strecke von der Mariahilserstraße bis zum Wienflusse ist mit der Commission für Verkehrsanlagen in Berhandlung zu treten.

Sollte wider Erwarten das mehrcitierte Übereinstommen vom 4. Fänner 1895 nicht noch vor der politischen Begehung der in Rede stehenden Bahnstrecken die allseitige definitive Genehmigung erhalten, so sind die in diesem Übereinkommen vorgeschenen Bestimmungen bei der Localverhandlung am 7. und 8. Februar vollinhaltlich zu Protokoll zu geben.

20. (181.) Referent Gem.-Rath Josef Rüsler: Ich habe Bericht zu erstatten über den Antrag zur Zahl 13. Es handelt sich um eine Baulinienbestimmung für die Nusberggasse (Beinberggasse) im XIX. Bezirke. Es ist eine ganz geringfügige Bauslinienbestimmung, und zwar für die Gasse, welche unmittelbar hinter dem Brauhause in Nussdorf vordeiführt. Für diese Straße ist bereits vom Ministerium ein Theil mit Baulinien versehen worden, und zwar in der Strecke zwischen C und D. Es ist daselbst die Straße unter Zugrundelegung einer Breite von 15·17 m = 8° festgeseht worden und ist auch an der nördlichen Seite ein Borgarten mit 5·70 m projectiert worden. Insolge des Einsschreitens des Eigenthümers der Einl.-3. 87, Parc. 79, bezüglich eines Baues muß nun die Fortsehung dieser Straße bestimmt

werben. Dieselbe ist unter benselben Bedingungen, b. h. unter einer Straßenbreite von $8^{\circ} = 15 \cdot 17 \,\mathrm{m}$ unter Festhaltung eines Borgartens mit $5 \cdot 70 \,\mathrm{m}$ sestgestellt worden, und zwar nach ben Linien C, B, A, wie sie im Plane mit gestrichelten Linien ersichtlich gemacht sind. Im Hinblicke auf den General-Regulierungsplan soll nur ein Theil dieser Baulinien bestimmt werden.

Bezüglich des Niveaus ist zu bemerken, das dasselbe derzeit nicht zu bestimmen ist, und zwar aus dem Grunde, weil die Arbeiten bezüglich der Bestimmung des Niveaus eine größere Zeit in Anspruch nehmen müsten, und dieser Umstand den Erbauer an der Erbauung seines Hauses hindern würde. Es ist auch feine große Gesahr vorhanden, wenn man das Niveau jetzt nicht bestimmt, und zwar deshalb, weil gegen die Straße ein ziemlich breiter Borgarten mit 5.7 m herzustellen ist und weil das Terrain von der Straße gegen Norden hin ziemlich ansteigend ist, so das jedenfalls das Gebäude nicht im Niveau der jetzigen Straße, sondern so ziemlich im zukünstigen Niveau hergestellt wird. Ich ersuche daher um Annahme des Ihnen zur Zahl 13 vorliegenden Antrages.

Gem.-Rath Steiner: Ich habe gegen das Referat weiter gar nichts einzuwenden, als gegen den letzten Satz, welcher in der Motivierung dieses Antrages enthalten ist. Es soll nämlich die Baulinie bestimmt werden, die Bestimmung des Niveaus dagegen dem General-Negulierungsplane vorbehalten werden.

Meine Herren! Ein Haus steht schon, dasselbe steht zweisellos eirea um 1 m zu hoch; wie ich gestern bei einem Baumeister in Ersahrung gebracht habe, muss dort, wenn ein richtiges Niveau hergestellt werden soll, zweisellos 1 m abgegraben werden. Nun will wieder jemand ein Wirtschaftsgebäude bauen, er wird eine Einsahrt brauchen; sobald das Niveau bestimmt wird, wird er nicht in sein Haus hineinsahren können und er ist badurch geschädigt. Wer entschädigt ihn dann? Man wird sagen, wenn er nicht mit der Baulinienbestimmung zusrieden ist, so soll er, wie das oft geschieht, recurrieren. Ich erlaube mir aber da gleichzeitig zu bemerken, ob denn die niederösterreichische Baudeputation schläft?

Würgermeister (unterbrechend): Ich bitte von einer Behörde nicht in einem solchen Tone zu sprechen und andere Ausdrücke zu wählen.

Gem.-Rath Steiner (fortfahrend): 3ch bitte, Berr Burgermeister, es dauert sechs bis sieben Monate, bis ein Baumeister eine Erledigung von der Baudeputation befommt. Es wird der geehrte Berr Referent damit einverstanden sein, wenn ich diese Bemerfung mache. Es werden oft von den Anrainern Chicanen gegen den Baumeifter geübt. Wird ein Recurs bei ber Baudeputation jum Bei-, spiel im Mai eingebracht, so vertagt fie fich im Laufe des Sommers geht einige Monate auf Urlaub und der betreffende Baumeifter ift am Bau gehindert. Benn die Baudeputation eine Behorde ift, welche Entscheidungen trifft, bann hat fie entweder zu verfügen ober ift aufzulösen. Das ist meine Ansicht. Denn es geht nicht an, wie es im XIX. Begirte vorgekommen ift, wo ein Baumeifter, ber in der Baramigkaftrage ein zwei Stock hohes Baus aufgeführt hat, weil die Anrainer ihn chicaniert haben, die Feuermauer façabieren mufste. Es ift ihm mitgetheilt worden, Sie gewinnen den Recurs, wenn Sie recurrieren; aber der Baumeifter hat gefagt, ich tann nicht das Geschäft verlieren; fo hat denn der Baumeifter die Feuermauer façadiert und unnöthige Auslagen gehabt.

Benn die Baulinie bestimmt wird, wie der herr Referent vorschlägt, werden dieselben Fatalitäten heraustommen, es wird

ber eine oder andere Grundbesitzer sich nicht einverstanden erklären; man wird von Seite des Magistrates mittheilen, recurrieren Sie an die Baudeputation und es wird ein Process herauskommen. Ich kann bedauerlicherweise mit Rücksicht auf diesen Passus diesem Referate nicht zustimmen, außer es wird das Bauamt beauftragt, für dieses Stück das Niveau sestzusehn. Gar so viel zu regulieren wird es dort nicht geben, weil hiebei der Nußberg ist, das ist schon ein Ausläuser von Bien. Es ist dort nicht vielmehr mit dem General-Regulierungsplane zu experimentieren. Ich erlaube mir daher den Antrag zu stellen, das Bauamt werde aufgesordert, das Niveau schon heute für diese Strecke sestzusehn, und ich bitte Sie, diesen Antrag anzunehmen. Es geht nicht an, die Baulinie zu bestimmen, ohne gleichzeitig dem Baumeister und Bauwerber das Niveau bekanntzugeben.

Bürgermeister: Das ist ein motivierter Bertagungs-Antrag. Bünscht noch jemand das Wort?

Gem.-Rath v. Bachofen: Ich bin der Meinung, das hier bezüglich des Niveaus gar keine Gefahr besteht. An dieser Stelle stehen nämlich bereits sechs Häuser im natürlichen Niveau, und dieses Haus kommt zwischen zwei andere Häuser, die dort schon stehen. Ich glaube also, dass das Niveau, wie es augenblicklich ist, eingehalten werden muß, und wenn auch die Straße später das neue richtige Niveau bekommt, so glaube ich doch, dass es nicht derart tief sein wird, dass der betreffende Herr keine Einsahrt in sein Haus bekäme, weil sa eine breite Straße und breite Borsgärten vorgeschrieben sind. Die anderen Häuser sind sa in demsselben natürlichen Niveau, und dieses Haus kommt zwischen zwei bereits bestehende Häuser zu stehen, so dass, wie ich glaube, keine Gefahr in dieser Beziehung vorhanden ist.

Referent: 3ch will nur bemerken, dass, wenn Gie den letten Antrag annehmen, der Baumerber fehr lange marten mufste, bis er zum Bau kommen murde, weil dann zuerst die gange Aufnahme des Terrains erfolgen und eine weite Strecke abnivelliert werden mufste, um ju feben, wie fich die anderen Straffen mit diefer Strafe in Berbindung feten. 3ch bemerte auch, dass ein großer Unterschied zwischen dem jetzigen und zufünftigen Niveau nicht eintreten wird. Wenn auch eine geringfügige Anderung in der Strafe vorgenommen wird, fo kann fie nur dahin gehen, dass dieselbe höher gelegt wird - tiefer kann fie nicht gelegt werden, weil die anrainenden Weingarten fteil ansteigen. Nun bemerke ich auch, bafs zwischen ber Strafe und ber eigentlichen Baulinie ein Borgarten von 5.7 m freisteht. Dieser Raum darf nicht verbaut werden, und es mufs also das haus nicht bloß hinter die Strafenlinie, sondern auch hinter die Borgartenlinie gurudftehen, jo bafs fich ber Gigenthumer noch immer einen Bugang machen fann. Dann wird das ja bei der Baucommission jedenfalls zur Erörterung tommen, und zwar muss sich der Baumerber bei dieser verpflichten, dass er bei der Bebung des Niveaus wegen diefer geringfügigen Senkung keinen Anspruch erheben wird. Meiner Unficht nach ift also gar keine Gefahr vorhanden, wenn man den Mann bauen lafst und ihn nicht erft warten läst, bis die Regulierung des Niveaus fertig ift. 3ch glaube baher, bafs bie Sache nicht zu vertagen ift, damit man ben Mann nicht schädigt, weil ja das Niveau gewiss nicht bedeutend verändert wird.

Ich bitte Sie also, für die Anträge des Stadtrathes zu stimmen.

Bürgermeister: Wir schreiten zur Abstimmung. Gegen ben Stadtraths-Antrag an jener Stelle, wo es heißt, es sei das Niveau in suspenso zu belassen, bis der General-Regulierungsplan sests gestellt sein werde, beantragt Herr Gem.-Rath Steiner, es sei unter einem mit der Baulinie auch das Niveau zu bestimmen, es sei also demgemäß der Act an das Banamt zurückzuleiten.

Ich bitte diejenigen Herren, welche für den Antrag Steiner sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Abgelehnt.

Nun bitte ich diejenigen Herren, welche mit den Referentens Unträgen einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen. (Gem. Rath Jedliefa: Die Hausherren werden sich bei Euch bedanken!)

Beschluss: Die Baulinie für die Russberggasse (Weinberggasse)
im XIX. Bezirke wird in der Strecke von der Cat.Parc. 821 bis inclusive 795 bei einer Straßenbreite
von 15·17 m nach der im Plane gezogenen Linie A B C
bestimmt, daselbst die Herstellung eines 5·7 m breiten
Vorgartens angeordnet und die Verbauung nur mit
einzelnstehenden oder zu zweien gekuppelten Wohnhäusern mit höchstens zwei Stockwerken und ein Parterregeschoss festgesetz; die Bestimmung des Niveaus
dagegen dem General-Regulierungsplane vorbehalten.

21. (347.) Referent Gem.-Rath Maper: Ich habe die Ehre, zu referieren, und zwar um einen Zuschusscredit zur Aussgabs-Rubrif "Auslagen für die Friedhöfe in den neueinbezogenen Bororten" zu ersuchen.

Auf dieser Aubrit sind bisher aufgelausen für Bezüge, Renten u. dgl. 3509 fl. $27^{1}/_{2}$ fr., für den Beerdigungsdienst 18.881 fl. $83^{1}/_{2}$ fr., für bauliche Herstellungen 12.053 fl. 51 fr., für die Herstellung von Grüften, Wasserzusuhr, Sithänke, Abortanlagen 11.479 fl. 9 fr. Ferner wird von der Buchhaltung bemerkt, dass im Jahre 1894 noch Zahlungen in der Höhe von 500 fl. beansprucht werden, daher in Summa 46.423 fl. 71 fr. Davon sind präliminiert 28.190 fl. Bom Gemeinderathe wurden seinerzeit für Anschaffung von Versenkungsapparaten 1237 fl. bewilligt und in der Competenz des Stadtrathes Ausgaben in der Höhe von 5000 fl., also im ganzen die Summe von 34.427 fl.; daher die Fehlsumme von 11.976 fl. 71 fr. und es wird ersucht, zu dieser Aubrit einen Zuschussereit von 12.000 fl. zu gewähren.

Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Fice-Bürgermeister Matenauer (welcher inzwischen ben Borfit übernommen hat): Wünscht jemand bas Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht ber Fall, ich erkläre den Antrag für angenommen.

Beschluss: Bur Ausg. Rubr. XXXIII 4 "Auslagen für die Friedhöfe in den einbezogenen Borortegemeinden" wird für das Jahr 1894 ein Zuschusscredit von rund 12.000 fl. bewilligt.

Bice - Bürgermeifter Magenauer: Ich bitte ben Herrn Burgermeifter, gu referieren.

22. (753.) Referent Bürgermeister Dr. Grübl: Im Laufe ber letzten Jahre sind einige Angelegenheiten hervorgetreten, welche die Interessen der Gemeinde Wien berühren und von denen es zweifellos ist, das sie mehr oder weniger in gleicher Weise auch die Interessen der übrigen Landeshauptstädte, ja vielleicht noch vieler anderer Städte berühren. Es ist das zunächst die Frage der Kosten des übertragenen Wirkungskreises, insbesondere der Agenden der

politischen Behörde I. Instanz, es ist weiter die Angelegenheit der Regelung des Heimatsrechtes, beziehungsweise der damit verbundenen Kosten, wenn die Negelung in einer solchen Weise erfolgen soll, wie sie von der Regierung geplant ist, und endlich ist es jetzt die Stellungnahme zur Steuerreform.

Ich war der Meinung, dass es nothwendig sei, zu diesen Fragen Stellung zu nehmen, und zwar gerade jest, weil die Steuerreform vor der Thur steht, indem sich demnächst der Reichsrath mit dieser Angelegenheit beschäftigen wird, und weil es nothwendig ift, bei diefer Berathung die Interessen der Gemeinde zu mahren und hinzuweisen auf die großen Auslagen, welche den Gemeinden erwachsen, auf die Bermehrung biefer Auslagen, die insbesondere bann eintreten wurde, wenn bas Beimatsrecht in derjenigen Beife reformiert wird, wie das in der Regierungsvorlage vorgesehen ift. Bei diefer Gelegenheit mare auch hinzuweifen auf die Mittel, welche diesfalls ergriffen werden sollen und können. Im Sinne biefer Unschauung habe ich mich, die Zustimmung des löblichen Gemeinderathes voraussetzend, mit den Provinzial-Hauptstädten ins Einvernehmen gefetzt und an fie die Anfrage gerichtet, ob fie, wenn ber löbliche Gemeinderath von Bien einen Städtetag gur Berathung diefer Ungelegenheit einberufen murde, diefem Rufe folgen wollten.

Es ist nun nahezu von sämmtlichen Bertretungen der Landesshauptstädte der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder eine zustimmende Antwort eingelangt, ich glaube nur von zwei Gemeindevertretungen ist sie noch ausstehend.

Sämmtliche Gemeindevertretungen haben sich zustimmend geäußert, sie haben sich einverstanden erklärt mit den Bestimmungen dieser Tagesordnung und es ist nun Sache des löblichen Gemeinderathes, sich einverstanden zu erklären mit dem diesfälligen Untrage des Stadtrathes, den Städtetag einzuberusen mit der in den bisherigen Bemerkungen stizzierten Tagesordnung.

Mein erster Antrag geht also bahin: Der löbliche Gemeinberath möge sich mit der Einberusung des Städtetages einverstanden erklären. Auf diesem Städtetage sollen die drei Fragen zur Ersörterung kommen, welche ich bereits angeführt habe. In welcher Beise die Delegierten der Stadt Wien zu diesen Fragen Stellung nehmen sollen, ist nun Gegenstand einer weiteren Beschlusssfassung. Meine Aufgabe ist es nur, die Bersammlung zu bitten, die Delegierten der Gemeinde Wien zu ermächtigen, sie mögen bei diesem Städtetage in Bezug auf die Regelung des Heimatsrechtes jenen Standpunkt einnehmen, welchen der löbliche Gemeinderath in der diessfälligen, an die hohe Regierung und Reichsvertretung gerichzteten Petition eingenommen hat.

Hinsichtlich ber Stellungnahme zu den beiden noch übrigen Fragen werden zwei andere Referenten des Stadtrathes die Ehre haben, Ihnen Vorschläge zu machen.

Ich bitte um Ihre Genehmigung. (Rufe: Ginverstanden!)

Gem.-Rath Seiler: Ich habe seinerzeit als Mitglied ber Approvisionierungs-Commission folgenden Antrag gestellt :

"Der Gemeinberath möge beschsießen, es sei behufs Berathung über die gegen die Fleischtheuerung zu ergreisenden Maßnahmen, sowie über die Mittel und Wege zur Hebung der heimischen Biehzucht und der besseren Beschickung der Liehmärkte mit Schlachtethieren ein öfterreichischer Städtetag nach Wien einzuberusen und die nöthigen Vorarbeiten hiezu unverzüglich in Angriff zu nehmen."

Nachbem es boch nicht angeht, bafs in furger Zeit wieber ein Städtetag einberufen wird, erlaube ich mir an den Herrn

Bürgermeister die Anfrage, ob über diesen Gegenstand im Stadtrathe verhandelt wurde, und welche Ursachen sind, dass dieser Antrag nicht als Programmnummer des anzuberaumenden Städtetages aufgenommen wurde?

Referent: Hierauf kann ich dem geehrten Herrn Vorredner erwidern, dass dies bereits Gegenstand ber Erörterung mar, und zwar sowohl beim Magistrate als im Stadtrathe. Der Magistrat und ber Stadtrath haben fich ber Ansicht angeschlossen, dass diese Angelegenheit nicht auf die Tagesordnung des Städtetages gefett werden soll. Wir hatten ja noch eine Reihe von anderen Angelegenheiten, welche zweifellos die Intereffen der Stadt Bien und vielleicht auch die von Provinzial-Hauptstädten berühren. Undererseits aber ift zu beachten, dass die Interessen anderer Städte in diametralem Gegensate zu den Intereffen der Gemeinde Wien stehen, und wir haben geglaubt, wir follen folche Fragen, bei benen möglicherweise ein Zwiespalt entstehen konnte, nicht auf die Tagesordnung des Städtetages feten, mir follen von der Erörterung derfelben Umgang nehmen, weil es dem Unfehen des Städtetages und der Wirfung feines Botums entschieden abträglich ware, wenn Differenzen, Meinungsgegenfate und divergierende Unfichten babei zum Ausbrucke fämen.

Derlei Differenzen soll man vermeiden und daher nur solche Gegenstände auf die Tagesordnung setzen, bei denen ein einmüthiges Botum zu gewärtigen ist. Ich bin auch der Ansicht, dass die Approvisionierung Wiens eine Angelegenheit für sich ist, dass Wien in dieser Frage ein ganz specifisches und exceptionelles Interesse hat und dass es diese seine Interessen sich wahren muß und dabei auch schwerlich einen Bundesgenossen sich wahren wird. Im Gegentheile! Je mehr wir uns umsehen, desto mehr Gegensätze sinden wir zwischen unseren und den Interessen des Landes und anderer Städte.

Das waren die Gründe, aus welchen es uns unmöglich war, bem Bunsche des Herrn Vorredners zu entsprechen; ich kann ihn aber versichern, dass unsere Umter der Sache ihre thunlichste Aufsmerksamkeit zuwenden.

Gem.-Rath Dr. Friedjung: Es ist selbstwerständlich (Unruhe links), dass man dem Antrage des Herrn Bürgermeisters, einen Städtetag einzuberusen, zustimmen muß. Jedoch hat der Herr Bürgermeister eine Wendung gebraucht, welche ich in dem Antrage des Herrn St.-R. Dr. Bogler wiedersinde. Es scheint nämlich, dass die Delegierten der Gemeinde Wien mit gebundener Marschroute vor den Städtetag hintreten sollen. Es ist hier gesagt, dass die Delegierten der Gemeinde Wiens. . . (Lärm links.) Ja, meine Herren, es scheint, dass Sie hier eine Demonstration vorhaben. Ich werde mich aber in keiner Weise terrorisieren lassen, das kann ich Ihnen sagen.

Bice-Bürgermeifter Magenauer: Ich bitte boch bem Deren Rebner bie Möglichkeit zu geben, fich verständlich zu machen.

Gem.-Kath Dr. Friedjung: Es ist die Frage, ob unsere Delegierten mit gebundener Marschroute eintreten sollen oder nicht. (Erneuerter Lärm links.) Ja, ich werde solange nicht das Bort wieder ergreifen, bis wir nicht Ruhe haben. Ich lasse mir als gewählter Gemeinderath das Recht, meine Meinung zu sagen, in keiner Beise nehmen. Ich bin vollständig dafür, dass die Gemeinde Wien . . . (Lebhafte Unruhe und Ruse links: Wir sind ja einverstanden!)

Bice - Burgermeifter Magenauer: Ich mufs boch um Rebefreiheit für jeben Rebner bitten. (Zwischenrufe links.) Ich bitte ben Herrn Redner, fortzufahren.

Ich werde mich nicht scheuen, ein solches Betragen so zu kennzeichnen und zu brandmarken, wie es nothwendig ift. (Stürmischer Widerspruch und Zwischenrufe links.)

Fice-Bürgermeister Magenauer: Sie machen ja jede Berathung unmöglich, ich bitte doch um Rube.

Gem.-Rath Dr. Friedjung (fortfahrend): Ich bin mir bewufst, im Interesse der Redefreiheit (Erneuerte lebshafte Unruhe links.)

Vice-Bürgermeister Mahenauer: Ich bitte, meine Herren, es geht nicht an, durch einen solchen Terrorismus den Herrn Redner am Sprechen zu verhindern. Ich muss um Ruhe bitten! (Lebhafter Widerspruch und Zwischenruse links.)

Gem.-Rath Dr. Friedjung (fortfahrend): Es scheint mir nicht gerechtfertigt zu sein (Erneuerte Unruhe links.) Ja, meine Herren, die Sitzung wird nicht fortgesetzt werden, und ich werde auf das Wort nicht verzichten. Ich werde mich in keiner Beise terrorisieren lassen; es geschieht im Interesse der Redefreiheit, dass ich darauf beharre, dass mir das Wort gegeben werde.

Vice-Burgermeifter Magenauer: Ich bitte, in der Rede fortzufahren.

Gem.-Rath Dr. Friedjung: Ich bitte, Herr Vice-Bürgermeister, ich habe ein Recht barauf, bas Sie mir das Bort versichaffen, und wenn Sie es mir auch durch die schärssten Waß-regeln erzwingen. (Unruhe und Biderspruch links. — Vice-Bürgermeister Maßen auer gibt wiederholt das Glockenzeichen. — Lebhaste Zwischenruse. — Gem.-Nath Frauenberger: Vielleicht gehen die Herren ein bischen hinaus!)

Fice-Bürgermeister Matenauer: Ich bitte, keine Provocationen! (Zwischenrufe.) Ich bitte, keine Dialoge! Ich bitte um Muhe und ersuche den Herrn Nedner, fortzusahren ohne Provocation. Es geht nicht an, es vom Belieben eines Theiles der Bersammlung abhängig zu machen, ob ein Nedner sprechen darf oder nicht. Jeder hat hier das Necht, zu sprechen, wenn er zur Sache spricht, und Sie müssen ihn daher ruhig anhören. Ich bitte also nochmals um Ruhe! (Lebhaste Unruhe links und Zwischenruse.)

Ich bitte, keine Apostrophierungen. Ich bitte einsach um Ruhe. (Gem.-Rath Steiner: Herr Dr. Nechansky hat erklärt, er bulbet bas nicht!)

Gem.-Nath Dr. Friedjung: Ich allein habe bas Wort! (Lärm links.)

Vice-Bürgermeister Mahenauer: Meine Herren, wenn nicht Ruhe eintritt, bin ich genöthigt, die Sitzung zu unterbrechen. Es mus dem Redner gestattet sein, zur Sache zu sprechen. (Gem. Rath Gregorig: Er soll nicht schimpfen, er hat geschimpst! — Andauernde Unruhe links.) Vice » Bürgermeister Matenauer (das Glockenzeichen gebend): Herr Dr. Friedjung, ich bitte fortzusahren.

Gem.-Rath Dr. Friedjung: Ich bedauere fehr, ich kann mit meiner Stimme mich nicht fo anstrengen, um mich felbst zu

schädigen. Ich bestehe darauf, dass die Redefreiheit auch für mich gewahrt werde. (Reuerliche Unruhe links.)

Fice - Bürgermeister Matenauer (bas Glockenzeichen gebend): Wenn nicht Ruhe eintritt, bin ich genöthigt, die Sitzung zu unterbrechen. Ich wiederhole dies nochmals.

Gem.-Kath Dr. Friedjung: Es ist ja klar, dass die Herren den Parlamentarismus unmöglich machen wollen, dass sie durch ihr Berhalten, welches jedem Anstande Hohn spricht, unsere parlamentarischen Bertretungen . . . (Lebhafter Biderspruch und Unruhe links.)

Fice - Bürgermeister Makenauer (das Glockenzeichen gebend): Ich bitte nochmals um Ruhe.

Gem.-Rath Dr. Friedjung: Es scheint mir, meine Herren, nicht möglich zu sein, dass wir den Delegierten der Stadt Wien in dem Sinne gebundene Marschroute geben, dass sie unmöglich Vorschlägen, welche von anderer Seite erfolgen . . . (Neuerliche Unterbrechungen und Unruhe links.)

Bice-Bürgermeifter Mabenauer: 3ch bitte, fortzufahren. Gem.-Rath Dr. Friedjung: Die Folge bavon mare, bafs, wenn auf dem Städtetage von irgendeiner Seite ein anderer Untrag gestellt murbe, welcher verständig ift, unsere Delegierten nicht in der Lage wären, diesem Antrage zuzustimmen. Wir müffen barauf gefaset sein und können erwarten, bafs auch die Delegierten ber Städte Graz oder Prag oder sonft einer anderen Stadt Borichlage machen werden, welche von unseren Delegierten mit Freude begrußt werden, weil fie vielleicht fachgemäß find und das Intereffe der Bevölkerung im Auge haben. Es ift demnach nicht möglich, bafs wir unferen Delegierten den Auftrag geben, das fie lediglich für diese Antrage stimmen und sonft für feinen anderen. Wenn aber ber Untrag des herrn Stadtrathes Dr. Bogler, ben ber herr Bürgermeifter in seiner Rebe auch aufgenommen hat, acceptiert murde, wenn thatfachlich die Delegierten der Stadt Bien, wie der Antrag Bogler lautet, die in den Beilagen C und D vorliegenden Antrage zu vertreten hatten, fo mare es nicht möglich, bafs unfere Delegierten auch andere Antrage acceptieren, welche von Delegierten von außerhalb Wiens vorgebracht werben. Da nun dies ein Übelftand ift, dem abgeholfen werden mufs, fo würde ich beantragen, dass es heiße, es werden die in den inliegenden Beilagen enthaltenen Antrage bem Städtetage vorgelegt.

Es ist ganz selbstverständlich, dass unsere Delegierten sich in erster Linie verpflichtet fühlen werden, die Anträge, welche die Gemeinde Wien vorgelegt hat, zu vertreten, aber sie mussen die Mögelichkeit haben, auch andere Dinge zu acceptieren.

Dies ist der Inhalt des Antrages, welchen ich Ihnen zu unterbreiten habe.

Ich schließe, indem ich gegen das Vorgehen protestiere, welches einer durchaus unanständigen Gesinnung entspringt. (Ruse links: Frechheit! — Was ist das für eine Manier? — Den Juden aussschließen!) Ich sordere die Herren, welche beleidigende Zuruse machen, jeden der Herren . . . (Stürmische Unterbrechung links), welche mich beseidigen wollen, auf, vorzutreten. Wer mich beseidigen will, den werde ich zur Nechenschaft ziehen. (Zu Herrn Gem.-Rath Josef Gründ eck, der dem Redner entgegentritt, gewendet:) Wollen Sie mich beseidigen, dann werde ich Sie zur Nechenschaft ziehen. (Widerspruch links. — Gem.-Rath Purscht: Der Jude diestert dem Gemeinderathe!) Ich sordere jeden Herrn, der mich beleidigen will, aus, sich zu melden, ich werde den Herrn zur Rechenschaft ziehen und werde sehen, ob er die Courage hat, mir

entgegenzutreten. (Lärmender Widerspruch links.) Anonyme Besleidigungen und Beschimpfungen sind eine Feigheit, eine erbärmliche Feigheit! Dagegen wünsche ich, dass der Herr mir das sagt, dass ich es verstehe, damit ich einen derartigen unanständigen Buben zur Rechenschaft ziehen kann. Ich werde jedermann, der mich besleidigen will, Rede stehen und ihm auch mit Waffen Rede siehen; das aber ist eine Feigheit und Gemeinheit. (Lärm links. — Bices Bürgermeister Maßen auer gibt wiederholt das Glockenzeichen.) Wer ist denn der Beleidiger, er möge nur vortreten! Heraus mit diesem Menschen! Wer hat den Muth? Heraus!

Bice-Bürgermeister Magenauer: Ich bitte um Ruhe. (Gegen Gem.=Rath Dr. Friedjung:) Ich bitte, nicht zu pro-vocieren.

Gem.-Rath Dr. Friedjung (fortfahrend): Da mufs ich protestieren. Ich werde sehen, wer es wagt, mich Ange im Ange zu beleidigen. Den werde ich zur Rechenschaft ziehen. (Lärm links.)

Bice - Bürgermeister Matenaner: Ich habe in diesem Lärme nicht hören können, was Herr Dr. Fried jung gesprochen hat. Ich werde mir aber das Stenogramm vorlegen lassen und nach Einsicht desselben entsprechend vorgehen. In diesem Momente habe ich darüber kein Urtheil, weil ich die Worte nicht gehört habe.

Gem.-Rath Gregorig (zur Geschäftsordnung): Als fürzlich von der Seite drüben (rechts) provociert wurde, hat Herr College Gesmann ein Wort gesprochen, das er gewiss bedauert hat, aber er ist ausgeschlossen worden. Jest hat drüben Herr Gem,s Rath Dr. Friedjung gesagt, es sei ein bübisches Benehmen! Dieser Mann wurde nicht getadelt; so behandelt man uns! Ich constatiere nur, wie die Geschäftsordnung nur zu dem Zwecke gemacht wurde, um die Minorität zu knebeln und damit Dinge, die in der Majorität vorkommen, nicht zur Sprache gebracht werden sollen. Wenn jemand auf unserer Seite spricht und sein Recht verstritt, so wird er ausgeschlossen, aber von der Majorität können die größten Beschimpfungen sallen, und das wird nicht gerügt. Ich gratuliere dem Präsidium und der Majorität, dieser liberalen, reactionären Majorität zu ihrem Austreten.

Referent: Meine Herren! Derlei Borfälle, wie die eben vorgekommenen, sind tief bedauerlich. (Zwischenruf links.) Herr Gemeinderath, so läst sich nicht verhandeln. — Sie dürsen nicht nach jedem Worte, das von der anderen Seite gesprochen wird, unterbrechen. Das, was der Herr Gem.-Rath Gregorig gesprochen hat, trifft nicht zu. (Gem.-Nath Jedlicka: Das ist Thatsache!) Aber hören Sie doch und schreien Sie nicht; das schickt sich nicht!

Bice-Bürgermeister Magenauer: Ich bitte, nicht fort- während ben herrn Burgermeister zu unterbrechen.

Referent: Herr Gem. Rath Dr. Fried jung hat nicht gesagt, bas bubisch sei, sondern, wenn Sie sich recht erinnern, hat er gesagt, Sie würden ein solches Benehmen bübisch nennen. Das hat er gesagt (Widerspruch links) und das habe ich gehört. Das Benehmen nämlich... (Lebhaste Zwischenruse links.) Hören Sie doch, meine Herren, und machen Sie keinen Spectakel. Das ist nicht würdig, dass man, wenn ein Redner sich erhebt und zu sprechen beginnt. Geräusch macht und ihm das Sprechen unmöglich macht. Das ist eine Berletzung der Rechte der hier erschienenen Gewählten und auch eine Beleidigung der Bähler. Die Bähler schicken die Geswählten herein, damit sie hier sprechen und ihre Ansicht vertreten, und wenn Sie die Gewählten an dieser Geltendmachung ihres wichtigsten Rechtes, das sich kein Mitglied der Versammlung verswichtigsten Rechtes, das sich kein Mitglied der Versammlung vers

fürzen lassen darf, verhindern, so ist das eine schwere Berletzung der parlamentarischen Pflichten. (Lebhaster Beifall rechts — lebhaster Widerspruch links.) Das mus jeder einsehen.

Nun glaube ich aber, ware es am besten, wenn wir ber Scene ein Ende machen. (Ruf links: O nein!) Richt? Nun, bann bitte ich, fahren Sie fort, wenn es Ihnen Bergnugen macht.

Gem.-Rath Dr. Gesmann (gur Geschäftsordnung): Meine Herren! Ich constatiere in aller Ruhe und mit allem Gleichmuthe nur folgendes:

Es hat der Herr Redner aus dem I. Bezirke ausdrücklich erstlärt, er werde sich hier mit den Baffen in der Hand die Ruhe und Ordnung schaffen (Widerspruch rechts. Gem. Rath Dr. Friedsjung: Oho!) oder sordern. Nun, meine Herren, wenn die Herren mit bergleichen Dingen kommen, so werden Sie uns eventuell gewappnet sinden, aber es muss gewiss einen sehr eigensthümlichen Eindruck machen, wenn dergleichen Außerungen seitens des Präsidiums in keiner Weise gerügt werden.

Bice-Bürgermeister Matenauer: Ich habe schon erklärt, bas ich in dem Tumult nicht in der Lage war, die Außerung des Herrn Gem. Nathes Dr. Fried jung vernehmen zu können, das ich mir aber das Stenogramm werde vorlegen lassen und bementsprechend dann handeln werde.

Gem .- Rath Dr. Gehmann (fortfahrend): 3ch erlaube mir dann nur eine Bemerfung anzufügen. Es wird gegen uns immer der Borwurf erhoben, dass wir unterbrechen. Der fehr verehrte Berr Brafident moge verzeihen, aber gerade von feiner Seite wird Dieje Ubung in ausgedehntestem Dage prafticiert. Er hat den Beweis gerade in diesem Augenblicke geliefert. Ich habe noch nicht ausgesprochen und der geehrte Berr Prafident ift mir fofort und zwar in jehr erregter Beise in das Wort gefallen. Aber die Thatjache steht auch fest, der lette Redner aus der Inneren Stadt hat nicht bei der Gelegenheit, die der Herr Bürgermeister angeführt hat, sondern am Schlusse seiner Ausführungen viel icharfere Ausdrude gebraucht und hat von unanständigen Buben gesprochen. Nun, hochverehrtes Brafidium, das past nicht! Die Ursache, warum hier so häufig - ich gebe es ja zu - eine so erregte Stimmung herrscht, liegt einfach darin, dass die Handhabung der Geschäftsordnung durchaus keine unparteiische ist. (So ift es! links.) Meine Herren, gleiches Maß für alle! Der Präsident, der die Magregeln, die Magnahmen und Borichriften der Geschäftsordnung nach allen Seiten hin in gleicher Beise handhabt, wird gewiss auch beim ganzen Hause geburende Achtung finden. Das aber, meine Berren, geht nicht, dass dem einen ein unüberlegt herausgeworfenes Wort übelgenommen und mit dem ichmerften Disciplinarmittel gegen ihn vorgangen wird, mahrend in anderen Fällen über die Sache einfach geschwiegen und davon teine Kenntnis genommen wird. Wenn man das durch Jahre durchmacht, wie es hier der Fall ift, dann begreift es fich, wenn man erregt ift, weil man ja weiß, es existiert gar nichts anderes als gewissermaßen eine Gelbsthilfe. Bom Präsidium hat die Minorität nicht Die geringste Berücksichtigung, nicht die geringste Magnahme, die in der Geschäftsordnung auch zu ihrem Schute vorgeschrieben ift, zu erwarten.

Ich betone noch einmal, es ist diesem Herrn vorbehalten gewesen, zu sagen, dass er mit den Wassen in der Hand Rechensschaft fordern wird. (Widerspruch rechts.) Die Herren mögen es nur darauf ankommen lassen, eventuell wird sich auch darauf eine Antwort sinden. Es muss das aber constatiert werden, damit nicht

braußen und in einer gewissen Presse die Sache so bargestellt wird, als ob wir Raufbolde wären. Mit solchen Raufbolden werden wir schon fertig werden, aber eine solche Berdrehung lassen wir uns nicht gefallen.

Referent (zur Geschäftsordnung): Meine Herren! Ich habe nicht gehört, ob Berr Dr. Friedjung diefe Worte gebraucht hat oder nicht. Und wenn ich sage, ich habe fie nicht gehört, so können Sie mir glauben. Ich ware nicht in ber Lage gemesen, eine Berfügung zu treffen, weil ich nicht ben Borfit gehabt habe und gleichfalls unter ber Disciplin bes Borsigenden stehe, wenn ich hier referiere; aber bas eine muss ich sagen, ben Vorwurf des Herrn Dr. Ge & mann, dass das Prafidium irgendwie parteiisch vorgeht, weise ich mit aller Entschiedenheit zurud. Sch habe vom erften Tage an, an welchem ich jum Burgermeifter gewählt worden bin, es mir zur Pflicht und Aufgabe gemacht, unparteiisch vorzugehen und - ich glaube - das Zeugnis kann ich für mich in Unspruch nehmen, dass ich mit ber größten Geduld vorgegangen bin und dass ich lange zugesehen habe, vielleicht zu lange, bis ich mich zu einer schärferen Magregel habe entschließen können, das alles deswegen, weil ich gehofft habe, es werde mir auf solche Beife eher gelingen, in diefer Berfammlung einen ruhigen, einen der Versammlung würdigen Ton herbeizuführen.

Es war das auch manchmal möglich, zeitweise möglich. Leiber kommen derartige Ereignisse und Excesse, wie wir heute einen erlebt haben, und die vom Standpunkte der Bersammlung und deren Bürde tief zu beklagen sind, öfters vor.

Ich glaube, wir sollten uns an einem solchen Abende vornehmen, uns so zu verhalten, dass berlei einfach unmöglich ist und sollten alles vermeiden, was geeignet ift, einen Mitburger zu verletzen oder zu provocieren. Das ist meine Ansicht.

Gem.-Rath Gregorig (zur Geschäftsordnung): Der geehrte Herr Bürgermeister hat zuvor gesagt, dass die Gemeinderäthe von ihren Wählern hereingeschickt wurden, um zu arbeiten und an den Arbeiten der Commune theitzunehmen. Das sei unanständig, wenn man einen Redner stört. Ich acceptiere bas.

Wir aber sind durch die Majorität verhindert, an irgends welchen positiven Arbeiten der Commune theilzunehmen. Bir sind in feiner Section, wir sind nicht im Stadtrathe. Ich werde einsach die Kutsche retourgeben, die uns der Herr Bürgermeister gesgeben hat.

Gem.-Rath Steiner (zur Geschäftsordnung): Meine Herren! Das ift aber doch unglaublich! Ich bin zum Beispiel ganz ruhig hier gesessen, ich habe mich gar nicht gerührt. Provociert hat Herr Gem.-Rath Dr. Fried jung, das ist zweisellos; und das Prässidium, sowie der geehrte Herr Bürgermeister als Referent belehren uns jetzt förmlich, als wenn wir die Schuldigen wären. (Ruse rechts: Gewiss!) Ich bin ganz ruhig hier gesessen, constatiere aber eines, dass mich ad personam Herr Gem.-Rath Dr. Fried jung nicht beleidigt. (Gem.-Rath Gregorig: Ein Jude kann nicht beleidigen!) Und wenn er von Wassen in der Hand spricht, so muss ich sagen, wenn er zu mir kommt, werde ich es so machen (macht eine Handbewegung, Heiterkeit links) — Luft!

Gem.-Rath Dr. Friedjung (zur Geschäftsordnung): Es ist vom Herrn Gem.-Rath Dr. Gesmann mir ein Ausspruch in den Mund gelegt worden, welcher, wenn ich ihn gethan hätte, ein Berbrechen enthalten hätte. Es ist vom Herrn Dr. Gesmann gesagt worden, ich hätte die Außerung gemacht, ich werde hieher mit Baffen in der Hand fommen, um mir hier Rechenschaft zu

verschaffen. Ich berufe mich auf alle, welche mich gehört haben, bass eine solche Außerung von mir nicht gefallen ist. Ich werde bagegen die Außerung wiederholen, welche gefallen ist, und dann, meine Herren, ditte ich, dementsprechend zu handeln. Ich habe von jener (linken) Seite die Worte "Frechheit" und "frecher Jude" gehört. Ich habe mich infolge bessen nicht bloß in meinen Empfindungen als Mensch beleidigt gefühlt, und ich glaube, ein Mann darf eine Beleidigung nicht ungesühnt auf sich sitzen lassen. Ich hosse, meine Herren, dass das ein Gedanke ist, den Sie nicht sür verwerslich erklären können. Ich din auch im höchsten Grade beleidigt worden in meiner Eigenschaft als Angehöriger der jüdischen Consession. (Gem.-Rath Gregorig: Eine jüdische Consession gibt es nicht!)

Meine Herren! Sie würden es für eine Feigheit ansehen, wenn irgendjemand Ihnen in Ihrer Eigenschaft als Angehörige der christlichen Consession Beleidigungen zufügt. (Lärm links.) Sie würden sehr recht daran thun, Ihren Stolz sich aufbäumen zu lassen und Mann gegen Mann diese Beleidigung zurückzuweisen. Meine Herren! In meinen Abern fließt genau so Blut, wie in den ihrigen, und auch in meinen Abern bäumt sich nach dieser Beleidigung das Blut auf, und ich werde wem immer entgegenstreten, wann immer dies geschehen mag.

Ich habe bemnach, als ich die Worte "Frechheit", "frecher Jude" gehört habe (Ruf links: Das hat niemand gesagt!), aus brücklich gesagt — nun hören Sie genau zu und merken Sie sich diese Worte genau — (Ruf links: Orientalische Phantasie!) "Ich bitte denjenigen Herrn, welcher diese Beleidigungen ausgestoßen hat, sie so zu sagen, dass ich ihn höre, damit ich mir Genugsthuung holen kann für diese Beleidigungen, und zwar Genugsthuung holen kann, auch mit den Wassen." (Lärm links.)

Diese Außerung, meine Herren, hätte jeder Ehrenmann an meiner Stelle gethan, jeder Ehrenmann an meiner Stelle hätte so gesprochen, um sich nicht beschimpsen zu lassen, sich und alle jene, mit welchen er durch die Geburt verbunden ist. Das waren die Außerungen, die ich gemacht habe, und damit schließe ich diese persönliche Bemerkung und diese thatsächliche Berichtigung. Ich, meine Herren, verlange von Ihnen nicht etwa Gerechtigkeit, denn die zu erwarten haben wir längst verlernt. Ich verlange und fordere aber von Ihnen, meine Herren, dass Sie dassenige, was Sie sagen, auch als Männer mir gegenüber vertreten; sonst kann ich ben nicht achten, der auf diese Beise Beleidigungen ausstößt und sich dachten, das ist ein Feigling! (Lärm links. — Kuse links: Fetzt schimpst er schon wieder!)

Gem.-Rath Vincenz Westeln (zur Geschäftsordnung): Meine Herren, ich glaube, Sie werden mir nicht nachsagen können, dass ich irgendeinmal derart aufgetreten wäre, mich mit meinen Collegen in einen Topf zu wersen. Trothem bin ich jederzeit dieser Gesahr ausgesetzt, weil ich dieser Partei angehöre. Auch heute bin ich während des Tumultes nicht auf meinem Platze gewesen, sondern bin in unmittelbarer Nähe des Sprechers aus dem I. Bezirke gestanden und ich kann Ihnen die Aufklärung geben, dass der Herr Borsprecher nicht in dem Sinne gesprochen hat, als er es jetzt gesagt hat. (Ruse links: Aha!) Er hat sich zu Äußerungen in seiner Ausregung hinreißen lassen, die viel schlechter waren, als sie hier erwähnt wurden. (Hört! links.)

Bice-Bürgermeifter Matenauer (unterbrechend): 3ch bitte, herr Gemeinderath (Stürmischer Larm und Rufe links: Ausreben

laffen! — Unfähiger Borsitzender. — Gem.-Rath Gregorig: Ganz unfähige Bersonen sind im Brästdium!) Herr Gem.-Rath Gregorig, ich bitte sich anständig zu benehmen, sonst muß ich Sie zur Ordnung rusen! (Gem.-Rath Gregorig: Thun Sie es!)

Gem.-Rath Vincenz Wessely (fortsahrend): Sogar Mitsglieder der Majorität, die in der nächsten Nähe des Redners gestanden sind, haben gesagt: Gut, dass die da drüben nichts gehört haben! (Gem.-Nath Dr. Geßmann: Das ift dann der wahrshafte Mann! — Gem.-Nath Dr. Friedjung schlägt auf das Pult. — Lärm links und Ruse: Set, Dich nieder!)

Vice-Bürgermeister Mahenauer: Ich bitte, meine Herren. beendigen wir doch bieses Thema!

Gem.-Rath Vincenz Wesseln (fortsahrend): Ich will hier nicht als Denunciant auftreten, aber die Wahrheit will ich sagen. (Gem.-Nath Dr. Friedjung: Dann sagen Sie, was ich gesagt habe!) Buben haben Sie die Mitglieder geheißen, gemeine Buben! Ich will hier nur constatiert wissen, das solche Beleidigungen uns gegenüber geduldet werden und wir uns nicht rühren dürsen, sonst werden wir zur Ordnung gerusen oder gar ausgeschlossen. (Unruhe rechts. — Vice-Bürgermeister Matzen aner gibt das Glockenzeichen. — Heftiger Widerspruch links.)

Vice-Bürgermeister Matenauer: Aber ich bitte. (Erneuerter Lärm links.) So lassen Sie mich doch reden. Ich bitte, nicht immer dem Borsitzenden den Borwurf zu machen, dass er eine Äußerung geduldet hat, wenn er schon vorher erklärt hat, er habe bei dem Tumulte die Äußerungen nicht hören können, und er werde sich das Stenogramm vorlegen lassen. (Ruse links: Er soll das Stenogramm kommen lassen!)

Gem.-Kath Dr. Nechansky (zur Geschäftsordnung): Es ift wirklich eine gronie; wir find im Begriffe, als führende Hauptstadt des Reiches einen Städtetag einzuberufen, und es geschieht dies in einer solchen Form, die uns gewiss bei den übrigen Landesstädten keine Achtung verschaffen kann. Ich habe, meine Berren, längft aufgehört, mich über derlei Dinge zu ärgern. Wenn ich mir aber erlaubt habe, um das Wort zur Geschäftsordnung zu bitten, so geschieht es, um zu fagen, bafs wir in diesem Bunkte mit herrn Collegen Dr. Friedjung folidarifch find. (Widerspruch links.) Ich halte es für eine Pflicht der Bartei, für einen Parteigenoffen, der von der anderen Seite in der Redefreiheit in fo muthwilliger Beise gehindert wird, hinter dem Parteimanne zu ftehen, und bas mus bas erstemal, wo es geschieht, mit aller Macht und Rraft zurückgewiesen werben. Die können wir dulben, bafs in diesem Hause die Redefreiheit, ein Recht, das jeder hat, in folder Beise verfürzt wird, und ich glaube, sagen zu können, bass die herren in dieser Beziehung nie die geringste Beschwerde über uns (rechts) führen können. Bir hören mit ber größten Aufmerksamkeit und mit einer Gutmuthigkeit, die ich manchmal selbst bewundere, Ihnen zu, mit einer Aufmerksamkeit und Stille, wie ich wunsche, das sie die Herren in gleichem Mage uns widmen möchten. Es ist bedauerlich, dass sich Herr College Friedjung in feiner Leidenschaft ju Außerungen hat hinreißen laffen, die er beffer nicht gemacht hatte. Ich begreife aber, mas er gefagt hat bei seiner leidenschaftlichen Erregung, und ich glaube, dass er felbft in einer fühleren Stimmung manches Wort bedauern wird. Der Berr Borfitende wird ja amtshandeln, menn er aus dem Stenogramme entnommen haben wird, mas Berr Dr. Friedjung gefagt hat.

Das eine möchte ich aber constatieren, das unzweifelhaft und in auffälliger Beise Herr Gem.-Rath Dr. Friedjung, so oft er zu reden begonnen hat, von den Herren durch fröhliches Geplauder unterbrochen worden ist, trothem er rein sachlich gesprochen hat. Ich möchte constatieren, das das, was man gewöhnlich Provocation nennt, im vorliegenden Falle in ganz absichtlicher und frivoler Beise von jener Partei (links) geübt worden ist. (Biderspruch und Lärm links.)

Gem .- Rath Gregorig (zur Geschäftsordnung): Trogdem Herr Gem.=Rath Frauenberger meint, man soll mich aus= schließen, werde ich doch das Wort ergreifen. (Gem. = Rath Frauenberger: Ich habe das nicht gesagt!) Ich bitte, Sie haben gesagt, man soll mich ausschließen. Es ist früher vom Gem.= Rathe Dr. Friedjung auf jener Seite (rechts) das Wort ge= sprochen worden, man habe ihn in seiner Confession beleidigt. Meine geehrten Berren, mit Religionssachen spielt man nicht. Ich habe Ihnen schon hundertmal erklärt: ich achte jede positive Religion, aber es gibt keine judifche Confession, das ift nicht richtig, es gibt nur eine mosaische Confession, und deshalb find die Worte des Gem.-Rathes Friedjung eine Entstellung der Thatsachen, um uns zu verdächtigen, dass wir Religionsstörung treiben, mogegen wir uns entichieden vermahren. Er foll mich einen Deutschen nennen, ich werbe mich baburch geehrt fühlen wenn man ihn einen Juden nennt, und er fühlt fich nicht geehrt, so kann ich nichts bafür. (Unruhe rechts.)

Gem.-Rath Dr. Friedjung: Lächerlich, mir solche Dinge zu imputieren. Ich werde mich dessen nicht schämen. (Lebhafte Unruhe links.)

Gem.-Rath Serrdegen: Ich bin grundsätzlich unter allen Umftänden für eine gleiche Handhabung der Geschäftsordnung; gleich scharf, gleich rucksichtslos, wenn es fein mufe, ohne Unterschied, ob die einen rechts oder links fiten, der einen oder anderen Partei angehören. Jch habe baher auch gar nichts dagegen, wenn gegen Gem. Rath Dr. Friedjung mit den icharfften Mitteln vom Standpunkte ber Geschäftsordnung eingeschritten wird. 3ch frage Sie aber, meine Herren, und appelliere hier nicht an Sie als Mitglieder des Gemeinderathes, nicht als Mitglieder der Opposition, sondern appelliere an Sie als Menschen: wo bleibt Ihr Rechtsgefühl? Haben Sie nicht gröblich provociert, ist nicht ber Gemeinderath im Rechte, ift es nicht feine verfluchte Pflicht und Schuldigkeit, hier zu fprechen? Und Sie haben ihm dies - fo wie unlängst dem Gem.-Rathe Lang — absichtlich verwehrt! Ich weiß nicht, mas Sie fich babei benten, aber Sie werden zugeben, Sie werben, wenn Sie nach Hause geben, sich biefer Handlungsweise ichamen. (Lebhafter Beifall und Bandeflatichen rechts, Gelächter links.)

Gem.-Rath Dr. Gesmann: Ich conftatiere . . (Ruf: Er conftatiert!) Na also, wenn Sie unterbrechen wollen . . (Lebhafter Widerspruch rechts, Unruhe links.)

Fice - Bürgermeister Magenauer: Berr Gem. = Rath Strobach, beruhigen Sie fich! Berr Dr. Gegmann, ich bitte zum Borsitzenden und nicht zu einem Theile der Bersammlung zu sprechen.

Gem.-Rath Dr. Gesmann (fortsahrend): Ich constatiere, das herr Dr. Fried jung, Gemeinderath der Inneren Stadt, berjenige war, der zuerst hier, und zwar gegenüber einem Mitgliede des Gemeinderathes, das gewiss allen Anspruch auf Achtung hat, sich zu dem Ausdrucke "mit der Hundspeitsche" hinreißen ließ;

darauf hätte eine ganz andere Antwort gehört; die Sache ist aber meines Wissens nicht gerügt worden. Heute, meine Herren, sind die gröbsten Beschimpfungen ausgestoßen worden; der Herr Redner hat sie ableugnen wollen, andere, die es gehört haben, haben sie ausdrücklich constatiert. Es ist auch ganz merkwürdig, dass, sowie von unserer Seite das kleinste Wort fällt, es auch oben am Präsidententische sofort vernommen wird, während da immer auf das stenographische Protokoll compromittiert wird.

Nun erklären wir eines gegenüber den Ausführungen des Herrn Abgeordneten Herrdegen. Man hat uns und speciell mich gerade bei der Gelegenheit, wo ich ausgeschloffen worden bin, von jener Seite auch in ber unanständigsten Beise ausgehöhnt, und ich ermidere dem herrn Collegen Dr. Rechansty, dass es geradezu eine Berdrehung der Thatsachen ift, wenn er behauptet, wir seien nie provociert worden. In einer höchst unanständigen Weise hat man uns ins Geficht gekläfft, bei jeder Gelegenheit, in einer Art und Beife, die in anftändiger Gefellichaft einfach nicht geduldet würde. (Stürmische Unterbrechung rechts, Rufe: Unerhört!) Entschuldigen Sie, Berr Borfitender, wenn die Geschäftsordnung fo gehandhabt wird, fo muffen Sie felbft bas Gefühl haben, bafs das absolut unzuläffig ift. Ich rede nichts weiter, jeder, der biefe Scene jett angehört hat, bekommt eine richtige Burdigung ber Objectivität, welche von Seite des Prafidiums geubt wird. Und barum, meine Herren, bas geht nicht, bas dulben wir nicht, wir laffen uns das nicht gefallen; wir wiffen, dafs wir mit demfelben Rechte hier sigen wie Sie, und dass wir weit mehr Leute vertreten als Sie, und darum laffen wir das nicht gu.

Unsere Aussührungen werden einsach in der gewissen Presse consisciert, die Ihrigen aber per longum et latum gebracht. Wir wissen ja, wo das hinaus soll und darum dulden wir es nicht und begehren vor allem, dass die Gemeindeverwaltung objectiv gehandhabt wird. Der Vorsitzende hätte jetz längst Gelegenheit gehabt, aus dem stenographischen Protokolle von diesen Außerungen Kenntnis zu nehmen. Es ist dies aber nicht geschehen und ich bin überzeugt, die Sitzung wird geschlossen werden, ohne dass es gessschehen wird. (Ause links: Ausschließen!)

Fice - Bürgermeister Makenauer: Wir fahren in ber meritorischen Debatte fort. Das Wort hat Herr Gem.-Rath Berrbegen.

Sem.-Bath Serrdegen: Es wurde vom Berrn Gem.-Rathe Seiler hervorgehoben, dass es unbegreiflich sei, warum nicht auch als ein weiterer Bunkt auf die Tagesordnung des einzuberufenden Städtetages die Approvifionierungs-Angelegenheit fommt. Nun, meine Herren, die Sache erscheint doch an und für sich sehr wichtig, und wenn behauptet wird, wie der Herr Burgermeister es in seiner erften Ausführung gethan hat, bafs hier eine Berfchiebenbeit der Interessen zwischen Wien und den anderen Sauptstädten vorliegt, so möchte ich doch aufmerksam machen, base gerade in jener Eingabe, welche vom herrn Bürgermeifter im Gemeinderathe referiert wurde, eine größere Anzahl von Bunkten aufgeführt ericheint, welche die Gemeinde Wien und ebenso auch die anderen Hauptstädte betreffen. Es ift im allgemeinen ausgeführt worben, dass die Ursache der Fleischtheuerung in unserer zurückgehenden oder wenigstens stagnierenden Biehproduction liegt. Ift bas richtig - und ich bin überzeugt, dass es wenigstens zum Theile richtig ift - bann unterliegt es feinem Zweifel, bafs die Behebung bieses Mangels die anderen Städte verhaltnismäßig ebenfo intereffiert, wie Wien. Es wurde hier auch die Berzehrungssteuer berührt und es wurden die verschiedenen Verhältnisse, welche so oft zur Sprache gekommen sind, hinsichtlich des Transportes des Viehes auf Eisenbahnen u. s. w. erörtert. Ich will die einzelnen Punkte nicht anführen, ich bin aber überzeugt, das fich und zwar gerade auf Grund des Claborates, welches der Herr Bürgermeister in der Sitzung vom 16. November referiert hat, eine große Anzahl von Punkten herausziehen läst, welche ein gleichmäßiges Interesse Wiens und der anderen Hauptstädte betreffen.

Nun, meine Herren, angenommen, bas bas richtig ist, angenommen, bas die Befürchtung, es würde diese Frage vielleicht zur Uneinigkeit sühren, angenommen, es würde nicht möglich sein, dass sich hier die Bertreter der Hauptstädte auf einige bestimmte Punkte, auf bestimmte Angelegenheiten einigen, muß ich doch eines bemerken, und das ist eine Sache, die uns allen sehr nahe gehen sollte.

Es ist nämlich immerhin bedauerlich, dass dieser positive Antrag, nicht nur eingebracht von einer Anzahl von Gemeinderäthen, sondern auch von einer zur Überwachung eines bestimmten Zweiges der Gemeindeverwaltung eingesetzten Commission, ganz unberücksichtigt geblieben ist. Hat man sich im Magistrate oder im Stadtrathe dagegen ausgesprochen, so wäre es unbedingt ersorderlich, dass man auch hier im Gemeinderathe in diesem Sinne reseriert; man hätte also diesen Antrag der Approvisionierungs-Commission hier zum Reserate bringen und begründen sollen, weshalb es nicht angeht, dass man den Antrag der Approvisionierungs-Commission auf die Tagesordnung des Städtetages setzt.

Meine Herren! Wir haben eine ungludfelige Stimmung in unserem Gemeinderathe. Wenn wir die Sache weiter verfolgen, fo mufs zugegeben werden, dass bie Bereigtheit von allen Seiten auf den einen Umstand zurückzuführen ist, dass wir eigentlich hilflos find. Wir bringen Antrage ein - bie Antrage fommen nie mehr auf bie Tagesordnung; wir urgieren mittels Interpellationen — unsere Interpellationen werden unsachlich und unvollständig beantwortet. Es leiden die Commissionsarbeiten dadurch, dass ein Theil der Commissionsmitglieder ihre Mandate aus bestimmten Gründen — aus Parteirucfichten guruckgelegt hat. Un und für sich ist es gewiss misslich, bass eine Commission, die zur Überwachung gemiffer Gemeinde-Angelegenheiten eingefett ift, nur aus Mitgliedern der Majorität bestehen soll — das ift an und für sich ein Unding (Gem.=Rath Hawranet: Der Stadtrath auch!) der Stadtrath auch! Es ift Ihnen wohl allen bekannt, dass eine Angahl von Gemeinderäthen hier auf dieser (rechten) Seite seit jeber und immer in bestimmtester Beise dafür eingetreten ift, bafe bie Mitglieder der Opposition im Berhältniffe ihrer Starte berücksichtigt werden.

Bir haben es jedoch nicht ändern können, und wissen Sie, meine Herren, warum wir es nicht ändern können? Beil Sie uns nicht geholsen haben, weil sich die Opposition zurückgezogen hat, weil die Opposition das Parteiinteresse über das Interesse der Gemeindeverwaltung gestellt hat. (Sehr richtig! rechts, Gelächter links.) Darunter haben wir gesitten und auf diesem Wege haben wir es dahin gebracht, das jeder einzelne Gemeinderath ein mehr oder weniger hilfloses Ding in diesem Saale ist, dass er mit seinen besten Intentionen nichts erreichen kann, dass er seine Zeit in der leichtsinnigsten Beise verschwendet, das der Gemeinderath ein trauriges, beschämendes Schauspiel sür die Stadt Wien ist. (Beisall.) Das haben wir heute ersahren. Wir berusen einen Städtetag in unserer großen herrlichen Stadt

cin — und was bieten wir ihm für ein Schauspiel! Wir haben es heute gesehen.

Nun will ich auf die Sache zurückfommen. So weit, fo herrlich weit haben wir es gebracht, bass, wenn Commissions-Antrage gestellt werden, diese vom Stadtrathe und Magistrate einfach negativ erledigt werden und man es gar nicht für der Mühe wert erachtet, uns hier zu erklären, ber Antrag ift aus diesem oder jenem Grunde nicht brauchbar und kann baber nicht angenommen werden. Ich will nicht missverstanden werden. Ich habe wiederholt zu Zeiten des früheren Beren Bürgermeifters in icharfer Weise meine Meinung auszusprechen nicht gescheut, und ich scheue mich nicht, es heute wieder zu thun. Ich glaube für meinen Theil, bass der Berr Burgermeister nicht baran schuld ift; aber ber Schatten eines Autofraten schleicht einfach noch durch diesen Saal und er ist in allen Amtern zu Hause. Dieser Schatten muss hinausgedrängt werden und es mus endlich das Bewustsein zur Beltung tommen, dafs ein großes Gemeindemefen, welches auf ben Willen der Bählerschaft beruht, nicht amtieren, verwalten und controlieren fann nach dem Willen eines Ginzelnen und nach der Herrschaft einer Bureaufratie. Ich für meinen Theil bin geradezu entruftet über diese Art und Beise des Borganges, es mufste denn der Berr Burgermeifter fagen, dass dies ein Berfehen ift, dann wurde ich mein Wort gurudnehmen, denn ein Bersehen fann überall eintreten. Wenn aber der Herr Bürgermeister der Ansicht ift, das Antrage, die hier eingebracht murden und im Magiftrate und Stadtrathe negativ erledigt worden find, hier im Gemeinderathe nicht einmal vorgelegt zu werden brauchen, dann murde ich cs fehr bedauern und muiste diefer Anschauung immer scharf entgegentreten.

Fice-Bürgermeister Makenauer: Ich habe mir das Stenogramm der Rede des Gem. Rathes Dr. Friedjung vorlegen lassen und ersehe daraus, dass in demselben allerdings Ausdrücke und Redewendungen vorkommen, die ich als parlamenstarisch unzulässig bezeichnen muss. Ich sehe mich daher genöthigt, Herrn Gem. Rath Dr. Friedjung zur Ordnung zu rufen.

Gem.-Rath Rosenstingl: 3ch werde Sie nicht lange belaftigen. Ich sehe recht gut ein, dass bei einem folden Tage nicht alle Buniche ber verschiedenen Städte besprochen werden können, jondern dass nur einzelne große, bedeutende Fragen und besonders folche, wo gemeinsame Intereffen der verschiedenen Städte mahr= genommen werden können, zur Sprache gebracht werden. Ich möchte mir aber doch erlauben, an den Antrag zu erinnern, den ich seinerzeit einzubringen mir erlaubt habe und der damals bie Bustimmung der ganzen Bersammlung gefunden hat. Es ist jener Antrag — ich glaube, vom Juni des vorigen Jahres — dem Stadtrathe zugewiesen worden. Ich will den ganzen Antrag nicht wiederholen, ich will nur erinnern, dass er im stenographischen Protofolle fteht, wenn er Sie intereffiert. Wir hatten damals die Debatte über die Wafferversorgung und ich habe Sie damals gebeten, einem Umftande Aufmerksamkeit zu schenken, der für die Bukunft der Trinkwasserversorgung außerordentlich wichtig ist, nicht nur für Wien, sondern für jede größere oder kleinere Stadt, welche geneigt sein wird, sich mit Trinkwasser zu versehen. Ich habe damals darauf hingewiesen, dass das heute bestehende Wasserrechtsgesetz leider vielen Gemeinden es geradezu unmöglich macht, sich mit Trinkwafferleitungen zu versehen, weil die Roften der Ablösung so kolossal horrende find, dass sie die Gemeinden nicht

erschwingen können. Ich erinnere Sie baran, wie viele hunderts tausende, ja Millionen, die Commune Bien hat gahlen muffen als "Entschädigung", wo ja eigentlich gar fein Schaden vorhanden war. Ich habe bamals also gebeten, es möge der Herr Burgermeister veranlaffen, dass eine Bufammentunft von Burgermeistern stattfinde, in irgendeiner Form, und es möge eine gemeinsame Betition an den Reichsrath um Abanderung der diesbezüglichen Paragraphe des Wasserrechtsgesetzes gerichtet werden. Run habe ich geglaubt, wenn die Commune einen folden Tag einberuft, fo burfte das vielleicht ein Thema sein, welches nicht nur für die Gemeinde Wien von außerordentlichem Intereffe ift, sondern welches auch für viele andere Städte ein großes Interesse hat und darum bei diesem Städtetage auch zur Besprechung gelangen tonnte. Ich habe gesehen, dass dieses Thema im Stadtrathe nicht Bur Sprache gebracht worden ift; ich glaube wenigstens nicht. Es würde mich interessieren — und ich glaube, dieses Recht hat boch jeber Gemeinderath, dass er sich dafür interessiert — mas mit meinem Untrage geschehen ift, den ich im Gemeinderathe gestellt habe und den der gange Gemeinderath guftimmend dem Stadtrathe zugewiesen hat. Ich werde mich nicht darüber aufhalten, wenn mir der Herr Bürgermeifter fagt, dass da so viele Antrage gu besprechen maren, bafs man bann vielleicht ben Städtetag auf zwei Monate ausdehnen mufste. Ich begreife das recht gut, aber ich hätte doch geglaubt, bafs in diesem Referate gesagt murbe, warum jener Beschluss des Gemeinderathes hier nicht zur Sprache gefommen ift.

Ich werde keinen Antrag stellen. Den Antrag habe ich schon damals gestellt, der Antrag ist augenommen und dem Stadtrathe zugewiesen worden. Es wäre daher überflüssig, wenn ich heute neuerdings denselben Antrag stellen möchte.

Referent: Bur Aufflärung möchte ich mir ein paar Bemerfungen erlauben. Bas die Bemerfung des herrn Borredners betrifft, so möchte ich darauf aufmerksam machen, base er eine ber schwierigsten Angelegenheiten berührt hat, das ift die Reform des Wasserrechtes. Diese Frage wird studiert, ift aber heute noch nicht spruchreif. Die Sache hat bei ihrer ersten Berathung die größten Schwierigkeiten hervorgerufen. Man hat fich lange mit der Sache beschäftigt und endlich ift jenes Bafferrechtsgesetz zustandes gekommen, mit dem man jett nicht zufrieden ift, weil man finde, bafs dabei die Bahrung der öffentlichen Intereffen faum bentbar ift. Nun können Sie fich denken, ein neues Bafferrechtsgesetz auszuarbeiten, ift nicht fo einfach. Die Ginberufung bes Städtetages ift deswegen wieder dringend, weil am 18. Februar der Reichsrath aufammentritt und fofort in die Berathung ber neuen Steuergesetzesvorlage eintritt. Infolgedeffen haben wir auf die Berathung biefer Borlage nicht marten konnen. Andererjeits wirb, wenn Sie heute zwei Juriften fragen, welche im Bafferrechte bewandert find, jeder anderer Ansicht sein, und infolge dieser Umstände ift es nicht möglich, eine berartige codificatorische Arbeit anzuregen. Bas die Bemerkungen des Herrn Gem.=Rathes Herrdegen betrifft, nehme ich an, dass er von unrichtigen Boraussetzungen ausgegangen ift. Ich kann versichern, er hat gar keinen Anlass zu einer Gereiztheit oder Aufregung. Ich habe seinerzeit erklärt, dass ich der Unsicht bin, dass auch über negative Erledigungen hier im Gemeinderathe zu referieren ift; und ich kann darauf hinweisen, dass über eine große Angahl folder Gegenstände hier bereits referiert worben ift, dass auch negative Anträge bei Beschwerden an den Verwaltungsgerichtshof hier vorgelegt worden find, dafs also bas Statut in

einer Beise ausgelegt worden sei, welche die Competenz der Ge-

Was den Antrag Seiler betrifft, kann ich sagen, im Magistrate ift das Referat vor einigen Tagen fertig geworden und es ist auf dem Wege an den Stadtrath. Nun habe ich in meinem Bortrage an den Stadtrath erklärt, dass ich der Meinung bin, es sei die Approvifionierungsfrage dem Städtetage nicht vorzulegen, aus dem einfachen Grunde, weil die Reichshauptstadt im großen und ganzen andere Interessen hat als die Landeshaupts städte, und wenn wir uns in dem einen Sate einigen: es sei die Biehzucht oder die Landwirtschaft zu heben - und barauf werden wir uns wahrscheinlich einigen — ift bamit gar nichts gethan. Wenn Sie aber auf irgendeine andere Frage eingehen, auf das Eisenbahnwesen, auf das Transportwesen u. j. w., jo werden Sie finden, dass bei jeder Stadt specielle Berhältniffe existieren, welche in einer bestimmten Urt zu regeln find und bais sich aus dieser einen Regelung ein Schlufs auf die Berhältnisse ber anderen Berhältniffe gar nicht ziehen lajst. Es wären aljo entweder gang leere Grundfate aufzustellen, die feinen positiven Inhalt haben, die zu feiner Regelung führen, ober man mufste sich in bestimmte Details einlassen, die jeder einzelnen Stadt besonders angepasst werden muffen.

Es wird also dieses Reserat, von dem Herr Gen.-Rath Herrdegen spricht, erstattet. Es ist vom Magistrate vorgelegt worden, wird dem Stadtrathe unterbreitet und es wird womöglich noch erstattet werden, bevor der Städtetag abgehalten wird. Die Abhaltung des Städtetages läset sich aber nicht mehr verschieben, weil, wie gesagt, am 18. oder 19. d. M. der Reichsrath zusammenstritt, und wie ich aus meinen Insormationen ersuhr, sofort in die Berathung der Steuervorlage eingeht.

Das ift offen gesagt der Sachverhalt, und es ist von der Absicht, dem Gemeinderathe etwas vorzuenthalten, absolut nicht die Rede.

Gem.-Rath Dr. Aupka: Ich hätte nicht gesprochen, benn ich habe mir vorgestellt, base bie klaren Auseinandersetzungen bes Herrn Bürgermeisters in seinem Referate eigentlich gar keinen Anlas zu einer Debatte gegeben hätten.

Es war eine unglückselige Fbee des ersten Hern Redners, dass er überhaupt Dinge hereingezogen hat, die nicht hieher gehören. Bas ift die größte Last der Gemeinde? Der übertragene Birkungskreis. Das ist heute Zweck des Städtetages; alles andere kann in demselben nicht erledigt werden. Der Herr Bürgermeister hat vorhin die Gründe auseinandergesett; es können nicht alle Städte über einen Leisten gespannt werden, und es sind überall andere Berhältnisse; aber die größte Last der Commune ist der übertragene Wirkungskreis. Also die Punkte waren so klar, dass es wirklich traurig ist, dass sich ein Herr bewogen sühlte, hierüber eine Debatte herbeizusühren.

Gem.-Rath Dr. Stern: Ich möchte nur einige Worte sprechen. Es hat bereits der Herr Bürgermeister erwähnt, dass bei dem folgenden Referate Gelegenheit sein wird, über die besonderen Berhältnisse und Interessen Wiens zu sprechen, und ich werde in dieser Richtung zu den folgenden Referaten sprechen. Nur bezüglich eines einzigen Punktes möchte ich mir die Bitte um Aufstärung an den Herrn Bürgermeister erlauben. Er hat davon gesprochen — und es ergibt sich auch aus dem Referate Nr. 12 — dass beim Städtetag nur eine Einberusung der Kronlandsshauptstädte beabsichtigt ist; hier dagegen, in dem Reserate, in dem

es sich um die Bergütung für den übertragenen Wirkungstreis handelt, wird von den Stadtgemeinden mit eigenem Statute gesprochen, und es wird gesagt, das dieselben zu diesem Städtetage einberufen werden sollen.

Nun wissen wir ja recht gut, dass es eine ganze Reihe von Stadtgemeinden mit eigenem Statute gibt, welche nicht Kronlands-Hauptstädte sind. Ich würde bitten, dass von Seite des Herrn Bürgermeisters dieser — mir scheinende — Widerspruch in irgendeiner Weise aufgeklärt wird. Zu den übrigen Punkten werde ich später sprechen.

Referent: Das ist fein Widerspruch. Eingeladen sind die Landeshauptstädte, und eine Resolution soll gefast werden oder ist in Aussicht genommen, welche sich auf alle Städte mit eigenem Statute bezieht. Bir haben aber davon Umgang genommen, alle Städte mit eigenem Statute einzuberusen, weil das eine zu große Anzahl wäre und weil das nicht nothwendig ist, da die Landesshauptstädte ganz unter denselben Verhältnissen leben und daher in der Lage sind, eine derartige Resolution zu fassen.

Gem.-Rath Schlechter (zur Geschäftsordnung): Ich beantrage Schlus ber Debatte.

Bice - Burgermeister Magenauer: Diejenigen Herren, welche mit dem Antrage auf Schlufs der Debatte einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Das Wort haben noch die Herren Gem.-Räthe Frauenberger, Dr. Daum, Sebastian Grünbeck, Steiner, Seiler, Dr. Gegmann und Gregorig.

Gem.-Rath Schlechter (zur Geschäftsordnung): Mit Rücfssicht darauf, dass ja über die Anträge, wie ich glaube, im Gesmeinderathe kein Zwiespalt herrscht, beantrage ich die Wahl von Generalrednern.

Bice-Bürgermeister Magenauer: Ich bitte die Herren, welche für die Wahl von Generalreduern find, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

(Über Befragen seitens des Vorsitzenden erklären pro zu sprechen die Herren Gem. Räthe Frauenberger, Dr. Daum, Sebastian Grünbeck, Seiler, und contra die Herren Gem. Räthe Steiner, Dr. Gesmann und Gregorig). Also, ich bitte die Herren Gem. Räthe Frauenberger, Dr. Daum, Sebastian Grünbeck und Seiler, sich über die Bahl eines Generalsredners zu vereinigen, ebenso die Herren Contraredner Steiner, Dr. Gesmann und Gregorig. (Nach einer Bause:) Als Generalredner contra ist gewählt Herr Gem. Rath Dr. Gesmann, als Generalredner pro Herr Gem. Rath Frauenberger.

Ich ertheile bem Herrn Generalredner contra Gem.-Rath Dr. Gesmann bas Wort.

Gem.-Rath Dr. Gekmann: Ich hätte geglaubt, meine Herren, bas eine Angelegenheit, wie die des Städtetages, gewissermaßen als eine Demonstration des gesammten Gemeinderathes aufgesast und dass, wie sich dies ja bei dergleichen Angelegensheiten eigentlich von selbst versteht, die Sache einstimmig und ohne Debatte angenommen werden würde. Nach den Aussührungen des Herrn Bürgermeisters, die ja dasjenige ansühren, was auf einem solchen Städtetage in der That vernünstigerweise behandelt werden könnte, bei den außerordentlich divergierenden Interessen, die zwischen den einzelnen Städten in mancher Hinsicht bestehen, hätte es sich von selbst ergeben, dass die Sache ohne Debatte anges nommen werde.

Es wird uns von jener (rechten) Seite bei jeder Belegenheit der Bormurf gemacht, mir verzetteln die Beit, wir ziehen die Berhandlungen hinaus u. s. w., u. j. w. Jch constatiere nur, dass in einer, meiner Überzeugung nach höchft überflüffigen Beife hier fich eine höchft breitspurige und gang zwecklose Debatte gerade bei diesem Gegenstande entwickelt hat. Ich muss aber nur bas eine noch gegenüber dem Herrn Collegen Berrdegen conftatieren : ich bin mit bem Theile seiner Ausführungen, den er zu diesem Referate gesprochen hat, ja vollkommen einverstanden, und ich theile auch gang seine Entruftung über die Art und Beise, wie eigentlich die Rechte des Gemeinderathes hier confisciert worden find; aber das eine muß ich dem verehrten herrn Collegen wohl zu bedenken geben, dafs er ja mitgewirkt hat, die ganzen Ginrichtungen so zu schaffen — mindestens was die Geschäftsordnung anbelangt, hat er gemis mitgethan - und dass nichts energisches von jener Seite geschehen ift, um diesem traurigen und für den Gemeinderath mahrhaft unwürdigen Buftande ein Ende zu machen. Das ift basienige, mas ich in aller Rurze jagen wollte, indem ich mit der Erklärung ichließe, dass wir für die Antrage des herrn Referenten ftimmen, aber durch die gang unglaubliche Geschäftsordnung gezwungen find, wenn wir nicht majorifiert werden wollen, zu einem solchen Auskunftsmittel zu greifen.

Gem.-Rath Frauenberger: Meine Herren! Ich fann nicht umbin, zunächst meinem unmittelbaren Herrn Borredner doch einige Borte zu widmen. Er hat gesagt, er hätte erwartet, dass dieser Antrag, welcher heute dem Gemeinderathe gestellt worden ist, gleichsam als eine Demonstration betrachtet und von beiden Seiten einstimmig angenommen werden würde. Nun hat sich aber das merkwürdige Schauspiel ergeben, dass nach allem, was vorgesommen ist, der Herr Borredner sich als Contraredner hat eintragen lassen. (Ruse links: Er versteht das nicht!) Das stimmt doch nicht mit seinem ersten Borhaben. Ich will mich aber bei dieser Frage nicht aufhalten.

Es find heute hier von beiden Seiten Reden gehalten worden, denen ich nicht zustimme, und ich muss es aufrichtig sagen, es herrscht hier eine solche übertrichene Gereiztheit, dass man sagen muss, so kann es nicht fortgehen (Ruse links: Jawohl!), und wenn Sie es so fortmachen, meine Herren, dann sage ich Ihnen bei dieser Gelegenheit, dass der Gem.-Nath Frauenberger noch als einer der allerruhigsten angesehen werden wird. (Gelächter links.) Meine Herren! Worüber wurde denn referiert? Rehren wir doch zur Sache zurück! Es soll ein Städtetag abgehalten werden, und da ist es ja begreistlich, dass auf einem solchen Städtetage nur ganz besonders hervorragende, allgemein wichtige Fragen besprochen werden sollen. Wir können auf einem Städtetage nicht alle unsere Leiden zur Anschauung bringen und nicht alles mögliche besprechen. Das geht nicht.

Es werden Ihnen daher von Seite des Herrn Bürgermeisters drei besonders wichtige und allgemein interessierende Fragen vorsgeschlagen.

Die erste Frage ist die Frage der Kosten des übertragenen Wirkungskreises. Das ist eine Frage, welche alle Städte interessiert.

Die zweite Frage ift die Regelung des Heimatsrechtes, eine höchst wichtige Frage, welche alle Städte, namentlich die Reichs-hauptstadt interessiert. (Ruse links: Das wissen wir ja!) Benn Sie es auch wissen, so hören Sie nur zu. Bielleicht können Sie noch etwas von mir lernen. (Widerspruch links.)

Die dritte Frage ift die Stellungnahme zur Steuerreform, ebenfalls eine Frage, welche alle Städte in gleichem Mage intereffiert. Nur mus ich aufrichtig sagen, bas ich bas Gefühl gehabt habe, nachdem der Herr Bürgermeifter referiert hatte, bajs wir seinem Antrage einstimmig zustimmen werden. (Rufe linke : Das wird ohnedies geschehen!) Dieses Gefühl habe ich gehabt und Sie wiffen, bafs ich immer das ausspreche, was ich mir bente. Nun hat Herr Collega Dr. Friedjung das Wort ergriffen, (Gem.=Nath Dr. Friediung: Ich war der zweite Redner!) also als zweiter Redner, und ich habe mir gedacht, warum sprechen benn die Berren? nun hat aber gerade Berr Dr. Friedjung eine Seite berührt, die mir von Bichtigkeit erscheint, und ich habe fehr bedauert, dass die Herren nicht zugehört haben. Meine Herren! Ich mus Ihnen — Sie sehen, dass ich ganz ruhig fpreche - bei biefer Gelegenheit folgendes fagen : Benn Gie in Ihr Programm hineingenommen haben, dafs Sie in einer beinahe unmerklichen Beije einen garm hier machen, wie in einem Bienenschwarm, auf eine folche Weise mit einander sprechen, als ob die Rollen von vornherein vertheilt worden waren; wenn Sie das wiederholt hier versuchen wollen — zweimal haben wir Ihnen bas hingehen laffen - dann werden wir anders reden. Bir find bis jest noch in der Majorität.

Vice-Bürgermeister Mahenauer (unterbrechend): Ich bitte, Herr Collega, bei ber Sache zu Beiben und sich an den Gegensftand ber Debatte zu halten. (Lärm links.)

Gem.-Rath Frauenberger: Ich bitte, Herr Borsitzender, sind wir denn nicht mehr in der Majorität? Ist denn das ein Grund, mich zu unterbrechen? Der Herr Vorsitzende muss ja doch erst überlegen, ob das ein Grund zur Unterbrechung ist! (Heiterkeit, Beifall und Händeklatschen links.)

Bice - Bürgermeister Magenauer: Herr Gem. = Rath Frauenberger, wegen dieser Außerung gegenüber dem Borssigenden muss ich Sie zur Ordnung rufen. (Fronischer Beifall und Händeklatschen links.)

Gem .- Rath Frauenberger (fortfahrend): Alfo, meine Berren, der Herr Dr. Friedjung hat daher geglaubt, wir muffen den gewählten Bertretern des Gemeinderathes auch eine Marschroute in der Richtung mitgeben (Gem.-Rath Gregorig: Nach Balaftina!), bafs fie fich auch mit Fragen, welche vielleicht von anderen Städtevertretern hier angeregt werden, beschäftigen, das icheint mir ein Gedanke, welcher der Mühe wert ift, ihn anzuhören. (Gem.-Rath Hamranet: Das ist ja selbstverständlich!) Gewiss! Sie werden ja nicht glauben, bafs fich alle Stabtevertreter, wenn fie hieher tommen, nur mit unseren drei Punkten beschäftigen. Es werden ja von den anderen Städtevertretern gemifs auch Fragen hier zur Erörterung gebracht werden. Selbstverftandlich wird man ihnen dann auf diesem Städtetage fagen: Meine Berren, diese gewiffen Schmerzen haben auch wir unterbrückt, wir wollen uns nur mit solchen Fragen auf dem Städtetage beschäftigen, welche für die Städte ein allgemeines Intereffe haben. Darüber find wir uns ja klar. Große Fragen sollen behandelt werden, und solche, welchc auch die anderen Städte mitintereffieren. Wir wiffen ja nicht, wird für diesen Städtetag gewählt ober ernannt, wir wiffen ja nicht, wer die Bertreter fein werden.

Nun ist es ja nothwendig, das man solche Fragen allerdings bespricht und es wurde heute schon mit Recht darauf hingewiesen, dass man vielleicht einige größere Fragen, wie zum Beispiel ben Antrag, den seinerzeit die Approvisionierungs-Section gestellt hat

und den ich nur auf Bunsch des Herrn Collegen Seiler erwähne, hätte besprechen können. Ich will aber hiebei bemerken, das ich der Meinung din, dass die Frage der Zinskreuzer vielleicht auch sür diesen Städtetag ein besonderes Interesse hat, weil auch die anderen Städte in dieser Frage mitinteressert sind. (Gem.-Rath Dr. Stern: Nein!) Herr Gem.-Nath Dr. Stern meint: Nein—also gut, ich verstehe das zu wenig, vielleicht ist es anders; aber solche Fragen— meine ich— die ein allgemeines Interesse haben, könnten besprochen werden. Ich glaube aber, das über alle diese Fragen, die wir angezogen haben, im Stadtrathe verhandelt worden ist, und dass der Herr Bürgermeister über diese Fragen auch nachsgedacht hat, und dass wir daher bei den drei vorgeschlagenen Punkten, die gewiss eine bedeutende Borlage sür den Städtetag bilden werden, verbleiben sollen.

Indem ich noch erkläre, dass ich für die Anträge des Referenten stimmen werde, schließe ich mich nur in einem Bunkte den hier erhobenen Rlagen an, nämlich, dass es mit der Ausarbeitung ber hier im Gemeinderathe gestellten Anträge leider schlimm bestellt ift.

Wenn man einen Antrag stellt, so bekommt man plötzlich nach einiger Zeit eine Zuschrift:

"Es wird Ihnen mitgetheilt, dass Ihr Antrag in der Sigung des Stadtrathes vom soundsovielten in Berathung gezogen worden ift."

Da breht man unwillfürlich das Papier um und schaut, ob da nicht noch etwas daraufsteht; aber das ist alles!

Ja, meine Herren, da soll man doch daraufschreiben, Ihr Antrag wurde abgelehnt oder er ist im Stadtrathe angenommen worden.

Ich glaube, diese Formel könnte man doch noch hinzufügen. Es ist ja wirklich schmerzlich für einen Gemeinderath, dass er, wenn er einen Antrag gestellt hat, erst zu einem Stadtrathe laufen und ihn fragen muss: Hochverehrter Herr, was habt Ihr denn beschlossen?

In dieser Richtung möchte ich also ben Herrn Bürgermeister bitten, eine Underung zu veranlassen. Dann habe ich an den Herrn Bürgermeister noch eine dringende Bitte, nämlich er möge es nicht zugeben, dass man über gewisse Dinge, die sich doch ersledigen lassen, so lange studiert, sondern veranlassen, dass das Studium dieser Fragen beschleunigt werde, und dass man einen Sachverständigen beizieht, wenn man sich in einer Sache nicht auskennt. Wien ist ja groß, und wir haben viele Sachverständige. Warum plagt man sich mit solchen Fragen ab, die man nicht verssteht? Es kommt ja nichts ordentliches dabei heraus.

Ich möchte also bitten, bass man Sachverständige fragt und nicht so viel studiert, benn probieren ist besser als studieren. Mit dem Probieren kommt man schon ans Ziel, das ist eine alte Regel. Ich möchte also den Herrn Bürgermeister bitten — er möge es mir nicht übelnehmen — für einen Antrag in dieser Richtung zu sorgen.

Ich bin überzeugt, dass sein Ginfluss von den wohlthätigsten Folgen begleitet sein wird, und damit schließe ich.

Bice-Bürgermeister Magenauer: Ich habe den Herren mitzutheilen, dass mir vom Herrn Gem. Rathe Dr. Daum ein Antrag übergeben worden ist, der dahingeht, dass auf dem Städtestage auch die Frage der Regelung der Zinskreuzer zu berathen sei. Der Antrag ist mir erst übergeben worden, während der Herr Generalredner contra beim Worte war, und ich konnte daher früher keine Mittheilung davon machen.

Gem.-Rath Seiler (zur Geschäftsordnung): Ich habe den Herrn Generalredner pro ersucht, er möchte einen Antrag von mir einbringen; er hat es mir zugesagt und hat es nicht gethan. Ich hätte den Antrag ja sonst schriftlich eingebracht.

Ich bedauere das, aber wenn es die Herren gestatten, werde ich den Antrag schriftlich einbringen. (Ruse: Das geht nicht mehr!)

Fice-Bürgermeister Magenauer: Der Antrag muss boch früher eingebracht sein, bevor der Berichterstatter zum Schluss- worte spricht.

Gem.-Nath Silberer (zur Geschäftsordnung): Ja, meine Herren, es wird uns jetzt gesagt, dass noch ein Antrag eingebracht wurde. Es wird uns diese Mittheilung gemacht, und zwar von officieller Seite in so officieller Form, dass ich nur annehmen kann, es werde beabsichtigt, den Antrag bei der Abstimmung miteinzubeziehen. Ich mache nun darauf aufmerksam, dass das nicht geht; wenn der Antrag als solcher vom Präsidium angenommen wird, so gibt es nur eine correcte parlamentarische Form, nämlich die Wiederaufnahme der Debatte.

Vice-Bürgermeister Mahenauer: Ich bitte um Entsichuldigung. Der Antrag des Dr. Daum ist mir übergeben worden, und ich habe denselben mitzutheilen auf Grund des § 35 der Geschäftsordnung, wo es heißt: "Benn Generalredner gewählt werden, steht es jedem Redner, welcher nicht zum Borte gelangt ist, frei, Abänderungs- oder Zusap-Anträge zu den in Berhandlung stehenden Gegenständen dem Borsitzenden schriftlich zu überreichen. Dieselben sind zur Berlesung zu bringen, bevor die Generalredner das Wort ergreisen."

Ich bitte, ich habe ausdrücklich beigefügt, dass mir der Antrag übergeben wurde, nachdem der Herr Generalredner contra bereits zum Worte aufgerusen war und bereits gesprochen hatte. Ich konnte daher vorher den Antrag nicht zur Kenntnis der Bersammlung bringen, wenn er mir erst übergeben wurde, während der Herr Generalredner schon sprach, und daher habe ich ihn der Bersammlung setzt mitgetheilt, so dass der Reserent darauf Bedacht nehmen kann.

Gem.-Rath Franenberger (zur Geschäftsordnung): Meine Herren! Es thut mir sehr leid, ich habe den Herrn Collegen Sciler offenbar missverstanden. Ich war der Meinung, dass er wünscht, ich solle seinen Antrag erwähnen, nicht aber, das ich den Antrag selbst einbringe. Es thut mir sehr leid. College Sciler hat in der Richtung mit mir gesprochen, aber ich habe ihn misseverstanden.

Fice-Bürgermeister Matenauer: Gestatten die Herren, dass ich den Antrag Seiler verlese? (Zustimmung.) Derselbe sautet: Über die Einberusung eines Städtetages ist in einer der nächsten Sitzungen zu referieren.

Gem.-Rath Silberer (zur Geschäftsordnung): Ich bitte zu entschuldigen, aber ich muss darauf bestehen, dass dieser Antrag vom Reserenten nicht weiter in die Debatte in Betracht gezogen werde. Wir dürsen keine Präcedenz schaffen, dass, nachdem die Generalredner, wo ohnedies schon ein abgekürztes Redeversahren stattgesunden hat, ganz zu Ende gesprochen haben, plöglich — ich gebe ja zu ohne Verschulden des Herrn Vorsitzenden — Anträge mit in die Berathung hineinkommen und der Herr Reserent sich damit beschäftigt. Das ist ganz und gar nicht zulässig. Der Herr Vorsitzende hat den Paragraphen ganz correct citiert, er hat auch seinerseits correct gehandelt, er kann nichts machen; aber aus dem Paragraphen geht hervor, dass, wenn er den Antrag nicht

rechtzeitig bekommt, er denselben nicht zur Abstimmung bringen kann. Nach meiner Ansicht ift die Enunciation, die der Präsident in dem Falle zugegeben hat, die: Es ist mir noch ein Antrag übergeben worden, nachdem er aber zu spät eingebracht wurde, können wir uns damit nicht mehr befassen, mögen auch noch so sachliche Gründe für denselben vorliegen. Aus diesen parlamentarischen Gründen kann der Antrag Seiler nicht mehr in Betracht gezogen werden.

Referent (zum Schlusmorte): Meine Herren! Manchmal laftet auf einer Bersammlung ein Unstern. Das war heute der Fall. Die Versammlung hat sehr schön angefangen und auf einmal ift ein Gewitter heraufgezogen, das viel heftiger geworden ift, als man es ahnen konnte. Die Ansichten über diesen Gegenstand find ziemlich rudhaltslos ausgesprochen worden. Die einzelnen Berren Gemeinderäthe haben die Vorgänge in der Versammlung — mas mich freut — ruckhaltslos fritisiert, und ich glaube, bass baraus boch vielleicht eine Wendung jum befferen fich ergeben wird, wenn man gegenseitig Rechte und Berbindlichkeiten respectieren wird. (Zustimmung.) Einen Vorwurf, der gewiffermaßen gegen mich erhoben murbe, tann ich aber nicht auf mir figen laffen. Es wird immer geklagt, dass die hier eingebrachten Anträge gar nicht oder zu spät oder nicht in geeigneter Form gegenüber dem Gemeinderathe behandelt werden, wie es das Statut und die Geschäftsordnung vorschreibt. Meine Herren, das ist nicht richtig. Es ist eine Anzahl von Anträgen nicht erledigt, das gebe ich ja zu. (Auf links: Warum?) Sie fonnen sich bas ja benten, aus bem einfachen Grunde, weil es nicht möglich war.

Meine Herren! Ich kann Ihnen eine große Anzahl von Anträgen vorlegen und Sie fragen: Bas wünscht der Antragsteller? Bas ist da zu machen? Sie werden um die Antwort verlegen sein. Es ist nämlich nichts zu machen. (Zwischenruf seitens des Gem.: Rathes Herrdegen.) Herr Gem.-Rath Herrdegen sieht auf dem Standpunkte: siat justitia et pereat mundus, das ist auch ein Standpunkt. Jetzt frage ich Sie aber — es ist ein Antrag da, mit dem absolut nichts anzusangen ist, man muß ihn ablehnen. Die negative Erledigung gehört in die Competenz des Gemeinderathes, und die Verhandlung würde hier eine ganze Sitzung ausssüllen, während Hunderte von dringenden Gegenständen unerledigt bleiben.

Derlei schwer lösbare Dinge werden immer geschoben und geschoben, weil sie eben nicht erledigt werden können. Es ist in vielen Fällen kein so großes Unglück, wenn diese Gegenstände noch nicht erledigt sind, sie werden und müssen aber erledigt werden. Eine Verständigung, wie vorhin angeführt, an einzelne Gemeinderäthe erfolgt nur bei solchen Anträgen, welche nicht in die Competenz des Gemeinderathes gehören, sondern für deren endgiltige Erledigung nach dem Statute der Stadtrath competent ist. Da wird der betreffende Antragsteller verständigt; eine Erledigung im Gemeinderathe erfolgt nicht; das ist vollkommen gesessich und in der Ordnung.

Bas die neuerliche Aufforderung betrifft, das Kehrichtreferat zu erledigen, so kann ich nur wiederholen, dass dasselbe demnächst erledigt werden wird.

Der Antrag Daum ist nicht zur Verhandlung gelangt, weil er verspätet eingebracht worden ist, ebenso der Antrag Sciler. Ich habe mich übrigens über den Antrag Seiler früher ausssührlich ausgesprochen. Ich habe ja gesagt, wie die Sache steht, und der Herr Antragsteller war damals mit meinen Aussührungen,

wie mir schien, vollkommen zufrieden. Auf Details in der Sache einzugehen, ist ja nicht möglich. Das Reserat wird übrigens hier im Gemeinderathe erstattet werden, wenn — ich habe diese Ansgelegenheit noch nicht geprüft — der Gemeinderath zu deren Erledigung competent ist. Ist er dazu nach dem Gesehe nicht competent, so werde ich den Gegenstand auch hier nicht zur Berhandlung bringen. Der Gemeinderath kann dem Stadtrathe einen Auftrag geben, wenn aber in diesem Gegenstande der Stadtrath zur endgiltigen Erledigung competent ist, kann ich den Gegenstand dem Gemeinderathe nicht vorlegen; das ist vollkommen gesehlich, und ich kann davon auch nicht abgehen. Gegen die Sache selbst war von keiner Seite eine Einwendung, und wir haben also eine ganze Sitzung über eine Sache bebattiert, gegen welche niemand etwas einwendet. (Zustimmung.)

Bas das Formelle betrifft, so hat Herr Dr. Friedjung gesagt, er wünsche eine andere Formulierung, nämlich er wünscht nicht, dass den Delegierten eine Weisung gegeben werde, sondern es soll bloß erklärt werden, es werden die in den Borlagen ab cu. f. w. enthaltenen Anträge dem Städtetage vorgelegt.

Meine Herren! Was heißt das? Entweder (Zwischenruf links), ich bitte, nicht immer dreinzureben, das ift wirklich fehr erschwerend — entweder der Gemeinderath erklärt sich einverstanden mit den Antragen und legt die Antrage dem Stadtetage vor, mit der Erklarung, dass diese Anträge seiner — des Gemeinderathes — Ansicht entsprechen, das ist ja selbstverständlich, dass eine Richtschnur für die Delegierten vorhanden ift, dafs fie fich in diefem Sinne verhalten, nur in diefem Sinne ftimmen, ober aber der Bemeinderath mufste sagen, diese Borlagen, diese Anträge prüfe ich gar nicht, sondern ich bin damit einverstanden, dass über die Rosten des übertragenen Wirkungsfreises eine Borlage gemacht werde, ich bin einverstanden, dass die Delegierten sich mit der Steuerreform beschäftigen, der Gemeinderath dürfte fich aber mit dem Meritum gar nicht beschäftigen. Das dürfen wir nicht thun, weil der Nachdruck fehlen würde, und wir wollen ja gerade die Ansichten fämmtlicher Städte erfahren und bei diefer Belegenheit jum Ausdrucke bringen.

Ich glaube baher, dass man auf die Anträge des Herrn Gem. Rathes Dr. Friedjung nicht eingehen kann. Würden Anträge gestellt, die heute dem Gemeinderathe nicht vorliegen, dann ist es selbstwerständlich dem Ermessen der Delegierten überslassen, dazu Stellung zu nehmen. Nehmen wir an, es bringt heute irgendeine Stadt neue Anträge, die heute hier nicht vorliegen, dann werden die Delegierten vom Standpunkte unserer Interessen diese Anträge prüsen und zu ihnen Stellung nehmen.

Ich glaube daher, dass die Bersammlung geneigt sein wird, die Anträge, die ich namens des Stadtrathes zu stellen die Ehre hatte, zu genehmigen.

Gem.-Rath Dr. Friedjung (zu einer persönlichen Bemerkung): Wenn es hier heißt, dass die Delegierten die vorsliegenden Anträge zu vertreten haben — und so steht es hier — so müsten sie jeden Zusax-Antrag, der mit unseren Anträgen in Widerspruch steht, ablehnen. (Referent: Ja, wenn ein Widerspruch besteht!) Wenn aber der Herr Bürgermeister mir erklärt, das diese klaren Worte: "sie haben zu vertreten" in einem anderen Sinne zu verstehen sind, dann bin ich einverstanden.

Bice-Bürgermeifter Magenaner: Wir schreiten gur Abftimmung. Nachbem bie Antrage ber Herren Gem.-Rathe Dr.
Daum und Seiler verspätet eingebracht wurden, kann auf
bieselben feine Rucksicht genommen werden. Es liegt sonach nur

ber Antrag bes Stadtrathes vor. Ich ersuche die Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Der Antrag ist angenommen. (Ruse: Ginstimmig!)

Beichlufs: Der Gemeinderath erklärt sich mit der Einberufung des Städtetages einverstanden.

Auf diesem Städtetage sollen nachstehende Fragen zur Erörterung kommen :

- 1. Kostenvergütung für die Besorgung der Gesschäfte des übertragenen Wirkungsfreises speciell jener als politischer Behörde erster Instanz.
 - 2. Reform des Beimatsrechtes.
 - 3. Reform der directen Personalsteuern.

Die Delegierten der Gemeinde werden ers mächtigt, bei diesem Städtetage in Bezug auf die Regelung des Heimatsgesetzs jenen Standpunkt einzunehmen, welchen der Gemeinderath in der diesfälligen, an die hohe Regierung und Reichsvertretung gerichteten Betition eingenommen hat.

Bice-Bürgermeister Mațenauer: Die Sigung ift ge-

(Schluss der Sitzung 8 Uhr 10 Minuten abends.)

Stadtrath.

Situngen des Stadtrathes.

Dienstag, den 12. Februar 1895. Mittwoch, den 13. Februar 1895. Donnerstag, den 14. Februar 1895. Freitag, den 15. Februar 1895.

Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 28. Jauner 1895.

Borfigende: Bürgermeifter Dr. Grübl.

Bice-Bürgermeifter Matenaner.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Or. v. Billi Boschan, Mayer, Müller,

v. Gög, Dr. Hadenberg, Dr. Nechansty, v. Neumann,

Dr. Buber,

Schlechter,

Dr. Klotberg, Kreindl, Schneiberhan, Stiaßny,

Dr. Lederer, Dr. Lueger,

Dr. Bogler, Witelsberger,

Matthies,

Wurm.

Rrant: St.-R. Rückauf. Beurlaubt: St.-R. Baugoin.

Schriftführer: Magistrats-Concipist H. Pfeiffer.

Bice-Bürgermeister Matenauer eröffnet die Sitzung. (8577.) St.-A. Schneiderhan referiert über den Recurs des Ferd. Schnürr gegen eine ihm auferlegte Conventionalstrafe anslässlich mangelhafter Canalreinigung im XII. Bezirke und beantragt die Abweisung. (Angenommen.)

(10187.) Derfelbe referiert über die Vorstellung des Josef Herzl gegen fenerpolizeiliche Verfügungen XII., Schönbrunner Hauptstraße 1, und beantragt, dem Recurse insofern Folge zu geben, dass die Bewilligung ertheilt wird, bei zeitweiser Überfüllung des Kiftenmagazins höchstens acht bis zehn leere Sierkisten durch längstens zwei Tage im Hofe lagern zu dürfen. (Angenommen.)

(597.) Derfelbe referiert über die Eingabe des Borftehers des VI. Bezirkes um Berwendung von Doppelfuhren bei der Schneefäuberung auf der Mariahilferstraße und beantragt, zu gestatten, das doppelt große Wagen verwendet werben dürfen. (Angenommen.)

(630.) Derfelbe referiert über die Nachschaffung von Gummisschläuchen für die Straßenbesprigung pro 1895 und beantragt, die Ersaglieferung von Gummischläuchen zu obigem Zwecke mit dem beseckten Kostenersordernisse von 3066 fl. im Wege einer beschränkten Offertverhandlung zu genehmigen. Zu dieser Offertverhandlung, welcher ber vorgelegte Kostenanschlag und die angeschlossenen Bedingnisse zugrunde zu legen sind, wären die vom Stadtbauamte namhaft gesmachten Firmen einzuladen.

St.=R. Matthies beantragt die Ausschreibung einer beschränkten Offertverhandlung.

St.-R. Dr. Leberer beantragt bie Ausschreibung einer allges meinen Offertverhandlung mit besonderer Einladung an die vom Stadtbauamte namhaft gemachten Firmen.

Antrag des St.= R. Dr. Leberer angenommen.

(582.) Derfelbe referiert über das Anfuchen des Franz Gen, Straßenaussehrers im XI. Bezirke, um Fortbezug seines Taglohnes während seiner Erkrankung und beantragt, den Borsteher des XI. Bezirkes zu ermächtigen, dem Straßenausseher Franz Gen den Taglohn per 1 fl. 50 kr. für die Dauer seiner fünstägigen Krankheit, das ist 7 fl. 50 kr. auszubezahlen. (Angenommen.)

(585, 587, 586.) **Derselbe** referiert über die Uneinbringlichkeit einer Commissionsgebür nach Barbara Mayer per 4 fl. 20 kr., einer Licenzgebür nach Aloisia Minicher per 27 fl. 25 kr. und einer Kleinfuhrwerks-Licenzgebür nach Josef Schwarzenecker per 25 fl. 20 kr., und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)

(640.) 5t.-A. Dr. v. Billing referiert über die Persolvierung ber Mautner v. Markhof'schen Stiftung für Waifen und besantragt die Genehmigung des Magistratsanschlages bezüglich der Einbeziehung der im Magistratsreserate bezeichneten katholischen, evansgelischen und ifraelitischen Baisen in die Verlosung.

St.-N. Dr. Lueger beantragt, es fei für die Zukunft auszusprechen, bas bas Anstreben ber buchhalterischen Carridre bei Mädchen nicht als eine bessere Beschäftigung anzusehen sei.

Referenten-Antrag angenommen; Antrag des St.-R. Dr. Lueger abgelehnt.

(637.) Derfelbe referiert über bas Ergebnis ber am 24. Jänner 1895 neuerlich vorgenommenen Wahl bes Bezirksvorstehers für ben X. Bezirk und beantragt, die Wahl bes Johann Schindl, Lohn-wagen- und Hausbesitzers, X. Bezirk, Davidgasse 4, zu bestätigen.

(Angenommen.)

(570.) Derfelbe referiert über bie Abaptierung und Bermietung von Räumlichkeiten im alten Schulgebäude "Dirnblhof" in Kaifers Ebersborf und beantragt:

1. Es feien die im alten Schulgebäude "Dirndlhof" in Raifers Ebersdorf und in den beiben Gartenhäusern daselbst vorzunehmenden Abaptierungen mit dem Gesammtkostenbetrage von 2378 fl. 6 fr. nach den Planen und Kostenanschlägen des Stadtbauamtes zu genehmigen;

- 2. bem Stadtbauamte ift die sofortige Anangriffnahme und Durchsführung der genehmigten Abaptierung aufzutragen und dann der Act im Hinblide auf § 15, Runkt 56, der genehmigten Geschäftsordnung für den Magistrat und die magistratischen Bezirksämter dem magistratischen Bezirksamte für den XI. Bezirk zur Festsetzung der Mictzinse und Bermietung der erwähnten Localitäten (mit Ausschluss der adaptierten Schulleiterwohnung im I. Stocke des alten Schulgebäudes) zu übermitteln.
- (574.) **Derselbe** referiert über die Note des Bezirkögerichtes Mariahilf um Zustimmung zur Erfolglassung eines Betrages von 60 fl. aus dem Bermögen des magistratischen Kostkindes Laura Glosner und beantragt die ausnahmsweise Genehmigung der erbetenen Erfolgslassung.
- (342.) Derselbe reseriert über bas Ansuchen bes Alois Kreitler um Altersnachsicht behufs eventueller Erlangung einer provisorischen Schulbienerstelle und beantragt, bemselben ausnahmsweise und gnadens weise die Altersnachsicht, jedoch nur behufs eventueller Erlangung einer provisorischen Schulbienerstelle, zu ertheilen. (Angenommen.)
- (534.) Derselbe referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnie für die Demolierung des städtischen Hauses Nr. 6 in der Rüdensgasse im III. Bezirke und beantragt, das Offert des Moriz Hirsch, mit welchem derselbe sich erbietet, die Demolierung obigen städtischen Hauses gegen Überlassung des Altmateriales und gegen eine von der Gemeinde zu leistende Aufzahlung von 150 fl. zu übernehmen, wird unter den Bedingungen des Protokollossertes vom 12. Jänner 1895 pro Maitermin genehmigt.
- (618.) Derfelbe referiert über Gesuche um Zusicherung ber Aufnahme in den Gemeindeverband aus dem IV. Bezirke und beantragt bie Gesuchsgemährung für:

Bullinger Beorg Rarl, Botelbefiger;

Loreng Baul, Privatmufiklehrer;

Bernatth Wilhelm, Silfsbeamter. (Angenommen.)

- (566.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichkeit von Beerdigungekoften nach 160 Parteien aus dem II. Bezirke und beantragt bie Abschreibung. (Angenommen.)
- (609.) **Derselbe** referiert über die Eingabe des Borstehers des VI. Bezirkes um Auflassung, resp. Berlegung des Polizeigefangenshauses und beantragt, dermalen in die Erledigung der Frage wegen Berlegung des Polizeigefangenhauses nicht einzugehen und hievon dem Borsteher des VI. Bezirkes mit Bezug auf seine Zuschrift vom 14. September 1894, Z. 3513, mit dem Beisügen zu verständigen, dass wie bereits mit dem Stadtraths-Beschlusse vom 8. Februar 1893, Z. 532, ausgesprochen wurde, die Gemeinde die Frage der Berlegung des Polizeigesangenhauses unverrückt im Auge behalte.

Aus biesem Anlasse ist neuerlich ein bringendes Urgens wegen Erledigung ber schwebenden Angelegenheit ber Zahlung des Mietzinses an das hohe k. k. Ministerium des Innern zu überreichen.

St.=R. Ritt. v. Reumann beantragt, ben Bürgermeifter zu ersuchen, bahin zu wirken, bafs bas Polizeigefangenhaus beseitigt werde.

St. R. Dr. Lueger beantragt, bem Ministerium bekanntzugeben, bafe, wenn bis Ende Marg 1895 eine Entscheidung nicht erfolgt, der gerichtliche Weg betreten werbe.

Weiters sei zu beschließen, falls der Termin (31. Mai) nicht eins gehalten werde, die gerichtlichen Schritte einzuleiten.

Der Referent accommodiert sich bem Antrage bes St.-R. Dr. Lueger.

Modificierter Referenten : Antrag angenommen.

- (589.) **Derselbe** referiert über die Uneinbringlichkeit von Beserdigungskoften nach 61 Parteien aus dem XVI. Bezirke per 99 fl. 30 fr. und beantragt die Abschreibung. (Angenommen.)
- (719) St.-A. Wurm referiert über ben Statthalterei-Erlas, betreffend die politische Begehung bezüglich des Projectes eines hissegeleises für den Ban der Gürtellinie der Wiener Stadtbahn zwischen dem Westbahnhose und der Hasnerstraße in Ottakring, XVI. Bezirk, und beantragt:

Die Bertreter ber Gemeinde Wien seien zu ermächtigen, bei ber in Rebe ftehenben- politischen Begehung folgende Erklärung abzugeben:

- "Die Gemeinde Wien erhebt vom Standpunkte der Stragenbenützung gegen das vorliegende Project unter den nachstehenden Bebingungen keine Einwendung:
 - 1. Die Straßenbenützung ift auf die Dauer bes Baues ber Gürtellinie ber Wiener Stadtbahn längstens auf die Dauer von zwei Jahren einzuschränken.
 - 2. An ben Rreuzungsstellen mit den öffentlichen Communicationen ist eine Geleiseconstruction anzubringen, welche die volle Gewähr für die Aufrechthaltung des ungehinderten allgemeinen Berkehres bietet, und sind die bereits bestehenden und weiters noch auszusührenden nothwendigen Pflasterungen im Anschlusse an das Geleise auf Kosten der Bahnunternehmung stets in einem guten Zustande zu erhalten.
 - 3. Die am Marktplatze vor bem Hotel Wimberger aufgestellten Berschleißobjecte bürfen burch die Geleiseanlage weber beschädigt, noch beeinträchigt, und darf auch der Marktverkehr dortselbst in keiner Beise behindert werden.
 - 4. Das von ben Materialwägen allfällig abfallenbe Material ift fofort zu entfernen.
 - 5. Nach Außerbetriebsetzung bes Silfsgeleises, längstens aber nach Ablauf von zwei Jahren, ist bas Geleise aus ben städtischen Gründen wieder zu entfernen und find die Grunds und Strafens slächen wieder in ben früheren guten Zustand zu versetzen.
 - 6. Die gesammten Arbeiten ber Anlage bes Silfsgeleises sind im Einvernehmen mit bem Stadtbauamte vorzunehmen und ift barauf zu achten, base hiebei die bestehenden städtischen Objecte keine Schädigung erfahren.
 - 7. Aufällige öffentliche Herstellungen im Bereiche ber Geleiseanlage find zu gestatten und sind hiebei alle jene Anforderungen auf Rosten ber Bahnunternehmung zu erfüllen, welche für die Durchsführung von öffentlichen Arbeiten erforderlich sein werden.

St. R. Ritt. v. Reumann beantragt: Im Interesse ber Sicherheit ber Personen hat jedem Zuge ein Mann mit einer Laterne vorans zugehen.

St.-R. Dr. Lueger beantragt, dafs ein Anerkennungszins von 5 fl. jährlich entrichtet werde.

Der Antrag des St. R. Ritt. v. Neumann wird zurückgezogen, jeboch vom St.-R. Dr. Lueger aufgenommen.

Sammtliche Antrage angenommen.

(An ben Gemeinberath.)

(511.) **St.-A. Müller** referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis wegen Lieferung des für den Wasserreservoirbau am Schafs berg in Dornbach, XVII. Bezirk, ersorderlichen gusseisernen Façonröhren und beantragt, das Offert des R. Ph. Wagner zu dem Kostenanschlagspreise, d. i. 13 st. 50 kr. per 100 kg und 100 st. Modellkosten, zu genehmigen. (Angenommen.) (612.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Union-Bausgesellschaft um Berlängerung des Bollendungstermines für den Nothsauslass aus dem rechten Haupt-Sammelcanale gegenüber dem Krottensbache, XIX. Bezirk, und beantragt, aus den vom Stadtbauamte namshaft gemachten Gründen den mit 45 Arbeitstagen bestimmt gewesenen Arbeitstermin für die Herstellung des Nothauslasses aus dem rechtsseitigen Haupt-Sammelcanale gegenüber der Einmündung des Krottensbaches im XIX. Bezirke um 22 Arbeitstage zu verlängern.

Bice-Bürgermeister Magenauer regt an, dafs auch die Roften für die Mehrarbeiten gleichzeitig mit diesem Referate in Berhandlung genommen werben.

St.=R. Dr. Lueger beantragt, bass berichtet werbe, warum eine Projectsänderung nothwendig geworden ift.

Der Antrag des Bice-Bürgermeifters Mattenauer und bes St.-R. Dr. Lueger, sowie der Referenten-Antrag sinden nicht die Majorität der Bersammlung.

Die Reaffumierung ber Abstimmung ergibt basselbe Resultat.

(Bürgermeifter Dr. Grübl übernimmt ben Borfig.)

(189.) **Derselbe** referiert über die Baulinienbestimmung für die Russberggasse (Weinberggasse) im XIX. Bezirke und beantragt, es werde die Baulinie für die Nussberggasse (Weinberggasse) im XIX. Bezirke in der Strecke von Cat. Parc. 821 bis inclustve 795 bei einer Straßenbreite von 15·17 m nach der im vorgelegten Plane roth gezogenen Linie ABC bestimmt, daselbst die Hersdaung nur mit einzeln stehenden oder zu zwei gekuppelten Wohnhäusern festgesetzt, die Bestimmung des Niveaus dagegen dem General-Regulierungsplane vorsbehalten.

St.=R. Dr. Leberer beantragt, Wohnhäuser mit höchstens zwei Stockwerken und einem Parterregeschofe.

Der Referent accommodiert fich dem Antrage. Modificierter Referenten-Antrag angenommen.

(Un ben Gemeinberath.)

- (276.) Derfelbe referiert über bas Offert bes Theodor Engel Ritt. v. Mainfelben auf fäufliche Überlaffung ber städtischen Barc. 462, 463 in Grinzing und um Auflassung ber sogenannten Hohlweggasse und beantragt die Ablehnung aus ben vom Magistrate angeführten Gründen. (Angenommen.)
- (497.) Derfelbe referiert über bas Anfuchen von Grundeigensthumern in Heiligenstadt um herstellung einer Strafe langs bes Schreiberbaches in Beiligenstadt und beantragt:
- 1. Längs bes Schreiberbaches ist in Berlängerung ber hinter bem Heiligenstädter Friedhofe endenden Straße bis zur Wildgrube nach ber vorgenommenen Auspflodung ein zum großen Theile 3.50 m breiter Fahrweg anzulegen, die Brücke von dem hinter der Station "Grinzing" führenden Fahrweg zu verbreitern und überhaupt die in der Erledigung des magistratischen Bezirksamtes für den XIX. Bezirk vom 29. October 1894, Z. 17691, und in dem Bauamtsberichte vom 22. December 1894, Z. 2573, angeführten Herstellungen durch zusühren;
- 2. für diese Herstellungen ist nach der Buchhaltungsäußerung vom 11. Fänner 1895, Z. 17, bei Gruppe VI, Rubrik XXIII 5, Deckung sindende Betrag von 2800 fl. zu bewilligen und der Bezirkse vorsteher zu ersuchen, die nach Maßgabe des Bezirksbedarses zeitweise disponibel werdenden Taglöhner für die Erdarbeiten und Gewinnung des Steinmateriales dem Bezirksausschusse Ignaz Mandl zur Bersfügung zu stellen, welcher mit der Überwachung und Durchführung der Arbeit betraut wird;

- 3. die Grundeigenthümer mit Ausnahme bes Leopold Hengl, August Gutmann und Anton Lier haben ben nach ber Ausspstädung zur Straße entfallenden Grund unentgeltlich und lastenfrei ber Gemeinde zu übergeben, welch lettere die Grundtransaction auf ihre Kosten durchführen wird;
- 4. die Grundeigenthümer Leopold Hengl, August Gutmanu und Anton Lier überlassen den nach der Auspflockung zur Straße und Wegverlängerung entfallenden Grund der Gemeinde Wien lastensfrei gegen dem, dass selben die Wegparcellentheile, bezeichnet im vorgelegten Plane B mit rother Schrasserung und mit den Buchstaben l'qrxpl', lekeinopl' und abcdeihgfa unentgeltlich in das Eigenthum übergeben werden. Die Kosten dieser Transaction hat die Gemeinde Wien zu bezahlen und selbe durchzusühren;
- 5. die Arbeiten bezüglich der Reconstruction der Brücke und der Straßenanlegung bachauswärts vom Pflocke 42 ist sofort nach Gesnehmigung dieser Anträge durchzuführen und nachträglich die grundsbücherlichen Transactionen zu bewerkstelligen;
- 6. der Bau der Straße zwischen Pflock 1 und 42 ift erst in Angriff zu nehmen, wenn Karl Haller die intabulationsfähige Abstretungs-Erklärung ausgestellt haben wird.
- St.-R. Kreinbl beantragt, bafe bie Arbeiten binnen 14 Tagen bis brei Wochen begonnen werben.

St.=R. Dr. Rlogberg beantragt, bafe unter einem bie Straße bis zum Beiligenftädter Friedhofe in Neparatur genommen werbe.

Sämmtliche Unträge werben angenommen.

(Bunft 4 an den Gemeinderath.)

- (517.) Derfelbe referiert über die Zuschrift der k. k. Generals Direction der öfterreichischen Staatsbahnen vom 6. Jänner 1895, Z. 204102, wegen Tragung der Mehrkoften für die Berftärfung der Arbesbachs-Einwölbung im Bereiche der Borortelinie der Stadtbahn seitens der Commission für Berkehrsanlagen und beantragt, diese Zusschrift zur Kenntnist zu nehmen und dieselbe im Sinne des Magistratssuntrages zu beantworten.
- (513, 8117.) **Derselbe** referiert über den Bescheid des Landesgerichtes vom 14. December 1894, Z. 103146/36, in Betreff bes Ansuchens des Heinrich Eger um Grundabschreibung, Einl. Z. 480, V. Bezirk, und beantragt, zur Kenntnis zu nehmen, dass dem Antrage wegen Grundabschreibung nunmehr entsprochen erscheint.

(Ungenommen.)

- (8091.) Derfelbe referiert über ben Gemeinderathsbescheid vom 18. Janner 1895, betreffend die neuerliche Berhandlung mit Elise Schmutz auf fäusliche Überlaffung von Theilen ber Linienwallsparcelle 1696/4, Einl 3. 431, und beantragt die Einsetzung eines Berhandlungs-Comites. (Angenommen.)
- (541.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Leopoldine Daut um Consens zum Umbau des Hauses Rr. 29 Sieveringersstraße, XIX. Bezirk, und beantragt, der vom magistratischen Bezirksamte für den XIX. Bezirk beantragten geschlossenen Berbauungsart zuzustimmen.
- (753.) Bürgermeifter Dr. Grubt referiert über die Ginberufung eines Städtetages und beantragt:
 - I. Es fei ein Städtetag einzuberufen mit folgendem Programm:
 - 1. Kostenvergütung für die Besorgung der Geschäfte des übertragenen Wirkungskreises, speciell jener als politische Bezirksbehörde I. Instanz;
 - 2. Reform bes Beimatsgesetes;
 - 3. Reform der directen Berfonalfteuer.

II. Die Delegierten ber Gemeinde haben nachstehende Antrage zu vertreten;

Ad 1. Die Gemeinbe Wien ift ber Anschauung, bas ihr eine Bergütung ber Auslagen für bie von ihr besorgten Geschäfte bes übertragenen Birkungskreises, soweit bieselben bie Competenz einer politischen Behörbe I. Instanz, sowie bie Ginhebung ber birecten Steuern betreffen, gebure und spricht eine Bergütung bieser Auslagen an.

Ad 2. Die Theilnehmer bes Städtetages werben ersucht, ber von ber Gemeinde an die hohe Regierung und die beiden Saufer bes Reichstrathes überreichten Petition, betreffend die Reform bes Heimats= gefetzes, beizutreten.

Ad 3. Der Städtetag empfiehlt ben auf ihm repräsentierten Gemeindevertretungen, sich im Petitionswege an die beiden Häuser des hohen Neicherathes und an die hohe Negierung mit der Bitte zu wenden, es möge mit thunlichster Beschleunigung, wennmöglich gleich zeitig mit dem Beginne der Wirksamkeit der neuen Steuergesetze, eine Nesorm des communalen Steuerwesens der Landeshauptstädte in der Richtung in das Leben gerufen werden, dass diesen Gemeinden zu ihren bisherigen Zuslüssen eigene und selbständige Einnahmsquellen eröffnet werden, wobei in erster Linie die wenigstens successive überslassung des Ertrages der Berzehrungssteuer für geschlossene Orte in Aussicht zu nehmen wäre.

Der Städtetag empfiehlt ben auf ihm repräsentierten Gemeindes vertretungen, sich im Petitionswege an die beiden Häuser des hohen Reichsrathes und an die hohe Regierung mit der Bitte zu wenden, dass ein der Bevölkerungszahl und Steuerleistung der Landeshauptsstädte entsprechender Theil der den Landessonden aus dem Mehrserträgnisse der directen Steuern zugedachten Überweisungen, welche nach den Beschlüssen des verehrlichen Steuerausschusses des hohen Abgeordnetenhauses mit rund 3,000.000 fl. in Aussicht genommen sind, jedoch nach Ansicht des Städtetages als zu gering zu bezeichnen sind, im Wege der Reichsgesetzgebung unmittelbar den Gemeinden der Landeshauptstädte zugewendet werde. (Angenommen)

(716, 717.) **Derselbe** referiert über die Zuschriften der Niedersösterreichischen Escomptes Gesellschaft und der Bodencredit-Anstalt vom 18. Jänner 1895, betreffend die Weiterverzinsung des Guthabens der Stadt Wien per 1,800.000 fl. Anlehensgelber vom 27. Jänner bis 27. April 1895, beziehungsweise per 922.228 fl. Anlehensgelber, respective Flüssigmachung von 500.000 fl. pro 30. Jänner 1895 mit 3 Fercent und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

Allgemeine Hachrichten.

Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirke Döbling.

Jänner 1895.

Eingelegt wurden von 930 Parteien . 98.420 fl. 65 fr. Behoben wurden von 376 Parteien . 53.374 " 46 " Es ergibt sich daher ein Plus von . 45.046 fl. 19 fr. Dieses zugerechnet zum Stande mit Ende December per 1,434.521 " 91 " gibt mit Ende Fänner 1895 bei 3761 offenen Conti einen Einlagestand . . von 1,479.568 fl. 10 fr. Stand der Hypothekar-Darlehen . . . 847.473 fl. 30 fr.

Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirte Andolfsheim.

Sänner 1895.

Eingelegt 701.011 fl. 94 fr. von 4316 Parteien (auf Sparcassa-Bücheln).

Rüdgezahlt 395.129 fl. 26 fr. an 2261 Parteien.

Stand vom 31. Jänner 1895:

* *

(Erbichafts-Schwindel.) Über Anordnung der f. f. n. ö. Statts halterei ddto. 6. Fänner 1895, 3. 91160 (M. 3. 5962/III), wird nachstehendes befanntgegeben:

Laut Erlasses bes hohen f. f. Ministeriums bes Innern vom 7. November 1894, 3. 27756, sind in jüngster Zeit Bersuche unternommen worden, vertrauensseligen Bersonen unter der Borspiegelung, ein in Amerika verstorbener Österreicher Namens Benjamin Bellner ober Beller sei in Cleveland verstorben und habe sein Bermögen den in Österreich lebenden Erben hinterslassen, große Geldsummen durch Abnahme von Kostenvorschüssen zu entlocken.

Thatsache ist es, das anfangs August d. F. in einigen Wiener Blättern eine diesbezügliche Notiz enthalten war, und dass, ber an die "österreichischen Berwandten" ergangenen Aufforderung Folge leistend, zwei Erbschaftswerber sich an das österr.»ungar. Consulat in Pittsburg mit der Bitte um Auskunft über eine solche Erbschaft gewendet haben.

Die vom obgedachten Consulate beim Gerichte in Cleveland gepflogenen Erhebungen ergaben, dass wohl ein alter Einwohner Clevelands Namens Benjamin S. Wheller, Engländer von Geburt, dort gestorben sei und dass dessen bedeutender, seinen Berwandten testamentarisch zugedachter Nachlass bei jenem Gerichte verwaltet werde, dass aber von diesen Berwandten keiner in Österreich leben dürfte und dass eine andere Verlassenschaft nach einem Benjamin Beller oder Wellner dort nicht bekannt sei.

Schul-Angelegenheiten.

Bezirksschulrath der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien.

(Sigung vom 30. Sänner 1895.)

Der Redaction bes "Neuen Wiener Journal" wurde für die Spende ber 521 fl. zur Beistellung eines Frühstückes für arme Schulkinder während breier Monate ber Dank bes Bezirksichulrathes ausgesprochen.

Ein Antrag auf Schaffung eigener, ben eigenartigen Verhältnissen Biens entsprechender Landesgesetze, betreffend die Regelung der Errichtung, Erhaltung und des Besuches der öffentlichen Schulen, die Regelung der Rechtsverhältnisse der Lehrpersonen und die Schulaufsicht, sowie auf Einsetzung einer fünfzehngliedrigen Commission zur Berathung dieser Frage wird der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugewiesen.

Neun Bürgerschullehrern wird über Ersuchen des k. k. n.-ö. Landesschulrathes behufs Theilnahme an dem fünsmonatlichen Fortsbildungscurse für Zeichenlehrer an gewerblichen Fortbildungsschulen

in Niederösterreich für die Zeit vom 18. Februar bis 15. Juli 1895 ein Urlaub bewilligt und zugleich beschlossen, beim Wiener Stadt-rathe zu beantragen, dass, wie in den früheren Jahren, die Substitutionskosten, welche durch die Beurlaubung der erwähnten Cursstheilnehmer entstehen, vom Wiener Bezirksschulsonde getragen werden.

Bezüglich ber Bestimmung berjenigen Religionslehrer, welche in die neu zu mählenden Ortsschulräthe einzutreten haben, wird beschlossen, es habe im Sinne des Gesetzes bei der bisherigen Gespschoquenheit zu bleiben.

über eine Eingabe bes Ortsschulrathes für den XIII. Gemeindebezirk wird beschlossen, die Zahl der Mitglieder besselben von sieben auf neun zu erhöhen.

Das Ansuchen eines Bürgerschullehrers um Remunerierung der von ihm im Jänner 1892 ertheilten Turn-Unterrichtsstunden nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 27. December 1891 wird mit Rücksicht auf die seinerzeitige Verfügung des k. k. n.-ö. Landessichulrathes, wonach die Entlohnung für den im Monate Jänner 1892 ertheilten Turn-Unterricht in der früher üblichen Weise zu ersolgen hatte, abgelehnt.

Es wird ferner beschlossen, für die Bürgerschule für Knaben und Mädchen III., Hainburgerstraße 40, die Shstemisierung ber Stelle eines eigenen Religionslehrers zu beantragen.

Weiters wird eine Disciplinar-Angelegenheit erledigt und die Erwerbung der zu Schulbauzwecken offerierten Realität X., Quellens gasse 52, unter gleichzeitiger Genehmigung der bauämtlichen Projectsstäze empfohlen.

Approvisionierung.

Borftenviehmarkt vom 5. und 7. Februar 1895.

1. Auftrieb

auf bem freien Martte :

	Summa			1.	8554	Stück	
Fettschweine	•					5617	
Jungschweine	•			0		2937	Stüđ

Ungefauft murden :

für	Wien .						7487	Stild
für	das La	nd					1026	r:
unth	erfauft	hľi	eĥei	1			41	

2. Preisbewegung :

Fungschweine . von 36 bis 41 (-) fr. Fettschweine . . , 35 , 40 (-) ,

Der Geschäftsverkehr war an beiden Markttagen lebhaft und wurden Jung- und Fettschweine gegen die Vorwoche um 3 fr. per Kilogramm theuerer gehandelt.

Bferdemarkt vom 5. Rebruar 1895.

Bum Berkaufe wurden gebracht: 358 Pferbe.

Preis: für Gebrauchspferbe 40—270 fl. per Stück.

" Schlachtpferbe 21— 50 ,, ,, ,,

Der Markt war flau.

* *

Stechviehmarkt vom 7. Februar 1895.

1. Auftrieb :

Rälber Waidner 3001, Kälber lebend 26, gammer Baidner 2335, gammer lebend —, Schafe Baidner 209, Schafe lebend 6094, Schweine Baidner 1591.

2. Preisbewegung:

	Rälber Waidner per Kg. von 44 (—) bis 66 (—)	fr.
	Rälber lebend	
	Schweine Waidner " " 40 (—) " 56 (—)	**
	Schweine lebend junge " " " — " —	"
Į	Schweine lebend fette ,, ,, ,, — ,, —	"
Ì	Lämmer Waidner " Paar von 5 bis 11 fl.	
	Lämmer lebend , , , , , , - , - , ,	
İ	Schafe Waidner "Kg. von 34 (—) bis 48 (—)	tr.
	Schafe lebend " " 21 (—) " 33 (—)	
ĺ	Schafe lebend , Paar von 9 bis 26 1/2 ft.	
	10 -11 4 9114	

Auf dem Jungviehmarkte wurden um 40 Stück Kälber weniger zugeführt. Bei lebhafter Kauflust sind die Preise um 2 bis 4 fr. per Kilogramm gestiegen.

Auf dem Schafmarkte wurden um 1345 Stück Schafe weniger aufgetrieben. Die Kaufluft war infolge des ftärkeren Auftriebes und ungünstiger Pariser Berichte zurückhaltend und sind die Preise um 1 bis $1^4/_2$ fl. per Paar gefallen.

Auf bem Schlachtviehmarkte wurden am 7. Februar 1895 194 Stück Mast- und 322 Stück Beinlvieh aufgetrieben und zu den Preisen des Hauptmarktes verkauft.

Approvisionierungs-Angelegenheiten.

Behebung ber wegen Maul- und Rlanenfeuche angeordneten Befchränkungen ber Ginfuhr von Rlanenthieren aus ben Comitaten Gömör - Ris-Sont und Trentschin nach Niederöfterreich.

Die f. f. n.-ö. Statthalterei hat unterm 6. Jänner 1895, 3. 1597, nachstehendes kundgemacht:

Umtlichen Mittheilungen zufolge ift die Mauls und Klauens seuche im Comitate Gömör-Risshont erloschen und besteht diese Seuche im Comitate Trentschin nur mehr in zwei Gemeinden.

Die k. k. Statthalterei findet daher die mit der Kundmachung vom 9. November 1894, 3. 86763, getroffene Anordnung, wonach dis auf weiteres die Zusuhr von Schasen, Ziegen und Schweinen aus den Comitaten Arva, Trentschin, Neutra, Gömör—Ris-Hont, Fasz-Nagy,-Kun-Szolnot, Heves und Sohl nach Nieder-Österreich verboten, die Zusuhr von Rindern aus den erwähnten Comitaten aber auf die Einbringung solcher Thiere ausschließlich nur nach Wien auf den Contumazplat des Central-Viehmarktes zu St. Marx behufs Verwertung und Schlachtung in den Schlachthäusern des Wiener Stadtgebietes beschränkt wurde, sowie die den Viehverkehr mit diesen Comitaten betreffenden h. o. Nachtrags-Verordnungen ihrem ganzen Inhalte nach zu beheben.

Es können bemnach aus den Comitaten Gömör—Ris-Hont, Heves und Jasz-Nagy-Kun Szolnok Klauenthiere jeder Gattung, nämlich Rinder, Schafe, Ziegen und Schweine, aus den zum zusammenhängenden Lungenseuche-Sperrzebiete gehörigen Comitaten Arva, Trentschin, Neutra und Sohl aber nur Schafe, Ziegen und Schweine unter Beobachtung der vorgeschriebenen veterinärpolizeis

lichen Maßregeln und der Bestimmungen über den Biehverkehr wieder nach Niederösterreich eingesührt und hier frei verwertet werden, während hinsichtlich der Zusuhr von Kindern aus den letzterwähnten Comitaten, nämlich Arva, Trentschin, Reutra und Sohl ausschließlich nur nach Wien auf den Contumazplat des Central-Biehmarktes zu St. Marx die mit der Kundmachung vom 1. Juli 1893, Z. 45081, angeordneten besonderen veterinärpolizeilichen Maßregeln nach wie vor in Wirksamseit bleiben.

Berbot der Biebeinfuhr aus einigen verfeuchten Gegenden Deutschlands.

Die f. f. n. sö. Statthalterei hat unterm 14. Jänner 1895 nachstehende Kundmachung erlassen:

Auf Grund des Artikels 5 des Biehseuchen-Übereinkommens mit dem Deutschen Reiche vom 6. December 1891 und des Punktes 5 des zugehörigen Schlussprotokolles (R.-G.-Bl. Nr. 16 ex 1892) hat das h. k. k. Ministerium des Junern die Einsuhr von Rindvieh in die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder aus den von der Lungenseuche betroffenen nachstehenden Sperrgebieten des Deutschen Reiches dis auf weiteres unbedingt verboten, und zwar:

- 1. Aus den Regierungsbezirken Bofen, Magdeburg, Silbess heim und Köln im Königreiche Preußen;
- 2. aus dem Regierungsbezirke Oberfranken im Rönigreiche Baiern;
- 3. aus ben Rreishauptmannschaften Leipzig und Zwickan im Königreiche Sachsen;
 - 4. aus dem Herzogthume Unhalt.

Dieses wird in Gemäßheit des Erlasses des h. k. k. Ministeriums des Innern vom 11. Jäuner 1895, Z. 985, unter Beshebung der gleichfalls die Einfuhr von Rindvieh aus den wegen Lungenseuche gesperrten Gebieten des Deutschen Reiches betreffenden h. ä. Kundmachung vom 22. December 1894, Z. 101932, mit dem Beisügen verlautbart, dass Übertretungen dieser auch für das h. o. Berwaltungsgebiet giltigen Anordnung, welche am Tage ihrer Berlautbarung in der "Biener Zeitung" in Birksamkeit tritt, nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. S. Bl. Nr. 51, wobei auch die Borschriften des § 46 des allgemeinen Thierseuchensgestes und der dazu erlassenen Durchsührungsvorschriften (R. S. Bl. Nr. 35 und 36 ex 1880) in Anwendung kommen, bestrast werden.

Croatien=Slavonien — fenchenfrei.

Die f. f. n. ö. Statthalterei hat unterm 21. Jänner 1895, 3. 573 (M. 3. 15840/XV), dem Magistrate nachstehendes zur Kenntnis gebracht:

Die königl. croatischesstavonische Landesregierung hat dem hohen t. f. Ministerium des Innern die Wahrnehmung mitgetheilt, dass Biehzüchter und Biehhändler der diesseitigen Reichshälfte sich scheuen, in Croatien-Slavonien Rinder zu kaufen, weil sie annehmen, dass in diesem Ländergebiete bezüglich der Lungenseuche bieselben bedenklichen Verhältnisse herrschen, wie in einem Theile des Königreiches Ungarn.

Einem Bunsche ber gebachten königlichen Landesregierung entsprechend, hat das hohe k. k. Ministerium des Innern mit dem Erlasse vom 25. December 1894, 3. 32979, anher eröffnet, dass bisher thatsächlich kein Fall der Lungenseuche in den von dem ungarischen Lungenseuchengebiete weit entfernten Königreichen Croatien und Slavonien bestannt geworden sei, und dass das Ministerium des Innern allen Grund zu der Annahme hat, dass in diesen Gebieten übershaupt die Lungenseuche bisher nie vorgekommen sei.

Der Magistrat wird in Gemäßheit des bezogenen hohen Erlasses beauftragt, hievon den Biehpächtern und Biehhändlern in geeigneter Beise Kenntnis zu geben, wobei jedoch jedenfalls auf den Umstand ausdrücklich hinzuweisen ist, das hiedurch selbstwerständlich an den Bestimmungen des § 23 lit. e des Lungenseuchetilgungs-Gesetzes (R. B. Bl. Nr. 142 ex 1892) keine Ünderung eintreten kann.

Anfrechthaltung der bestehenden Beschränfung der Zusuhr von Rindern aus Pressburg ansschließlich auf den Contumazplat bes Wiener Central-Viehmarktes.

Die k. k. n.-8. Statthalterei hat unterm 26. Jänner 1895, 3. 10074, nachstehendes kundgemacht:

Umtlichen Mittheilungen zufolge hat das kgl. ungar. Ackersbauministerium den Berkehr mit Rindvieh aus den Gebieten des Comitates Bozsonh (Pressburg) und der kgl. Freistadt Bozsonh freigegeben und hiedurch diese Jurisdictionen aus dem wegen des Bestandes der Lungenseuche seinerseits festgestellten Sperrgebiete vom 28. Fänner d. J. angefangen ausgeschieden.

Nachdem das Comitat Prefsburg durch längere Zeit von Lungenseuche des Rindes heimgesucht gewesen ift und somit die neuerliche Verbreitung diefer Seuche daselbst nicht ausgeschlossen erscheint, sowie im Hinblide barauf, dass bas gebachte Comitat an feinen nördlichen und öftlichen Grenzen von Comitaten umgeben ift, in welchen die Lungenseuche des Rindes noch besteht und sonach von bort Ginichleppungen ber fraglichen Senche gu beforgen find, findet die f. f. Statthalterei in Erinnerung zu bringen, dass die h. o. Rundmachung vom 14. Mai 1894, 3. 35927, wonach aus den Comitaten Prefsburg, Neutra, Trentschin, Arva, Liptau, Turocz, Sohl, Bars, Hont, Nograd, Bips und Saros, sowie aus ben Gebieten der igl. Freiftabte Brefsburg und Selmecz-Belabanna bie Zufuhr von Rindern nur nach Wien, und zwar ausschließlich nur zum Zwecke der Aufftellung und Bermarktung auf dem Contumazplate bes Central-Biehmarktes ju St. Mary gestattet und bie Schlachtung der Rinder aus ben Behöften der Dioszegher Buderfabrit (Prefsburger Comitat) auf das Schlachthaus ju St. Mary beschränkt ift, ihrem vollen Inhalte nach auch weiterhin in Birksamkeit bleibt, und dass Übertretungen diefer Bestimmungen nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882 (R. G. Bl. Rr. 51), wobei auch die Borichriften bes § 46 Th. S. . G. und der dazu erlassenen Durchführungsvorschrift (R.&G.&Bl. Nr. 35 und 36 ex 1880) in Anwendung kommen, bestraft werben.

Sanitäts - Angelegenheiten.

Besuch der städt. Bolksbäder im Jänner 1895.

			Berji	menbliche
II. Bez., Treustraße 60 —	1813,	davon	1603	210
(Eröffnet August 1892.)				
III. Bez., Apostelgasse 18 —	3554,	,,	3189	365
(Eröffnet August 1891.)				
IV. Bez., Rlagbaumgasse 4 —	2034,	"	1820	214
(Eröffnet Juni 1893.)				
V. Bez., Einsiedlerplat -	4024,	"	3623	401
(Eröffnet August 1890.)				
VI. Bez., Efterhäzngasse 2 —	3176,	11	2679	497
(Eröffnet August 1892.)				
VII. Bez., Mondscheingasse 9 —	3173,	"	2724	44 9
(Eröffnet December 1887.)				
VIII. Bez., Florianigasse 30 —	3748,	11	3232	516
(Eröffnet August 1892)				
IX. Bez., Wiesengasse 17 —	2351,	"	2051	300
(Eröffnet August 1892.)				
X. Bez., Erlachplat	3615,	11	3351	264
(Eröffnet August 1890.)				
XIV. Bez., Heinidegasse 3 -	1922	"	1692	230
(Eröffnet 1. December 1894.)				

Baubewegung.

(Die in Rammern eingestellten Bahlen find bie Gefchäftsnummern ber Actenstlice im Baudepartement bes Magistrates für ben I, bis IX. Bezirk. -Für ben X. bis XIX. Begirt bedeuten die eingeklammerten Bablen die Gefcaftes nummern ber betreffenben magiftratifchen Bezirksamter.)

Gefude um Banbewilligungen murden überreicht.

vom 4. Februar bis 7. Februar 1895:

Für Renbauten:

III. Begirt: Saus, Lanbstraße 31, von Ferd. und Marie Bufch, Bauführer Lischta (668).

IV. Bezirk: Hauf, Biedner Hauptstraße 46, von Gebrüber Bergmann, Akademiestraße 3, Bauführer Al. Schumacher (667).
V. Bezirk: Hademiestraße 3, Bauführer M. Schumacher (667).
Roblgasse, Konlagse, Grundb.-Einl. 2065, von S. Steiner, Roblgasse und Sichenkumannasse Akundb. Gint 2069.

Hand, Kohlgaffe und Siebenbrunnengasse, Grundb.-Ginl. 2053, von S. Steiner, Kohlgasse 19, Bauführer C. Kirchem

", Hand, Fendigasse und Obere Amtshausgasse, von Josef VII. Bezirk: Haus, Siebensterngasse 23, von Josef Nick, ebenda, Bauführer C. Stigler (642).

Saus, Raiferftrage 47/49, von Ferd. und Leopolbine Ralb, ebenda, Baufilhrer G. Berger (653).

Für Zubauten.

XIX. Begirk: Maleratelier, Döbling, Harbtgaffe 9, von Josefine Ginek, Harbtgaffe 11, Bauführer Abolf Micheroli (2757).

Für Abaptierungen:

I. Begirt: Frang Josefsquai 29, von Rudolf Ririch, Bauführer Sob. Schobesberger (657).

III. Bezirf: Baulusgasse 5, von Johanna Stiagny, IX., Rossauerg. 4, Bauführer Matth. Trimm el (675).
XI. Bezirf: Währingerstraße 52, von Dr. Eduard Poforny, Bauführer

Al. Bezirt: Asapringerpitage 32, von Dr. Souaro Potorny, Saufuhrer D. Laske (646).

" "Hofergasse 8, von Julius Halla, Baumeister (665).

XIII. Bezirt: Hading, Auhosstraße 258, von Jasob Huber, Bauführer J. Schaufler, Maurermeister (3734).

XVI. Bezirt: Reulerchenseld, Fröbelgasse, von Franz Mosser, ebenda, Bausührer Engelbert Schramms (6002).

XVII. Begirt: hernals, haslingergaffe 66, von bem Nieberofterreichifchen Bauberein, Bauführer Ferenda (4511).

Hernals, Hauptstraße 73, von Franz Ungar, Rötzergasse 10, Bauführer Abolf Brudner (4631).

Für diverse (geringere) Bauten:

I. Bezirk: Dampftessel-Aufftellung, Bollzeile 17, vom "Fremben-Blatt", Bauführer ? (600). II. Bezirk: Schupfe, Handelsquai, Grundb. Ginl. 3849, von Josef Drexler, Obere Weißgärberstraße 11, für Therese und Agnes Gerbert v. Sornau, Bauführer Al. Schumacher (669).

III. Bezirk: Rohrcanal, Trubelgasse 111, von Josef Halla, Mariahilserftraße 107, Bauführer Abolf Langer (626).

" Rohrcanal, Trubelgasse 9, von Josef Halla, Mariahilserstraße 107, Bauführer Abolf Langer (630).

IV Bazirk: Bahranal Starbenbergasse 21 nan Gehricher Andreas

IV. Bezirk: Rohrcanal, Starhamberggasse 31, von Gebrüber Andreae, Baussührer Franenfeld & Berghof (609).

V. Bezirk: Gamotor-Ausstellung, Lainzerstraße, von Ludwig Letz, Baussuhren 2 (2010)

führer ? (630).

XIX. Begirt: Steinzengrohr-Canalifierung, Dobling, Sobe Barte 34, von Higo Bayer, ebenda, Bauführer Franz Mayer (2700). Ginfriedungsgitter, Döbling, Armbrustergasse Or.-Ar. 33, bon Emanuel Fürst Collalto et San Salvatore, Bauführer Friedr. Notthaft (2755).

Für Stockwerks-Auffetungen:

III. Bezirk: Beatriggasse 25, von der Central-Güterdirection des Erzherzog Franz Ferdinand v. Österreich-Este, Bauführer Heinz Gert (599).

hefude um Bekannigabe der Baulinie wurden überreicht:

I. Bezirk: Seilergasse 7, von Karl Grienauer v. Auenegg, burch Moriz und Josef Sturany (588). IV. Bezirk: Hofmühlgasse, Grundb.-Einl. 419, von Josef Obrift, XVIII.,

Schulgasse 36 (632).

Alleegaffe 13, von Ferb. Seif, Baumeister, für Josef Sugo Ettmar (635).

XVII. Bezirk: Hernals, Jörgerstraße 54, von Lorenz Ewaroch (4632). XIX. Bezirk: Eink.=3. 983, Barcelle 870/72, 870/75, Döbling, Dittes-gasse, von Dr. Sigismund Bolf-Eppinger (2815).

Demolierungsanzeigen wurden überreicht:

II. Bezirk: Große Schiffgaffe 16, von Josef Kalas, Salmgaffe 13, Demolierender ? (602).

V. Begirt: Schönbrunnerlinien-Objecte ber Dampftramman, von Mengel Boit, Demolierender berfelbe (617).

VII. Begirt: Raiferstraße 81, von Glifabeth Sch mut, Demolierenber ? (671).

IX. Bezirf: Bfluggaffe, Grundb. : Ginl. 688 und 690, von Johann Maber, XVII., Beggigaffe 49, Demolierenber ? (593).

Gewerbeanmeldungen vom 1. Februar 1895.

(Fortfenuna.

Ott Baul — Mufiter — V., Bilgramgaffe 5. Ott Paul — Musster — V., Pilgramgasse 5. Trinz hirsch — Provisionsagent — V., Arbeitergasse 14. Wotry Johann — Schuhmacher — II., Blumanergasse 15. Krivoznik Johann — Schuhmacher — XV., Victoriagasse 14 a. Wiesinger Karl — Schuhmacher — XVII., Mariengasse 35. Jonzik Gottfried — Schuhmacher — V., Siebenbrunnengasse 23. Bochnig Heinrich — Tischler — XV., Friesgasse 9. Karter Marie — Übernahme von Mäsche zum Kuken — II. Me Forter Marie — Abernahme von Bafche zum Buten — II., Ballen=

fteinftraße 11.

Farber Natalie — Berabreichung von Speisen — II., Glodengaffe 18. Rettmann Balthasar — Berschleiß von Papier, Schreib: und Zeichen: requisiten und Kurzwaren — XVI., Lorenz Mandigasse 45.

Beer Johanna — Berichleiß von robem Thee und Gebad — XV., Sechs-hauferstraße 34.

Löwn Josef - Berfchleiß von robem Thee und Geback - XV., Margftraße 38.

os.
Dietl Emma — Beißnäherin — III., Hetgasse 8.
Estersein Stifabeth — Wäscheputzergewerbe — XVII., Hauptstraße 86.
Tite Johann — Wäscher — III., Marxergasse 11.
Zuklin Theresta — Wäscheputzerei — V., Diehlgasse 9.
Mayer Josesine — Zeitungs-Verschleiß — V., Pitzramgasse 24.

Gewerbeaumeldungen vom 4. Februar 1895.

Kurta Josef — Anstreicher — X., Laubgutgasse 23. Tuschet Albert — Bräuhauscassier — V., Griesgasse 45. Heinl Francisca — Brot- und Gebäck-Verschleiß — XVIII., Stand am Markt in der Rutschkergaffe.

Demer Marie — Canditen-Berichleiß — IV., Pressgaffe 22. Jarabet Eva — Feilbieten von Obst und Grunwaren im Umberziehen -

Jarabet Gva — Feilbieten von Obst und Grünwaren im Umherziehen — XVII., Beidmanngasse 29.
Frant Johann — Feinputerei — IV., Wohllebengasse 18.
Schwarz Marie — Feinputerei — IV., Leibenfrosgasse 5.
Sefermann Ludwig — Feispaterei — IV., Leibenfrosgasse, Markt. Junghans Franz Paul — Feischhauer — XVIII., Krentzgasse, Markt. Seiten Leopoldine — Fleischhauergewerbe — IV., Schäffergasse 15.
Seteinbl Johann — Gastwirt — XVII., Hauptstraße 49.
Wolf Regine — Gaste und Schantzgewerbe — XVIII., Wartinsstr. 17. Fantel Josef — Gemischwaren-Berschleiß — XVIII., Martinsstr. 37. Hösinger Jgnaz — Gemischwaren-Berschleiß — XVIII., Beidmanng. 44. Kunz Anna — Gemischwaren-Berschleiß — XVIII., Beidmanng. 44.
Kunz Anna — Gemischwaren-Berschleiß — XVIII., Lustsanblgasse 45.
Frosop Josef — Gemischwaren-Berschleiß — X, Landgutgasse 6.
Schmid Josef — Gemischwaren-Berschleiß — III., Klimschgasse 2.
Schulmeister Christian — Gemischwaren-Berschleiß — XIII., Klimschgasse 2.

Schwaighofer Raimund — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Favoriten-

ftrafe 21.

Benbl Georg — Glaser — V., Schwarzhorngasse 18. Fortin Franz — Kassesseher — XVII., Hauptstraße 30. Manbl Leopoldine — Damenkleidermacherin — IV., Mayerhofgasse 7. Felinet Michael — Kleinfuhrgewerbe — I., Judengasse 12. Kittler Rudolf — Keinfuhrwerk — XIV., Keindorfgasse 40. Spacet Johann — Keinhandel mit Brennnaterialien — V., Keins

prechtedorferftrage 52.

Sekules Bela, Sekules Ludwig — Runstblumen-Erzeuger — VI.,

Mariahilferstraße 61. Biowsky Leopoldine - Milch= und Gebad-Berschleiß - IV., Große Neugasse 19.

Knaher Aloifia — Milch-Berschleiß — XV., Dingelstedtgasse 81. Schubreiter Anna — Wilch- und Gebäck-Verschleiß — XIV., Reindors-

10. Muzieka Johann — Musikergewerbe — X., Quellengasse 81. Dehler Marie — Nürnberger Spielwaren-Erzeugung — VI., Blaug. 1. Milosse — Schuhmacher — IV., Schaumburgergasse 3. Bendi Karoline — Schuhmachergewerbe — III., Kegelgasse 6 a. Schweiger Francisca — Spirituosenhandel — X., Ban der Mülgasse 38. Schediska Wishelm, Schediska Paul — Tischer — XII., Arndistr. 39. Noameh Veter — Uhrmacher — I., Herrengasse 12. Scholz Amalia — Verschleiß von Fleischelchwaren — I., Graben 7. Janse Marie — Verschleiß von Wilch, Milchproducten und Gebäck — "Siebeneichengasse 16.

XIII., Siebeneichengaffe 16.

Pavlit Marie Berichleiß von Budermaren und Canditen - III.,

Paolit Valle — Setzgieig von Jaurervaten und Canditen Hand Gantifiraße 114.

Ober Josef — Bictnalienhandel — XIV., Märzstraße 63.

Weber Marie — Bictnalienhandel — VI., Bürgerspitalgasse 12.

Bieser Therese — Bictnalienhandel — XIV., Am Markte.

Majer Paul — Biehhandel — III., Centralviesmarkt.

Morgenstern Anna — Wäscherin — XVIII., Gerschoserstraße 144.

Gewerbeanmeldungen vom 5. Februar 1895.

Bettelheim hermann — Agentie in Beißwaren — I., Fleischmarkt 14. heibenreich Marie — Buderin — V., Reinprechtsborferfraße 51. Golbscheiber Julius — Betrieb von Börsegeschäften — I., Wiener Effectenborfe.

Zeisel Helene — Brantweinschant — XII., Storchengasse 8. Waschmann Ostar — Commissionshandel mit Börseeffecten — I., Wiener Effectenborje.

Mentes Richard Bernhard — Commissionshandel mit Schuhwaren —

III., Adamsgaffe 15. Werner Franz — Commissionswaren-Berschleiß — I., Schmerlingplat 2. Fischa Anton - Commissionsweiser Berichleiß von Gemischtwaren

VIII., Josefftädterstraße 4. Grünwald Julie — Drechslergewerbe — XVI., Richard Wagnerplatz 13. Hauser Rubolf — Fleisch-Verschleißer — I., Markt Frehung. Hellis Karl Leopold — Fleisch = und Selcherwaren-Verschleiß — X., Dampfgaffe 16.

pfgasse 16.
Thunzhornh Franz — Fleischhauergewerbe — XVII., Kloppstockgasse 28.
Boschniak Marie — Friseurs und Raseurgewerbe — I., Giselastraße 1.
Bruber Martin — Futterhandel — XVII., Gschwandnergasse 3.
Baron Johanna — GemischwarensBerschleiß — I., Rippsingerstr. 27.
Bauer Bauline — GemischwarensBerschleiß — III., Radetstyplat 1.
Blazet Josef — GemischwarensBerschleiß — XVI., Reulerchenfelberstr. 60.
Esterse Franz — GemischwarensBerschleiß — XII., Sichenstraße 40.
Frantl Josef — GemischwarensBerschleiß — I., Hohenstaufengasse 14.
Gnbera Karl — GemischwarensBerschleiß — I., Hickenspie 7.

Heichlinger Fosef — Gemischtwaren-Verschleiß — XVIII., Weitlofg. 38. Hobit Matthias — Gemischtwaren-Verschleiß — V., Margarethenstr. 8. Kunz Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Schönbrunnerstr. 133. Plaichfa Anna — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Schönbrunnerftraße 133.

Nuzicka Georg — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Grundsteing. 46. Seinler Fosef — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Huglgasse 23. Gasparik Marie — Grünwaren-Berschleiß — XVI., Markt in der

Brunnengaffe.

Nelif Anna — Grünwarenhandel — X., Buchsbaumgasse 40. Vellt Unna — Grünwarenhandel — X., Puchsbaumgasse 40. Graziani Dominico — Sipssiguren-Erzeuger — V., Magleinsborferstr. 5. Schwoizer Theresia — Habernhandel — XVII., Dornbacher Hauptstr. 274. Schöfer Karl — Handelsagentie — VIII., Lerchenfelderstraße 46. Hauner Barbara — Handelsgärtnerei — XVII., Scheibenberggasse 60. Pleban Franz — Handelsgärtnerei — XVIII., Salmanusdorf. Krajcsovies Johann — Handel mit Obst und Grünwaren im Umherziehen — XVIII., Schumanusgasse 33. Limmermann Barbara — Handel mit Obst Rumen und Grünzena — Landel mit Obst Rumen und Grünzena —

Bimmermann Barbara — Handel mit Obst, Blumen und Grunzeng —

Immerinan Duroutu
V., Siebertgaffe 16.

Alatovics Martin — Handel mit Obst und Grünwaren im Umherziehen
— XVIII., Schumanngasse 33.

Bolte Heinrich — Hoszvildhauer — XVI., Wattgasse 43.

Tiesenbacher Rupert — Kaffees und Feigenkassec-Berschleiß — X., Wies

asse 16.
Bojas Andreas — Kaffeeschank — III., Rochusgasse 15.
Bortoluzzi Josefine — Damenkleidermacherin — V., Kohlgasse 31.
Zadorska Theophise — Damenkleidermacherin — I., Ledererhof 2.
Bellak Ernestine — Cravatten-Erzeugung — VIII., Alserstraße 59.
Siein Abolf — Kurzwarenhandel — I., Kenngasse 6.
Enzensömmer Marie — Marktvictualien-Berschleiß — XVI., Markt am

Appenplage.

iptage. Till Marie — Miebermacherin — I., Tuchsauben 14 und 16. Ebner Pauline — Mischmeiergewerbe — XVII., Vollbadgasse 5. Frühbeck Franz — Milch-Berschleiß — XIX., Sikaringerstraße 83. Krug Francisca — Milch, Gebäck, Kuchenbäckerei, Feigenkasse, Canbiten

- XVI., Hafnerstraße 32.

VI., Halterbage 22.
Rath Johanna — Milch-Berschleiß — XVII., Leitermayergasse 24.
Schranz Leopoldine — Milch-Berschleiß — V., Einsiedlergasse 46.
Banker Josef — Milchmeiergewerbe — XVII., Kastnergasse 3.
Hornit Andreas — Persmutterknopfbrechster — XII., Mandsgasse 4. Hirft Leopold — Personentransport mit bem Stadtsohnwagen — X., Himbergerstraße 149.

Himbergerstraße 149.

Seinrici Marie Magbalena — Pfaiblerei — V., Steinbauergasse 23. Vollmar August — Provisionsagent — I., Kohlmarkt 5. Hammerl Ernst — Schankgewerbe — XVI., Wenlerchenfelderstraße 43. Bachner Karl — Tischler — XVI., Kömergasse 11.

Mondschein Josef — Tischler — XVI., Ganglbauergasse 29.

Sewera Marie — Berschleiß von Obst. Zuckerbäckerwaren, Canditen und Beradreichung von Sodawasser — XVI., Friedrich Kaisergasse 42.

Sider Antonia — Berschleiß von Pserdesseisch und Pserdesseisch-Selchswaren — XVII., Geblergasse 69.

Schritter Barbara — Bictualien-Berschleiß — III., Abamsgasse 12.

Weiß Karl Walther — Berschleiß von fosmetischen Mitteln en gros aus der Fabris chemischer, pharmacentischer, kosmetischer Präparate Apotheter Weiß & Co. in Gießen — I., Kärnthnerring 6.

Grobauer Alois — Zimmermaler — XII., Schönbrunnerstraße 87.

Gewerbeaumeldungen vom 6. Februar 1895.

Solniteln Jofef - Agentie in Sulfenfruchten - II., Große Mohreng. 3. Singer Otto — Annoncenvermittlung mittels Gifenbahnkarten in Tafchchen= - VII., Zollergasse 20.

Haar Therefe — Austocherei — XIV., Arnsteingasse 29. Cabet Johann — Ausschant von warmem Thee — XI., hirschengasse 9. Koderer Foses — Berechtigung zum Aussaden von Flossbrettern, Pfosten 2c.

Moderer Josef — Berechtigung zum Austaden von Flossbretkern, Pfosten 2c.
3illen am Wiener Donaucanat — IX., Alferbachstraße 22.
Sobet Siegmund — Betrieb einer Gewürzmühle — II., Glodengasse 4. Honzie — Canditen-Berschsleiß — VII., Westbahnstraße 23.
Wojades Bruno — Chocolatemacher — III., Dietrichgasse 3. Rauchlaturer Rubolf — Etnimacher — VII., Myrtheugasse 18.
Frösch Josef — Fleischeurergewerbe — VII., Burggasse 30.
Strand Citiabeth — Fleisch-Verschleiß — XV., Mark am Neubaugürtel. Naklada Jygnaz — Frieure und Raseungewerbe — VII., Stiftgasse 11.
Appeltauer Juliana — Gemischtwaren-Verschleiß — VI., Engelgasse 2.
Karlik Josefa — Gemischtwaren-Verschleiß — VI., Köterhäugasse 1.
Rabinovik Helne — Gemischtwaren-Verschleiß — VII., Kandlgasse 14.
Schwabl Johann — Gemischtwaren-Verschleiß — XIII., Penzingersstraße 54.

ftraße 54. : 54. Steininger Auna — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Garbergasse 12. Wastl Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Wällischgasse 50. Dunkler Michael — Glaser — VII., Kaiserstraße 4. Schwarz Karl — Golds und Silberarbeiter — VII., Kaiserstraße 86. Pehm Leopold — Haster — IX., Berggasse 11. Kliwar Abele — Hallentröblergewerbe — IX., Wiener Tröblerhalle.

Belle 65.

mun marking a water to the mark trablerhalls I		Seite
Müller Albine — Hallentröblergewerbe — IX., Wiener Tröblerhalle, Belle 77. Breuner Julius Georg — Handelsagentie in Kurzwaren — IX., Hörls	7. GemRath Bartl, betreffend die Anbringung einer trans- parenten Uhr an der Elisabethkirche am Karolinenplate im	302
gaffe 10. Singer Flibor, Dr., Kanner Heinrich, Dr., Bahr Hermann — Heraus-	IV. Bezirke	302
gabe der periodischen Druckschrift "Die Zeit" — IX., Gunthergasse 1. Ballestrin Giovanni — Cantine — XI., Central-Friedhof. Engländer Clara — Damenkleidermacherin — VI., Hofmühlgasse 7. Gostl Bernhard — Herrens und Damenkleidermacher — XV., Schöns	handlung wegen Anschaftung von nenn Aussprizwägen	302
brunnerstraße 42. Sandrejch Josef — Herrenkleidermacher — II., Bäuerlegasse 14. Nemelka Aloisia — Kleidermachergewerbe — VII., Neubaugasse 47.	Nufsborf	302
Stoda Johann — Herrentseibermacher — II., Nestrongasse 3. Wagner Jgnaz — Herrentseibermacher — VIII., Stolzenthalergasse 24.	XIV Bezirke	302
Balcher Hermine — Damenkleidermacherin — IX., Mariannengalie 25 a. Frimmel Chrill — Kleinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coaks —	Baumgartener Friedhofes	303
11., Czerningasse 13. Kann Emanuel — Kunsthandel mit auf mechanischem oder chemischen Wege vervielfältigten artistischen Erzeugnissen — VI., Canasgasse 6.	12. Gem. Rath Dr. Lueger, betreffend die sofortige Inangriff- nahme der Erbauung der städtischen Gaswerte und Legung eines neuen Rohrnetzes	303
Spandl Anna — Markwictualienhandel — XIV., Reichsapfelgase 35. Schumann Marie — Maskenleihgeschäft — VII., Mariahilferstraße 52. Bacher Barbara — Milch= und Gebäck-Verschleiß — XVIII., Gertrub=	13. Gem. Math Dr. Huber, betreffend die Einbringung einer Petition an Land und Reich um Wahrung des vollen Umfanges des Präsentationsrechtes der die Schulen erhaltenden Körper-	
plat 7. Plafil Serafine — Mild- und Gebüd-Berichleiß — XVIII., Gürtelfir. 66.	schaften hinfichtlich ber Besetzung von Lehrer- und Schulleiter-	303
Rauscher Andreas — Milchmeier — V., Untere Bräuhausgasse 65. Oftrihansth Juliane — Modistin — VII., Burggasse 45.	14. GemRath Bufch, betreffend ben Trammanverkehr in ber Schönbrunner hauptstraße im XII. Begirke	303
Better Aloifia — Mobistin — XV., Schönbrunnerstraße 23. Sichler Rubolf — Musiter — XVIII., Kreutggasse 36.	15. Gem.=Rath Steiner, betreffend die Regulierung des Sonn= bergplates in Döbling	303
Stepanovics Johann — Obst- und Grünwarenhandel im Umberziehen — XVIII., Girel 7.	16. Derfelbe, betreffend die Instandsetzung eines Feldweges in Döbling durch die Berkehrs-Commission	303
Friedmann Eva — Ofterbrot-Erzeugung — II., Dammstraße 22. Feuer Herz — Pachtweiser Betrieb des Tröblergewerbes — VII., Burggasse 32.	17. GemRath Dr. Gegmann, betreffend bie Berbefferung ber Avancements Berhaltniffe der ftäbtischen Kangleis und Registraturs beamten	304
Lunger Julie — Pacht ber Brantweinschant ber Wilhelmine Katona — XI., Hauptstraße 93.	Referate: 18. Gem.: Rath Burm, betreffend ben Abschlufs eines Nachtrags:	
Stohr Franz, Dr. — Bersonasapotheker — II., Kaimundsgasse 6. Böß Gustav — Pferdehandel — XII., Breitenfurterstraße 1 b. Birth Ludwig — Posamentierer — VII., Neubaugasse 41. Krusik Franz — Schuhmacher — IX., Grünethorgasse 9. Suchomel Karl — Schuhmacher — II., Schreigasse 12.	übereinkommens bezüglich der Kostenauftheilung zwischen der Wientsuffus Regulierung und der Wienthallimie der Stadtbahn für die Strecke Stiegerbrücke – Viehriebbrücke	304
Formanet Alois — Schwertfeger — VII., Neuftiftgasse 56. Mitschitz Josefa — Selch- und Fleischwaren-Berschleiß — XVIII., Martinsstraße 97. Speher Oskar — Turfagentie — VI., Mariahilferstraße 61.	ftrecten a) Hietzing—Gumpendorfer Schlachthaus der Wienthals linie, d) der Abzweigung der Gürtellinie von der Lobkowitzs brücke bis zur Wienthalübersetzung und c) der Fortsetzung letzterer Linie bis zum Westbahuhose	305
Pfeifer Magdalena — Berabreichung von Speisen, Ausschank von Bier, Wein und Obsiwein, Haltung von erlaubten Spielen mit Ausnahme bes Billardspieles und Beherbergung von Fremden — IX., d'Orsaygasse 12. Stehrer Andreas — Berabreichung von Speisen und Ausschank von	20. Gem. Rath Josef Muller, betreffend die Baulinienbestimmung für die Russberggasse (ehem. Weinberggasse) im XIX. Bezirke . 21. Gem. Rath Mayer, betreffend die Bewilligung eines Zuschusse.	311
Wein und Obsiwein — IX., Altmuttergasse 5. Schmibl Anton — Berschleiß von chirurgischen Berbandstoffen — VII.,	credites zur Aubrit "Auslagen für die Friedhöfe in den einbe- zogenen Borortegemeinden im Jahre 1894	312
Schottenfelbgaffe 52. Rettinger Theresig — Berichleiß von Kerzen, Seifen, Baschjoda,	österreicisischen Städtetages	312
Betroseum und Tafelöl — III., Obere Biaductgaffe, Berbindungsbahn- Biaduct 26. Föhr O. — Berschleiß von neuen Einrichtungsgegenständen — IV.,	Situngen des Stadtrathes	324 324
Hechtengaffe 13. (Das Beitere folgt.)	Miener Communal-Sparcassa im Bezirfe Döbling	327
3 n h a l t : Seite Gemeinderath:	Schul-Angelegenheiten: Bezirksichulrath der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien	
Sitzungen bes Gemeinberathes	Approvisionierung: Borstenviehmarst vom 5. und 7. Februar 1895	328
meinderathes vom 5. Jebruar 1895. Inhalt:	Pferbemarkt vom 5. Februar 1895	328 328
Mittheilungen bes Borsitzenben: 1. Entschulbigung ber GemRäthe Dehm und Dr. Lerch wegen	Behebung ber wegen Maul- und Klauenseuche angeordneten Be- ichränkungen ber Ginfuhr von Klauenthieren aus ben Comitaten	
Fernbleibens	Gömör-Ris-Sont und Trentschin nach Niederösterreich Berbot der Biefeinfuhr aus einigen verseuchten Gegenden Deutsch-	328
3. Dank der städtischen Beamtenschaft für die Anderung der Bensionsvorschrift	lands	329 329
4. Beantwortung ber Interpellation bes Gem. Mathes Seibler, betreffend den Ausbau der Hochquellenleitung im XI. Bezirke . 301 Unter vellationen:	Aufrechthaltung der bestehenden Beschrantung der Zusuhr von Rindern aus Pressburg ausschließlich auf den Contumazolat des Wiener Central-Biehmarktes	329
5. Gem. Mäthe Schlögl, Branneiß und Röhrl, betreffend die Borichreibung von Bassergebüren für das haus XIV., Meid-	Sanitäts-Angelegenheiten : Besuch ber städtischen Bolksbäder im Monate Jänner 1895	330
tingergasse 7	Baubewegung: Gefuche um Baubewilligungen vom 4. Februar bis 7. Februar 1895 Gewerbeaumelbungen	330 330
(*************************************		

Herausgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Ebler v. Radler, Secretär des Wiener Magistrates.

Bapier aus der I. t. priv. Bittener Bapierfabrit. — J. B. Wallishausser's t. und t. Hof-Buchdruderei, Wien.